



23 ДЕКАБРЯ ШАББАТ: 4:15 24 ДЕКАБРЯ КОНЕЦ: 5:19 № 1089

22 - 28 ДЕКАБРЯ 2022 MIKEC VOL. XX ב"ד

# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

УЗБЕКИСТАН  
ОТМЕТИЛ  
100-ЛЕТИЕ  
ВЕЛИКОЙ БЕРТЫ  
ДАВЫДОВОЙКАК В ГОСУДАРСТВЕ  
ИЗРАИЛЬ В 1948 ГОДУ  
ВПЕРВЫЕ ОТМЕТИЛИ  
ХАНУКУ

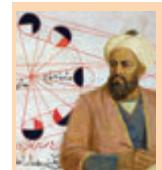
C.16

БАЙДЕН ПРИНЯЛ  
ПРЕЗИДЕНТА  
УКРАИНЫ  
ЗЕЛЕНСКОГО  
В БЕЛОМ ДОМЕ

C.18

DAVID ARONOV  
HONORED ON  
THE 1ST QUEENS  
POWER LIST

C.26

ХАНУКА - ДРЕВНИЙ  
ПРАЗДНИК СОЛНЦА  
И ПОБЕДЫ

C.36

## ХАНУКАЛЬНЫЙ СЕФАР-ТОЙ В БРАЙЕРВУДЕ

### ОБЩИНА



8

В первый ханукальный вечер, 18 декабря 2022 года, из дома Рафаэля Исхакова в синагогу "Бейт Бехор", открытую после реконструкции и капитального ремонта в Брайервуде, отправился мицва-бас, который под звуки музыки понес новый свиток Торы, написанный в память об Эммануэле и Маре Исхаковых.

Фото Мерика Рубинова

### В синагогу "Бейт Бехор" внесли новый свиток Торы

## КОГДА МУЗЫКА – В ГЕНАХ

### КУЛЬТУРА



15

Певец из венской общины бухарских евреев Австрии Ави Бенеди (Бабадост) рассказал о музыкальной династии Бабадостовых, клипе в Шенбрунне и песне для российской певицы Жасмин.

### PROJECT



30

Members of the Queens Jewish Community Council met with Borough President Hon. Donovan Richards and presented the concept and design for the Queens Holocaust Memorial.

## QUEENS HOLOCAUST MEMORIAL "THE GATE OF IMMORTALITY"



LAW OFFICES  
OF IRINA YADGAROVA, PLLC:  
ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ,  
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
347-699-5529, C.4



TOURO COLLEGE –  
ПУТЕВКА В ЖИЗНЬ!  
718-520-5107, C.6



GEORGE NAZAROV:  
SOCIAL SERVICES  
AND PARALEGAL SERVICES  
646-946-8233, C.17



STONE PRO MONUMENTS:  
ШИРОКИЙ ВЫБОР  
ПАМЯТНИКОВ  
718-277-7577, C.39



MODERN FURNITURE:  
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ  
ИЗ ИТАЛИИ  
718-505-2594, C.48



**MYRTLE MEDS  
PHARMACY**

76-17 Myrtle Ave, Glendale, NY 11385  
Tel: (718) 650-3526 • Fax: (718) 650-3527  
info@myrtlemeds.com

## НОВАЯ АПТЕКА В КВИНСЕ ПРИГЛАШАЕТ ВАС

- OTC NETWORK ACCEPTED
- DMV EYE EXAMS
- PASSPORT PHOTOS
- WESTERN UNION
- LOTTERY



- PHOTO COPIES
- FILL YOUR PRESCRIPTION WHILE YOU WAIT



МЫ ГОВОРИМ  
ПО-РУССКИ

*Catering by*

the Bukharian Community Center of  
Jamaica Estates with David & Stanley

Бриты / Бар Мицвы, Поминки, Shabbat To-G  
Итальянская, Французская, Бухарская кухня



DAVID PINHASOV  
917-770-7541



Bukharian Jewish Congregation  
OF JAMAICA ESTATES

80-14 CHEVY CHASE ST., JAMAICA ESTATES, NY  
TEL/FAX: 347-644-5747 | WWW.BCCJE.ORG

Stenly







# NEIGHBORHOOD CHEMISTS PHARMACY

99¢ DEPT. WITHIN

**100-17 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375**  
**Tel: 718-997-1700 • Fax: 718-997-1701**

*We offer pre-pour service into weekly blister packs*  
**Мы разложим ваши лекарства для ежедневного применения**



**ДОСТАВКА ЛЕКАРСТВ НА ДОМ В ЛЮБЫЕ РАЙОНЫ**  
**DOOR-TO-DOOR DELIVERY**

**МЫ СЛЕДИМ И НАПОМИНАЕМ О ПОВТОРАХ (REFILLS) ВАШИХ ЛЕКАРСТВ**  
**БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ РУССКИХ ПРОДУКТОВ И ЛЕКАРСТВ**  
**ПРОБЛЕМА СО СТРАХОВКОЙ? МЫ ИХ РЕШАЕМ**

**15% OFF**  
 ENTIRE STORE  
 MUST PRESENT THIS FLYER

**10% OFF**  
 ADDITIONAL  
 PURCHASE OF \$50 OR MORE

**15% СКИДКА**  
 ВСЕГО МАГАЗИНА  
 ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДСТАВИТЬ ЭТУ ЛИСТОВКУ

**10% СКИДКА**  
 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ  
 ПРИ ПОКУПКЕ \$50 ИЛИ БОЛЬШЕ

**WE ACCEPT  
ALL MAJOR INSURANCES**

**FREE SAME DAY DELIVERY  
THROUGHOUT ALL 5 BOROUGHS**

- PATIENT CONSULTATION
- NO-FAULT INSURANCE
- WORKERS COMP.
- BLISTER PACKS  
PRE-POUR MEDICATION
- NEBULIZERS
- DIABETIC SUPPLIES
- BLOOD PRESSURE CHECK
- BILL PAYMENTS
- MONEY ORDERS
- MONEY TRANSFERS
- RUSSIAN PRODUCTS



**NEIGHBORHOOD CHEMISTS  
PHARMACY** 99¢  
 STORE  
 718.997.1700

**БОРИС АБАЕВ, MD**

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы

– Все виды головных болей  
– Заболевания позвоночника и суставов  
– Лечение болей в любой части тела  
– Лечение ортопедических, неврологиче-  
сских и ревматологических  
заболеваний




**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

Прино-  
аем  
**Все**  
медицинские  
страховки



**FM HOME LOANS**

EQUAL HOUSING LENDER

PURCHASE • REFINANCE • INVEST

**FINANCING AVAILABLE IN  
NY•FL•NJ•PA**

INVESTOR SPECIALS  
NO INCOME CHECK LOANS  
JUMBO & SUPER JUMBO LOANS  
FIX & FLIP • NON-QM

**718-969-7100**  
186-09 UNION TURNPIKE  
QUEENS, NY 11366

**RUBEN GURGOV**  
MANAGING DIRECTOR, NMLS#8273

718-969-7170  
RGURGOV@FMM.COM



**ROBERT YUSUPOV**  
BRANCH MANAGER, NMLS#7979

718-969-7171  
ROBERTY@FMM.COM



*Let us get you home!*

NMLS ID # 2212 | LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES | LICENSED RESIDENTIAL MORTGAGE LENDER NEW JERSEY DEPARTMENT OF BANKING AND INSURANCE

**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**

**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**



ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ**  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительно-жилищного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**718-412-3434**  
80-02 Kew Gardens Rd.  
Suite 300, New York 11415

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova, PLLC**

- ПЛАНИРОВАНИЕ И  
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
**Medicaid Planning & Applications:**  
Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии
- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ **Wills & Trusts**
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И  
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
**Estate Administration & Probate**
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА **Asset Protection**
- COMMERCIAL LEASES




**ИРИНА  
ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374  
347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com



**Da Mikelle  
PALAZZO**

**SAY "I DO" FOR-  
THE WEDDING  
OF YOUR DREAMS!**

- WEDDINGS
- ENGAGEMENT PARTIES
- CORPORATE EVENTS
- BAR/BAT MITZVAHS
- BRIDAL/BABY SHOWERS
- SWEET 16S
- ANNIVERSARIES
- GALAS
- BIRTHDAYS
- FUNDRAISERS



69-02 GARFIELD AVE, QUEENS, NY 11377  
(718)565 2001  
EVENTS@DAMIKELEPALAZZO.COM  
WWW.DAMIKELEPALAZZO.COM



# MORE DEGREE OPTIONS. MORE CAREER OPPORTUNITIES.

## What you'll find at Touro NYSCAS:

- Faculty who offer 1-on-1 career support to help you achieve your goals
- Online or in-person. Day, evening, and weekend classes. You decide!
- 40+ undergrad programs in health sciences, education, business, and more
- Save time and money with direct-to-grad-school options

A brighter future is within reach.  
Let us show you the way.

Scan/click the QR code  
to learn more:



Sara W.  
Class of 2020

- BUSINESS MANAGEMENT AND ADMINISTRATION • DIGITAL MULTIMEDIA DESIGN
- CYBERSECURITY AND NETWORK ADMINISTRATION • INFORMATION SYSTEMS: PROGRAMMING
- EDUCATION • HUMAN SERVICES • INTERDISCIPLINARY STUDIES • LAW AND SOCIAL SCIENCE
- PARALEGAL STUDIES • PSYCHOLOGY • SOCIAL SCIENCE
- BIOLOGY • NURSING • RADIOGRAPHY • SONOGRAPHY • and more

WE OFFER OUTSTANDING SCIENCE TRACKS LEADING TO PROGRAMS IN

- OCCUPATIONAL THERAPY • PHYSICAL THERAPY • PHARMACY • PHYSICIAN ASSISTANT
- MEDICINE • DENTISTRY

[NYSCAS.Touro.edu](http://NYSCAS.Touro.edu) | 718.520.5107 x23109  
71-02 113th Street, Forest Hills  
855.628.6876 Manhattan, Brooklyn

Touro is an equal opportunity institution. For Touro's complete Non-Discrimination Statement, visit [www.touro.edu](http://www.touro.edu)  
Any references to location, college experience and/or in-person opportunities herein are subject to change based on governmental or administrative directives.



**TOURO UNIVERSITY**  
NEW YORK SCHOOL OF  
CAREER & APPLIED STUDIES

# ДОРОГАЯ И ВСЕМИ НАМИ ЛЮБИМАЯ РАИСА БИНЯМИНОВА!

Мы, ваши многочисленные племянники и племянницы поздравляем Вас, любимая тетя Раиса - Рахель, со славным юбилеем!

Для каждого из нас Вы являетесь частью наших родителей, которых уже давно нет с нами.

Дочь Ильёву бен Беньямина и Фрехо Мусаевой, Вы были младшей и самой любимой дочерью огромного семейства, где росли десять детей: Зильпо, Рахмин, Бурхо, Авраш, Тамара, Некадам, Зулай, Пинхос-Борис и Зебо.

С детских лет Вы привлекали всех своей добротой, трудолюбием, щедростью и необыкновенной красотой, которыми наградил Вас Всевышний.

Получив профессию медицинской сестры, Вы отдали полвека своей жизни работе в поликлиниках и детских садах города Самарканда, где пользовались огромным авторитетом и уважением среди коллег и многочисленных пациентов. Работая почти по 20 часов в день, Вы смогли поднять семью, дать блестящее образование дочерям и находили время для сестер и братьев.

Для нас, детей Зильпо и Бориса Некталовых, Вы были старшей сестрой, не тетей, ибо всегда росли с нами, помогая во



Дорогая Раи!

Вы посвятили себя не только воспитанию собственных дочерей Анджелы и Надежды, но и стремились поддержать во всем своих многочисленных племянников, независимо от того, в каком городе они проживали или проживают. Особенно эта доброта проявилась в дни, когда нас постигло горе: и дядя Борис потерял любимую супругу Нину, оставшись с четырьмя сыновьями и дочерьми...

Такое не забывается.

Сейчас, в эти радостные дни, когда отмечается Ваш юбилей, дорогая Раиса Ильевна, мы желаем Вам здоровья, долголетия, радости, счастья, семейного благополучия! Чтобы Вы себя чувствовали крепкой, в полной памяти и с постоянной очаровательной улыбкой, которая никогда не сходит с вашего прекрасного лица!

Оставайтесь долго-долго с нами, чтобы каждый из нас почувствовал в Вашем лице весь прекрасный дом, теплоту и щедрость наших любимых дедушек и бабушек, родителей, а также тетушек и дядюшек, которыми мы всегда гордились.

Ваши благодарные племянники и племянницы с семьями.

Рафаэль и Мира Некталовы, Светлана Меракова, Маргарита и Григорий Ильяевы, Мира и Роман Ильяевы, внучатые племянники и племянницы Гавриэль, Элла, Славик Мераковы, Элеонора, Ирина и Эдуард Ильяевы, Борис и Михаил Некталовы, Аня и Юля Ильясы.

Нью-Йорк – Майами – Сиэтл

## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057

АДВОКАТ

Борис  
НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

Б. Некталов успешно осуществляет защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## община

18 декабря, ровно в 3 часа дня, Авром Исхаков с большой радостью подвез главного редактора The Bukharian Times к дому своего старшего сына Рафаэля. А радоваться и гордиться у него и милой супруги Юли имелось основание: именно в первый день празднования светлого праздника Хануки, их сын Рафаэль должен был торжественно внести новый свиток Торы в заново отстроенную синагогу "Beth Bechor", которая находится в Брайервуде.

Новый свиток Торы, написанный одним из лучших сойферов Израиля, был посвящен памяти известного в Самарканде человека, которым по праву гордилась еврейская община города, человека из семьи Эммануэля и Мары Исхаковых, оставивших

# ХАНУКАЛЬНЫЙ СЕФАР-ТОЙ В БРАЙЕРВУДЕ



Это был настоящий Сефар-той: певцы, музыканты и сама прекрасная Торы в золотистом футляре, как невеста в ожидании своего часа, чтобы войти в дом и стать хозяйкой наших душ и знаний об истории, морали, нравственности и верном служении Хашему.

- Праздник Хануки мы встречаем сегодня в этом месте, - сказал рав Барух Бабаев, - ибо Ханука была в очищеннем от скверны месте, где произошло чудо: восемь дней

## В синагогу "Бейт Бехор" внесли новый свиток Торы

### ЗОЛОТИСТЫЙ ЗАЛ СИНАГОГИ

Переступив порог вновь отстроенной, позолоченной, с большими хрустальными люстрами, синагоги "Бейт Бехор", мы встретились с её президентом Даниэлем Ароновым, с которым Р.Некталов знаком со дня её основания в 2017 году.

Даниэль – выходец из Бухары, и для него эта синагога

полняться, причем наиболее многочисленная часть гостей – молодые люди от 25 до 40 лет.

Р. Некталов, глядя на всех, кто пришли отметить праздничное событие в Брайервуд, поймал себя на мысли, что у него появилось ощущение самаркандской синагоги "Гумбаз".



неизгладимую и добрую память о себе в сердцах самаркандцев мира.

Сам Рафаэль является вице-президентом синагоги Beth Bechor, он известный филантроп и бизнесмен на 47 street. Его очаровательная супруга Ирина Софиева работает медсестрой. У них две дочери и один сын.

Несмотря на легкий мороз уже можно было видеть группу евреев, которые пришли на Coolidge Avenue, для участия в предстоящем радостном и праздничном событии.

Хотим отметить, что дом Рафаэля Исхакова тоже недавно был отстроен, и входящие в него видят ультрасовременный интерьер зала и



– воплощение мечты о возобновлении духовной жизни общины в русле древних духовных традиций евреев великого города. Он вложил собственные деньги, чтобы заново отстроить синагогу, взяв ссуду в банке.

- До капитального ремонта зал молебный синагоги вмещал 75 мест. Теперь, мы расширили его – и зал вмещает почти 200 прихожан, - сказал он.

После пяти часов вечера зал синагоги стал быстро за-

Потомки прихожан еврейского квартала Самарканда, жившие рядом, по улицам Денауской и Худжумской, снова сидели рядом друг с другом. Кстати, раввин, сын раввина Шломо Бабаева, а ныне главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, постоянно подчеркивал эту связь между Самаркандом и всеми самаркандцами Квинса, которых отличает мощное чувство единства и сопричастности к духовной жизни соплеменников, независимо от места и времени проживания в мире.

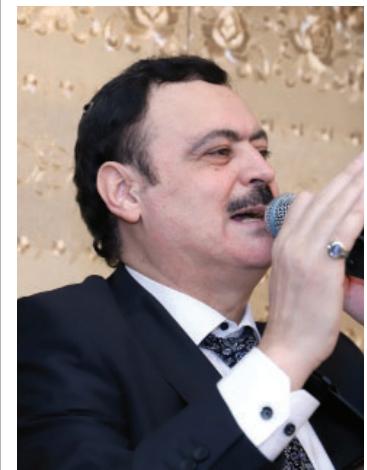




и ночей горел светильник, который стал символом верности народа, который был избран Хашемом, чтобы нести свет Торы из поколения в поколение, из одной эпохи в другую.

Затем он отметил штрихи истории тех лет:

- Одной из самых сложных страниц в истории еврейского народа было греческое влияние, когда ассимиляция накрыла почти 70 процентов иудеев страны, став новомодным явлением: стали повсеместно менять еврейские имена на



чат эти слова, словно напрямую относясь к современной жизни бухарских евреев в Нью-Йорке, городе полностью эллинизированном и данном на откуп крайне левым течениям современных идеологов демократии. Поэтому, торжество, на котором мы присутствовали, рождало гордую мысль: мы, бухарские евреи, можем еще сохранить себя благодаря нашей вере и искреннему стремлению жить по законам Моисеевым, помнить, откуда



греческие, пренебрегать нашими обрядами и законами. Перед восстанием народ был расколот на эллинизированных евреев (которые переняли обычай, а иногда и религию греков) и евреев-ортодоксов. По всей стране было распространено поклонение языческим богам. Верхушка еврейского руководства также была эллинизированной. Но сильные и богобоязненные иудеи смогли сломить такой ход ве-щей.

Как актуально сегодня зву-

руководству синагоги обратился президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка Леон Некталов.

- Синагога – это не просто здание, но и прихожане. Они должны быть каждые утро и вечер в этом прекрасном помещении, которое сегодня, накануне праздника Ханука, торжественно открыто, - сказал он.

- Нам следует в эти праздничные дни стремиться к единству, и тем самым добиться объединения всех раввинов, которые служат в нашей общине

- Я горжусь нашими молодыми лидерами, - сказал



гий мира:

- Если бы в те дни Макковеи не отстояли веру в единого Б-га, не противостояли грекам, почти полностью ассимилировавшим иудеев того времени в эллинизм, то не было бы сегодня ни христианства, ни



очистили Храм, они не смогли найти ритуально чистое масло, которое годилось бы для того, чтобы зажечь менору и освятить Храм. После продолжительных поисков всё же был найден один небольшой кувшин с чистым маслом, но он был так мал, что его могло хватить только на один день горения светильников меноры.

Было приятно среди гостей видеть специально прибывших из Денвера, Колорадо братьев Сариковых, которые являются близкими друзьями Рафаэля Исхакова, они

жили в одном квартале Самарканда и сохранили свою дружбу в эмиграции, в США. Ни расстояние, ни время не прервало дружбы друзей.

Особой гордостью светились глаза братьев Плиштиевых, которые с огромным уважением относятся к своим ку-до и домоду Рафаэлю.

- Он человек с большим будущим, так как свято чтит память своих предков, всеми нами уважаемого Эммануэля Исхакова и его супруги, - сказал Слава Плиштиев.

- Я уверен, что со временем здесь будет и иешива, и коле-ли, в которых будут учиться мол-одные раввины.

Долго продолжался этот праздничный вечер, который стал началом нового этапа в духовной жизни бухарских евреев Брайервуда. Стол ломился от прекрасных угоще-ний, которые были доставлены кейтерингом "Миллениум", под руководством Эммануэля Ка-лендарева.

- Для нас, Календаревых, это тоже знаковое место, где хранится наш свиток Торы, которому больше 200 лет, - сказал он. - И мы всей семьей и авлодом часто бываем здесь, празднуя календарные праздники и семейные торжества. Я горжусь деяниями этих мол-одных людей, Рафаэля Исхакова и Даниэля Аронова, которые с таким трепетом относятся к духовной жизни общины.



вице-президент Центра "Бет Гавриэль" Симха Алишаев, пригласив президента синагоги "Бет Бехор" Даниэля Аронова и вице-президента Рафаэля Исхакова, которым были наде-ты национальные бухарско-ев-рейские халаты. - Я уверен, что в скором будущем это по-мещение дополнится и ста-нет центром общинной жизни Брайервуда, - заверил он. Вме-сте они написали несколько букв в новый свиток Торы.

Рафаэль Некталов подчер-кнул важное и непрекращающее значение праздника Ханука для всех авраамических рели-

мусульманства, так как никто не стал бы практиковать моно-теизм.

Р. Некталов также подчер-кнул тот факт, что новый свиток посвящен памяти Эммануэля Исхакова, с которым сотрудни-чал благотворительный фонд "Самарканд" в первые годы его образования. Честный, от-крытый и волевой человек, он внес большой вклад в дело развития и сохранения памят-ников на территории еврейско-го кладбища Самарканда.

Согласно преданию, со-храненному в Талмуде, когда Иехуда Маккавей и его воины



и кто мы, зачем приехали в но-вую страну и что мы хотим видеть в наших детях.

До того, как началось допи-сывание букв в новый свиток Торы, выступали наши пре-красные певцы и музыканты. Украшением этого праздни-чного вечера были поэт и певец Рошель Рубинов, маэстро Яша Бараев со своим сыном Лазарем, замечательный кларне-тист Саша Хафизов, клавиши-ник Роман Якубов.

С приветственными слова-ми к участникам торжества и

**Мерик РУБИНОВ,  
Рафик ШАРКИ**  
Фото Мерика Рубинова

УЗБЕКИСТАН

Флора  
ФАХРУТДИН

Вторая декада декабря, уходящего в историю 2022 года, была очень насыщенной и памятной для всех, живущих в Узбекистане, и тех, кто судьбой далек от нашей страны, но постоянно с ней, благодаря газете, где печатаются оперативные материалы о происходящем в государстве за тысячи и тысячи миль.

20 декабря - вековой юбилей, всегда для нас красивой и молодой Берты Давыдовой, как ее обычно объявляли конферансы на концертах, дикторы радио и телевещания.

А в преддверии юбилейной даты прошло знаменательное событие – "Вечер памяти Берты Давыдовой".

Народной артистки Узбекистана Берты Зауровны Давыдовой нет с нами с 2007 года, но память о ней в каждом из нас, кто ее слышал, видел на сцене, экране. И особенно тех, кому посчастливилось быть на этом концерте в Государственном Академическом Большом театре им. А. Навои, в котором принимали участие ее коллеги, ученики, все, кто ее помнит, как певицу, педагога, да просто обаятельной, приветливой, отзывчивой личности.

Именно это, открывая памятный вечер, не раз отметил в своем выступлении Министр культуры Узбекистана, ректор Узбекского национального института музыкального искусства им. Юнуса Раджаби, народный артист Узбекистана Озодбек Назарбеков:

"Берта Зауровна была настоящей певицей из народа, верно служила ему до последнего дня,

## ВСТРЕЧАЯ ВЕК ПЕВИЦЫ...



обладала простотой, никогда не зазнавалась, всегда вела себя достойной звания "Народной артистки", можем сказать, была великой личностью, верно служившей людям, с которыми она была постоянно вместе, не отделяя и не выделяя себя. Понятно, что великая представительница узбекского вокального искусства Берта-опа была верна своей земле, взрастившей ее, преданной родине, узбекскому народу, показывая исключительный пример служения избранному жизненному пути. Она была и есть – пример для всех, особенно для тех, кто только вступает на трудный творческий жизненный путь, избрав для себя верное служение искусству, показывая высшую степень культуры личности...

Берта Давыдова – неповторима, певица от Б-га, у неё был талант не только певицы, но и наставника, сумевшей оставить после себя десятки и десятки учеников, которые не подводят своего наставника. Будучи человеком большой души, она остается вечно в памяти всех нас и очень хочется, уверены, что на смену ей придут талантливые, влюбленные в свое дело моло-

дежь, певицы, которые напоминали бы нам всегда Берту Зауровну Давыдову. Она – вечна в наших душах и сердцах!"

Каждая песня, исполненная Берты Давыдовой, пускай в записи, приводит и сегодня в восторг, мы слышим настоящую узбекскую певицу, гордость узбекского макома – это констатировали все, кто был в этот вечер в зале, аплодируя каждой исполнительнице многочасовой программы: известным макомисткам Узбекистана – последовательницам мастерства Берты Давыдовой.

Закончилась удивительно теплая встреча с творчеством незабвенной Берты Давыдовой. Люди не торопились покидать театр, ставший для всех будто родным домом певицы за пролетевшие мгновенно фантастические часы.

Приятно было увидеть среди них и Алиджана Махкамова – директора Национального архива кинофотофонодокументов Узбекистана, осторожно перелистывающего семейный фотоальбом певицы на столике у стендов, где были уникальные личные принадлежности Берты-ханум: "То, что мы увидели и услыша-

ли на сцене исторического Государственного Академического Большого театра имени Алишера Навои, невозможно оценить словами.

Богатейший репертуар ма-кома в исполнении учеников и коллег Берты-ханум превзошел все ожидания как профессионалов, так и тех, кто преклоняется перед исполнителями этого вида народного творчества, который переходит из века в век, наслаждая миллионы почитателей богатейшего восточного исполнительства.

И все было посвящено памяти выдающейся певицы Берты-ханум Давыдовой, которую нам самим, увы, не пришлось видеть и слышать со сцены. Но то, что было показано на экране: изумительные, сохраненные родными и близкими фотографиями, видео и кино записи с воспоминаниями близких, коллег, все это – архивные исторические моменты, которые помогают нам, сегодняшним слушателям, восторгаться красотой и талантом певицы.

Добавлю, что из репертуара Берты-ханум практически все песни у нас хранятся в архиве, а также полный комплект "Шашмаком", фото- и фонозаписи ансамбля "Маком" имени выдающегося деятеля Юнуса Раджаби. Уверен, наша организация пополнится и вот этими уникальными архивными семейными реликвиями, которые с восторгом вижу впервые, у нас они сохра-

няются на века. Очень благодарны организаторам за эту встречу с неописуемым талантом народной артистки Берты-ханум Давыдовой, ее учениками и коллегами. Вечная ей память от всех нас, кто ценит, любит, вкладывает весь свой талант, чтобы народное творчество – маком, переживало тысячелетия".

Да, можно и должно много говорить о Берте-ханум взволнованно и с радостью, восторгаясь, лично я безмерно счастлива, от того, что пришлось работать вместе с этой великой певицей, быть с ней рядом, слышать ее голос, записи в студии; чувствовать ее дыхание для нас, молодых сотрудников Узбекского радио и телевидения, было великим благом, это давало приток сил в работе.

И еще многие годы традицию исполнительского мастерства Берты Давыдовой будут продолжать ее последовательницы уже со званиями на сценах театров и учебных заведений Узбекистана, которые как эстафету передадут свой талант своим ученицам, тем самым вручая память о народной артистке Узбекистана Берте Зауровне Давыдовой.

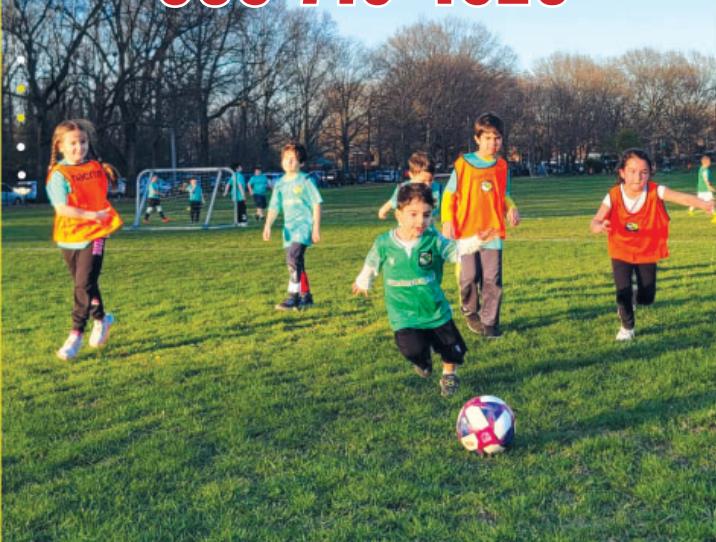
В адрес организаторов юбилейного торжества было отправлено письмо от имени президента Конгресса бухарских евреев США и Канады.

специально для BTimes  
Фото автора



**SOCCKER GYM**  
DISCOVER YOUR CHILD'S POTENTIAL SKILLS

В КВИНСЕ ОТКРЫТА  
ШКОЛА ЮНОГО ФУТБОЛИСТА  
тренер Джордж Алавердо (George Alaverdo)  
**985-710-4528**



INDIVIDUAL  
TRAININGS

GROUP  
TRAININGS

SUMMER  
CAMP

JOIN  
OUR  
TEAM

@SoccerGymUSA



@soccer gym\_usa



With having a player-centered philosophy, our main goal is to create a fun, but in the same time challenging environment and help young players to develop strong soccer skills, learn from expert coaches and take the game to the next level.

## ЮБИЛЕЙ

Барно  
ТУРГУНОВА

В Ташкенте, в Государственном академическом Большом театре им. А.Навои состоялся памятный вечер, посвящённый 100-летию легендарной исполнительницы макомов, народной артистки Узбекистана Берты Зауровны Давыдовой.

Юбилейный вечер приятно удивил задолго до начала: прежде всего, сам факт, что организаторы вечера памяти Министерство культуры Узбекистана и Национальный центр искусства макома выбрали для его проведения театр номер один, ГАБТ им. Алишера Навои, сразу обозначил масштаб события. Подъехав к театру, мы увидели роскошный баннер с портретом певицы, в фойе – уже другой баннер открывал вход на выставку. Скромная, но элегантная экспозиция, в центре которой размещен любимый черно-белый фотопортрет Берты Давыдовской, стенды с фотографиями певицы, ее родных, друзей и коллег, на-



грады, концертные костюмы, личная дойра, на которой она иногда аккомпанировала для себя или когда напевала своим гостям. А прекрасные танцовщицы кисти Чингиза Ахмарова на настенных фресках театра словно включились в эту праздничную атмосферу, обрамляя пространство, в котором расположилась экспозиция.

Вечер памяти начался прекрасным выступлением музыкантов ансамбля "Маком" имени Юнуса Раджаби, с которым были связаны лучшие творческие годы певицы. Они исполнили фрагмент одной из частей "Шашмакома".

Далее выступил Министр культуры Озодбек Назарбеков, который в своей приветственной речи рассказал о вкладе



# УЗБЕКИСТАН ОТМЕТИЛ 100-ЛЕТИЕ ВЕЛИКОЙ БЕРТЫ ДАВЫДОВОЙ



Берты Давыдовой в развитие и популяризацию искусства макома. Поделился и личными впечатлениями о "замечательном и великим человеке"

Г-н Назарбеков напомнил имена выдающихся хафизов, которых Берта Давыдова считала своими учителями. Песня "Ок ойдин кечалар" народной любимицы Халимы Насыровой привела совсем еще юную Берту в искусство. Именно эту песню она исполнила Юнусу Раджаби и Имомжону Икрамову, раскрыв свой уникальный талант устозам искусства макома, которые впоследствии стали ее учителями. Берта Давыдова 45 лет проработала в Гостелерадиокомпании, где она

трудилась рядом с такими мастерами традиционной музыки, как Имомжон Икрамов, Юнус Раджаби, Шохназар Сохивов, Тургун Алиматов, Ориф Алимахсумов, Ходжи Абдулазиз, Абдурасулов, Йулчи Тошмухамедов, Содирхон Хофиз, Журахон Султонов, Бобохон Файзуллаев и другие.

Он подчеркнул, что Берта Давыдова сформировала свой неповторимый стиль. Ряд произведений исполнила в собственной версии, и была записана в "Золотой фонд" узбекского радио. Многочисленным ее поклонникам особенно полюбились в ее исполнении такие классические произведения, как "Муножат", "Фигон", "Сарахбори оромижон", "Самарканд ушоги", "Дугох", "Баёт-



1" и многие другие. Одна из первых исполнительниц макома, Берта Давыдова обладала Божиим даром. Ее голос, волнующий слушателя, позволял ей исполнять любые сложные произведения на самом высоком уровне. Пела она одинаково свободно на двух языках – узбекском и таджикском. В жизни она была простой, скромной, доброжелательной, в искренних теплых отношениях с коллегами, воспитала учеников.

В заключение Озодбек На-



зарбеков сказал: "Народная артистка не только по званию, а потому, что завоевала любовь народа, Берта Давыдова будет жить в наших сердцах вечно. Наша цель, – подчеркнул он, – – взвестить новых "Берта Давыдовых" среди молодых исполнительниц традиционной музыки".

После выступления министра культуры был показан небольшой ролик о жизни и творчестве певицы, отрывки

ее прижизненных телепрограмм и интервью с ее коллегами, музыкантами, сыном и внучкой, фрагменты музыкального фильма, в котором поет сама Берта Давыдова. Впечатлили зрителей заключительные кадры ролика: под звуки макома фотография Берты Давыдовской плавно встроилась в фотографиях великих хафизов, заняв заслуженное место в истории макома.

Затем начался феериче-



ский концерт звезд узбекской традиционной музыки: солисты и музыканты ансамбля "Маком", заслуженные и народные артистки Матлуба Дадабаева, Муножат Йулчиева, Марьям Саттарова, Гулбахор Эркулова, Замира Суюнова, Хуррият Исроилова исполняли произведения из богатого и разнообразного репертуара Берты Зауровны Давыдовской. Народная артистка Узбекистана Муножат Йулчиева перед выступлением сказала очень теплые слова в адрес Берты Давыдовской.

Множество восторженных публикаций о концерте вызвали такой широкий резонанс у аудитории, просившей показать концерт по телевидению или в интернете, что Национальный центр искусства макома в срочном порядке подготовил видео о концерте и выложил на YouTube. (Позже его покажут и по телевидению).

Теперь каждый может увидеть этот праздник женского ис-

полнительского мастерства современных певиц, достойных своего Учителя.

В этой связи актуально звучит тема конференции, которую планирует провести в 2023 году в Узбекистане и Америке Фонд им. Ицхака Мавашева – Институт по изучению наследия бухарских евреев, в рамках международного фестиваля Shashmaqam Forever: "Берта Давыдова и ее эпоха в истории женского макомного искусства Узбекистана". Как сказал известный музыкант и музыкант, специалист по макомам Отаназар Матъякубов, Берта Давыдова сама была эпохой в истории узбекской музыки, легендой вокального мастерства, умевшей почувствовать и передать "душу макома".

Фото Министерства культуры Узбекистана



## Нью-Йорк

Устали от того, что ваши сбережения истощаются из-за непомерной стоимости жизни в Нью-Йорке? Не волнуйтесь! Предприимчивый TikToker показал верный способ, благодаря которому жители Большого Яблока могут заработать дополнительные деньги всего за несколько минут, жалуясь на пустые грузовики. Этот ролик насчитывает 1,3 миллиона просмотров, поскольку жители Готэма пытаются найти способы заработать дополнительные деньги на фоне проблем с инфляцией, сообщает New York Post.

"Люди в Нью-Йорке зарабатывают десятки тысяч долларов на своих смартфонах, сообщая о грузовиках, работающих на холостом ходу", – дразнит Уилл в ролике. Он управляет аккаунтом TikTok doobzee.eth, в

## КАК ЗАРАБОТАТЬ \$90 ЗА 3 МИНУТЫ В НЬЮ-ЙОРКЕ



котором подробно описываются различные виды заработка – от криптоспекуляций до NFT.

Эта последняя схема быстрого обогащения использует преимущества Citizens Air Complaint Program в Нью-Йорке, запущенной в 2019 году

Департаментом охраны окружающей среды Нью-Йорка. Программа предлагает обычным гражданам денежное вознаграждение при сообщении о нарушениях выбросов по городу.

Чтобы внести свой вклад

в борьбу со смогом, горожане снимают на видео грузовик, который работает на холостом ходу более трёх минут. В Нью-Йорке – это нарушение.

Затем они загружают ролик на веб-сайт системы подачи жалоб. "Внимательные нью-йоркцы смогут получить 25% от стоимости штрафа после его оплаты, – объясняет Уилл.

Штрафы для нарушителей, которых заметят впервые, составляют 350 долларов. Это означает, что бдительные лица могут заработать 87,50 доллара всего за 3 минуты. Уилл описывает случай с 81-летним нью-йоркским информатором по имени Пол Слапикас. Пенсионер утверждает, что заработал таким образом колоссальные 64 000 долларов.

Агентства по охране окружающей среды считают иници

ативу важной. Ведь выбросы от работающих на холостом ходу транспортных средств могут вызвать множество проблем со здоровьем. Среди них астма, респираторные и сердечно-сосудистые проблемы.

Хотя таким образом можно заработать на бесплатный обед, быть стукачом опасно. "Надо быть осторожным, потому что водители грузовиков многих людей уже избили за это, одного человека даже зарезали", – предупреждает Уилл.

"На меня трижды наставляли ножи, – сказал Слапикас. – Но ни разу не пролилось ни капли крови".

Осведомитель Патрик Снелл утверждает, что можно снизить риск, если держать телефон в руках незаметно. Хотя он говорит, что это не всегда получается.

Forumdaily

## Иешива-университет должна признать ЛГБТК-клуб

Апелляционный суд Нью-Йорка 15 декабря постановил, что Иешива-университет должна официально признать студенческий ЛГБТК-клуб, отклонив заявления Иешивы-университета о том, что это нарушит его религиозные права и ценности, сообщает "Reuters".

Решение апелляционного отдела в Манхэттене ознаменовало последнюю неудачу для университета в его борьбе за то, чтобы избежать признания "Альянса гордости" в деле, в пересмотре которого выразили заинтересованность консервативные судьи Верховного суда США. Суд поддержал решение судьи нижестоящей инстанции о том, что университет не квалифицируется как "религиозная корпорация", что освобождает его от запретов на ограничения в соответствии с Законом о правах человека города Нью-Йорка. Этот закон запрещает дискриминацию по признаку сексуальной ориентации, религии, расы, пола, возраста, национального происхождения и некоторых других факторов.

Коллегия из четырех судей единогласно заявила, что требование признать клуб не нарушает прав Иешивы-университета



соответствии с Первой поправкой к Конституции США о свободном исповедании религии. Юрист "Альянса гордости" Кэти Розенфельд отметила в своем заявлении, что постановление подтверждает, что Иешива-университет "не может дискриминировать своих учеников ЛГБТК+", продолжая отказываться признавать "Альянс гордости".

Иешива-университет, придерживающийся взглядов т.н. модерн ортодокс, и базирующийся на Манхэттене, в своем заявлении подчеркнул, что продолжит подавать апелляции для защиты от утверждения, что мы не являемся религиозным учреждением. "Альянс гордости" в сентябре согласился воздержаться от принуждения Иеши-

вы-университета признать его, пока он продолжает подавать апелляции после того, как университет недолго приостановил деятельность всех студенческих клубов.

Это произошло после того, как Верховный суд США ранее в том же месяце пятью голосами против четырех отказался заблокировать июньское постановление нью-йоркского судьи, требующее признать клуб. Против были четыре судьи – консерваторы, включая судью Сэмюэля Алита, который заявил, что права Иешивы-университета по первой поправке, по-видимому, были нарушены и что суд, скорее всего, рассмотрит дело, если он проиграет апелляции в суде низшей инстанции.

## Запрет продавать собак, кошек и кроликов

Скоро в Нью-Йорке покупатели не смогут выбрать щенка для покупки в витрине зоомагазина, сообщает Fox 5.

15 декабря губернатор Кэти Хокул подписала закон, запрещающий продажу собак, кошек и кроликов в розничных зоомагазинах. Так она решила покончить с конвейером из щенков, поступающих в зоомагазины, и остановить недобросовестных заводчиков.

"Собаки, кошки и кролики по всему Нью-Йорку заслуживают любящих домов и гуманного обращения, – говорится в заявлении Хокул. – Я горжусь тем, что подписала этот закон. Это значимый шаг по сокращению жестокого обращения и защите благополучия животных по всему штату".

Группы защиты и спасения животных давно поддерживают этот закон. А вот зоомагазины возражают. Некоторые владельцы говорят, что закон выведет их из бизнеса.

"Не знаю, найду ли я слова, если нам действительно придется закрыть двери", – сказала Лиза Кайаццо. Совладелица бутика щенков Petite Pets продаёт щенков в Хантингтон-Стейшн уже 30 лет.

Она считает, что её магазин отличается от большинства других. Работает совладелица с одним заводчиком, получившим двойную оценку. Собак они не держат в клетках – питомцы спят в кроватках. И она продает щенков только в подходящие семьи.

"Мы как бриллиант. "Мы совершенно другое место по сравнению со всеми остальными", – заметила Кайаццо. – Я приглашаю сюда любого. Ассам-



блей может зайти, Хокул может зайти, это не имеет значения. Если она подпишет законопроект, а это касается всех нас, что вы будете делать?"

Президент Humane Long Island Джон Дилеонардо призывает людей, ищущих питомцев, усыновлять их, а не ходить по магазинам.

"Тысячи зоомагазинов уже эволюционировали, чтобы работать строго со спасателями. И это законодательство заставит Нью-Йорк сделать то же самое, – заверил он. – Если вы зоомагазин в штате Нью-Йорк и говорите потребителям, что не покупаете щенячью мельницу, вы лжете".

Закон вступит в силу в 2024 году. Он позволит зоомагазинам взимать арендную плату с групп по спасению животных за использование их помещений для усыновления домашних животных.

Но Кайаццо сказала, что арендной платы от приютов за пользование её помещением будет недостаточно, чтобы удержать бизнес на плаву, ведь продажа собак составляет около 90% выручки магазина. Она теплит надежду, что законодательство могут изменить.

"По-моему, это совершенно несправедливо. Особенно для такого зоомагазина, как мы, у которого никогда не было нарушений", – подчеркнула она.

Гуманное общество Соединенных Штатов назвало подписание закона "победой".



Американской газете The New York Times не впервые вызывать своими публикациями международные скандалы, однако обычно такие публикации расположены на первых страницах газеты. На

## Скандал вокруг кроссворда NYT

## этот раз дело обстоит иначе.

Волны возмущения вызвал кроссворд, опубликованный изданием 18 декабря. Его графическое оформление, а именно – расположение на нем черных клеток, напомнило многим читателям свастику.

Многие комментаторы сочли особенно оскорбительным тот факт, что кроссворд был опубликован в первый день еврейского праздника Ханука. Были и те, кто напомнил о тра-

диционной антиизраильской позиции либерального издания.

Днем ранее в NYT появилась статья, направленная против лидера "Ликуда" Биньямина Нетаниягу, формирующего новое правительство еврейского государства. В публикации утверждалось, что оно будет представлять угрозу для дальнейшего существования Израиля.

Следует отметить, что

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед.наук Светлана ИСХАКОВА

Каждый раз, смывая туалет, вы выпускаете в воздух миллионы бактерий: ученые создали зрелищное видео, демонстрирующее это.

Потрясающее новое видео ярко-зеленых частиц "туалетного шлейфа" подчеркивает невидимое явление, которое легко игнорировать. Но оно заставляет внимание, сообщают USA Today.

Инженеры Университета Колорадо в Боулдер, изучающие распространение фекальных патогенов и опасность для здоровья, связанную со смывом, направили лазерные лучи на туалет без крышки. Абсолютно такой же, как в общественных туалетах Северной Америки, и осветили быстро



распространяющиеся крошки воды.

"Мы ожидали, что эти аэрозольные частицы будут просто всплывать. Но они вырывались вперед, как ракета", — сказал профессор Джон Кримальди. Ведущий автор исследования и руководитель лаборатории экологической гидродинамики в университете CU Boulder считает, что это видео изменит вашу жизнь: "Увидев эту запись, вы уже никогда не будете думать о смыте в туалете так же, как раньше".

До сих пор никто не понимал, как выглядят частицы в

воздухе над смывными туалетами. И как они приземляются на окружающие поверхности.

В ходе эксперимента, который был опубликован в журнале *Scientific Reports* 8 декабря, исследование "произвело большой фурор" обеспечив первую визуализацию шлейфа.

Ученые надеются, что исследование приведет к улучшению стратегий дезинфекции и вентиляции, также дизайна туалетов и смызов.

Что распространяется в воздухе, когда вы смываете воду

Исследования, опубликованные в 2013 году, показали,

что фекалии, а также различные патогенные микроорганизмы могут распространяться в воздухе и на поверхностях после смыва в туалете без крышки. Понимание того, как перемещаются эти частицы, важно для снижения риска заражения. Например, такими патогенами, как кишечная палочка, *C. difficile*, норовирусы и адено-вирусы.

По словам Кримальди, целью исследования было получение изображений этих мелких частиц. Они витают в воздухе, легко ускользают от носовых волосков и проникают глубоко в легкие.

Куда деваются частицы в унитазе после смыва

Энергичные воздушные частицы из шлейфа совершили непредсказуемые движения. Но в основном перемещались вверх поднимаясь к потолку лаборатории. Потом — назад к задней стене и наружу распространяясь вперед от потолка и в комнату.

"Мы показываем, что это более энергичный и быстро распространяющийся шлейф, чем думали раньше, — заметил Кримальди. — Цель туалета —

эффективно удалять отходы из унитаза. Но он делает и обратное — распыляет большое количество содержимого вверх".

Должны ли вы закрывать крышку унитаза, когда смываете воду

Обзор аэрозольных образований в общественных уборных, опубликованный в 2021 году, показал, что закрытие крышки привело к уменьшению количества бактерий. Но при этом не устранило их полностью из проб воздуха. Это говорит о том, что капли все равно проникают между крышкой унитаза и сиденьем.

"Это подчеркивает необходимость включения адекватной вентиляции при проектировании и эксплуатации общественных мест", — говорится в статье.

Кримальди пояснил: "Исследование предоставляет экспертам в области сантехники и общественного здравоохранения последовательный способ тестирования улучшенного дизайна сантехники, стратегий дезинфекции и вентиляции. Оно призвано помочь снизить риск воздействия патогенов в общественных туалетах".

## Россия в пять раз занила данные по числу жертв COVID-19

Команда экспертов ВОЗ, в которую вошли также израильтяне, утверждает, что в 2020-2021 годах жертвами коронавируса во всем мире стали почти 15 миллионов человек, что превышает официальные данные как минимум в три раза.

В этом исследовании приняли участие Центр изучения рациональности им. Федермана при Еврейском университете и аспирант Ариэль Карлинский. Отчет был опубликован в среду, 14 декабря, в научном журнале *Nature*.

Исследователи утверждают, что показатели смертности в Индии, России и Египте были существенно выше, чем об

этом сообщалось официально. Выводы ученые делают на основании сравнения данных о смертности за 2020-2021 годы с данными общей смертности, которые можно было бы ожидать в отсутствии эпидемии.

"Мы видели, что ожидаемый уровень смертности в Бразилии в марте 2021 года составлял 117000 человек, тогда как реальный показатель был - 212000 человек, — объясняет Ариэль Карлинский. — Мы использовали математическую модель для прогнозирования общей смертности и смертности от короны в странах, которые представили частичные данные или вовсе их не представили".



Результаты исследования показали, что COVID-19 привел к избыточной смертности во всех странах. Причем, в таких как Индия, Россия, Никарагуа и Египет смертность от коронавируса была выше, чем было заявлено властями. Например, в Индии от коронавируса умерло в 10 раз больше людей, в России — в 5 раз.

По оценкам исследователей, в общей сложности в отчетный период во всем мире было 14,83 миллиона избыточных смертей, что в 3 раза выше официальных данных.



Эксперты убеждены, что для того, чтобы уменьшить или вовсе остановить потерю волос, нужно пересмотреть свой рацион — вплоть до полного исключения из него некоторых продуктов.

Конечно же, потеря волос может быть вызвана возрастными изменениями организма, стрессом, гормонами, генетикой и употребляемыми лекарствен-

## В животе роженицы находилось полотенце

Молодая жительница Израиля периодически жаловалась на сильную боль в животе и в конце концов была направлена на компьютерную томографию. Однако лишь во время четвертого визита в больницу ее срочно отправили в операционную. Теперь она требует компенсацию в размере двух миллионов шекелей: речь идет о врачебной халатности.

Прошлым летом 25-летняя С., жительница севера страны, родила двух дочерей с помощью кесарева сечения в одной из больниц Назарета. Операция прошла успешно, но по ее окончании у молодой женщины начались сильные боли. Несмотря на это, через четыре дня ее отпустили домой, указав в выписке: "Общее состояние хорошее, жалоб нет".

Через два месяца С. вновь обратилась в больницу с жалобами на сильные боли в животе и выделения из послеоперационной раны. На сей раз ее отправили на УЗИ, но в итоге единственное лечение, которое ей было назначено, — это дренирование раны, а не комплексное обследование источника

хронической боли.

Через четыре месяца, в течение которых С. продолжала страдать и жаловаться на сильную боль, озноб и выделения из послеоперационной раны, ее направили на компьютерную томографию. Результаты СТ показали, что в брюшной полости молодой женщины находится иностранные тела. Ее срочно отправили в операционную, где извлекли из ее чрева полотенце длиной около полуметра.

Предварительное расследование дела показывает, что никто из сотрудников больницы не заметил пропажи полотенца. Даже в расчетном листе, который медбратья заполняют в конце каждой операции, не было никаких свидетельств исчезновения сего предмета. Интересно, что в циркуляре министерства здравоохранения от 2011 года непреднамеренно оставленное иностранные тело в оперируемом определяется как "несчастный случай".

Молодая женщина собирается подать на больницу в суд за врачебную халатность и потребовать компенсации в размере около двух миллионов шекелей.

## Как остановить выпадение волос

специалисты советуют не злоупотреблять сушами, опять же из-за натрия в больших количествах и чрезмерного количества белка и возможного присутствия ртути в составе некоторых видов рыбы.

Что касается продуктов, полезных для волос, тут отдельное внимание нужно уделить яйцам, батату и зеленым листовым овощам.

## Норма минимального сна?



Новое исследование указывает на то, что количество часов сна, минимально необходимое для уменьшения риска развития хронических проблем со здоровьем, может также зависеть от возраста.

Например, для мужчин и женщин в возрасте от пятиде-

сяти лет, отмечают ученые из Калифорнийского университета в Сан-Франциско, это — не меньше пяти часов. Если этого минимума нет, существенно возрастает предрасположенность к развитию заболеваний хронического характера, включая болезни сердца, диабет, ожирение, высокое артериальное давление и др.

Журнал "PLOS Medicine", публикующий результаты исследования, отмечает, что пять часов — именно тот минимум, к которому должны стремиться представители обозначенной возрастной группы, чтобы должностным образом позаботиться о своем здоровье.

## КУЛЬТУРА

# КОГДА МУЗЫКА - В ГЕНАХ

Ави Бенеди (Бабадост) о музыкальной династии, клипе в Шенбрунне и песне для Жасмин.

Мое знакомство с этим ярким музыкантом произошло весьма необычным образом. Загадочный темноволосый певец Ави Бенеди с пронзительным взглядом из нового модного клипа, который я случайно увидела в интернете, красиво и виртуозно танцевал, будто актер индийского кино, и отлично пел на иврите. Уже потом выяснилось, что этот неординарный, харизматичный певец, композитор, звукорежиссер и мультиинструменталист, взорвавший многочисленную аудиторию своим творчеством, уже давно выступает по всему миру и поет на самых разных языках.

Ави действительно поразил меня в самое сердце и, думаю, заслуживает особого внимания читателей газеты STMEGI. Возможно, после этой статьи вам также захочется послушать его искренние, теплые, современные мелодии и ненадолго погрузиться в прекрасную восточноевропейскую сказку.

Наш селебрити родился в Израиле в 1980 году, в интеллигентной, уважаемой музыкальной семье бухарских евреев: его отец, Эдуард Бабадост, замечательный певец, уроженец солнечного Душанбе, мать, жена Эдуарда, — домохозяйка, родом из Самарканда, его дедушка, Амнун Бабадост, — певец, народный артист Таджикистана. Прадедушка певца, Або Бабадост, много лет служил в синагоге в качестве хазана. "Папа и дедушка — мои самые главные учителя в жизни и в музыке! Мой папа — оперный певец, у него такой приятный и красивый голос, что мне иногда даже неловко петь рядом с ним. Отец стал по-настоящему известным в Австрии после участия в телешоу "Большой шанс", в котором занял второе место. Все средства, полученные от участия в конкурсе, он пожертвовал детской больнице. Сегодня отец дает многочисленные концерты, часть средств от которых жертвует нуждающимся детям, так как считает благотворительность важной составляющей своей жизни и важнейшей заповедью иудаизма. При этом он человек скромный — автомобилю предпочитает метро", — рассказывает Ави.



Однако ненадолго вернемся назад, к нашей истории. В 70-х годах прошлого века все близкие Ави совершили репатриацию в Израиль из Таджикистана, и будущий продолжатель славной музыкальной династии родился уже на Святой Земле. Когда Ави исполнилось четыре года, мальчик вместе со своей семьей переехал из еврейского государства в Австрию. Там же, в Европе, начинается восхождение Ави на международный музыкальный олимп.

Мальчик рос в семье, где все было пропитано музыкой и искусством, взросел он в окружении творческих людей, и, разумеется, все это в полной мере определило его дальнейший профессиональный путь. Способный юноша учился в венской еврейской школе и, медленно приближаясь к своей мечте, окончил Академию изобразительных искусств, успев даже попробовать себя в роли оператора на местном австрийском телеканале. Затем создал группу Diamond Band, которая со временем стала выезжать на гастроли в разные страны мира. Вскоре песня Live Like in A Movie, написанная Ави Бенеди, стала израильским хитом.

"В 2006 году я побывал в России и, находясь там, написал мелодию песни, которую взяла в свой репертуар певица Жасмин. Она звучит на джуури и называется "Эз тут шор биренки". Сейчас я в процессе сотрудничества с королем российской эстрады Филиппом Киркоровым, мы готовим новую песню", — рассказывает мой собеседник.

В весьма плодотворном и удачном для нашего героя 2014 году он подписал важный контракт с болгарской звукозаписывающей компанией, выпустив две песни в дуэте с болгарской певицей Эмилией: "Кто скажет тебе" и

"Балкания". Позже Ави и Эмилия даже были приглашены на выступление в Москву.

В исполнительской копилке этого популярного музыканта можно найти песни и на испанском языке. Так, в 2018 году Ави Бенеди выпустил сингл Bailame Asi совместно с колумбийским исполнителем Emig La Voz, после чего тот попал в эфир радиостанции "Восток FM".

Подобно своему отцу, Ави любит классическую музыку и так же, как отец, занимается своего рода благотворительной деятельностью, помогая молодым исполнителям реализовать свои возможности через его продюсерский центр Emg Music.

А недавно Ави совместно со своими братьями Этаном и Лиором, режиссером популярных клипов, объединились и создали новый проект во дворце Шенбрунн, связанный с виртуальной реальностью, где каждый посетитель, надев виртуальные очки, может ненадолго перенестись в чарующий мир прошлого.

Перечисляя все заслуги и достижения на музыкальном олимпе этого замечательного музыканта, добавлю лишь, что Бенеди не собирается на них останавливаться, с энтузиазмом покоряя все новые и новые творческие горизонты: "В нынешних планах — выйти на российский рынок, поближе познакомиться с российскими слушателями и спеть для них. Знаю, в вашей стране живет много евреев — бухарских, горских, ашкеназских. Новый альбом на русском языке называется "Ангел мой", и он почти полностью состоит из свадебных хитов.

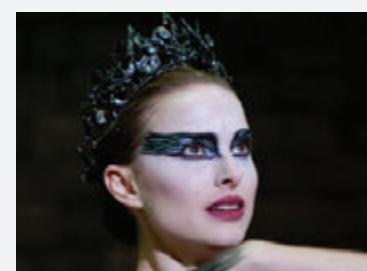
Ну, а мы надеемся увидеть в скором времени афиши музыканта в России.

Елизавета ЮДЕЛЕВИЧ

## Аронофски поставит мюзикл "Чёрный лебедь"

Режиссер Даррен Аронофски, недавно представивший свою новую картину "Кит", работает над мюзиклом по мотивам фильма "Черный лебедь", снятого им в 2010 году, сообщает Variety.

По словам Аронофски, он



## Звезда азербайджанского шансона Эйюб Ягубов выступит в Израиле

"С любовью из Баку". Так называется концерт азербайджанского певца Эйюба Ягубова, который состоится 14 января в 20:00 в "Гейхал ха-Тарбут" израильского города Нетания. Как сообщил организатор этого мероприятия Руслан Давидов, решение провести концерт было принято после многочисленных просьб жителей Израиля.

"Мы рады, что Эйюб Ягубов посетит нашу теплую страну и подарит прекрасный вечер для всех, кто любит его песни", — сказал Руслан Давидов.

Эйюб Закарий оглы Ягубов — азербайджанский певец. Заслуженный артист Азербайджана (2006), народный артист Азербайджана (2018).

Эйюб Ягубов родился 26 апреля 1965 года в городе Баку в поселке Баилово. Учился в средней школе № 49, а свое музыкальное образование получал в музыкальной школе № 3. В 1980 году поступил в Бакинское музыкальное училище имени Асафа Зейналлы по классу фортепиано. Первоначально планировал музыкаль-



ную карьеру только в качестве музыканта.

Начинал пианистом в ансамбле народных инструментов "Хумаюн" под руководством народного артиста Азербайджанской ССР Алибабы Мамедова.

Работая в ансамбле, одновременно с классической музыкой Эйюб изучал и фольклорную азербайджанскую музыку. Изредка среди близких людей демонстрировал свое певческое умение.

Со временем, в силу определенных причин, принял решение стать певцом, оставив карьеру музыканта. Первоначально исполнял только шансон, затем стал исполнять музыку и других жанров. Стал популярным в 1992 году. С тех пор выпустил более 10 альбомов, снялся в 7 фильмах.

## Адаму Сэндлеру присуждена премия Марка Твена за вклад в американский юмор



заявлении президента "Кеннеди-центра" Деборы Ф. Раттер. — Адам создал персонажи, которые заставляли нас смеяться, плакать и плакать от смеха. Я с нетерпением жду вечера, наполненного смехом, как никакой другой, когда мы отметим его карьеру на церемонии, которая обязательно соберет лучшее в комедии.

Среди самых известных комедий с участием Сэндлера "Пустоголовые", "Певец на свадьбе", "Большой папа", "Управление гневом", "50 первых поцелуев", "Всё или ничего", "Притворись моей женой" и др.

Премия Марка Твена была впервые вручена в 1998 году Ричарду Прайору, среди других ее лауреатов Эдди Мерфи, Тина Фей, Стив Мартин, бывший ведущий Daily Show Джон Стюарт, Дэйв Шаппель, Джулия Луи-Дрейфус.

STMEGI.COM

## самых знаковых режиссерских работ Аронофски. В 2010 году она собрала \$329 млн в прокате и получила пять номинаций на "Оскар", в том числе за лучший фильм и лучшую режиссуру. В итоге статуэтку получила исполнительница главной роли Натали Портман — на данный момент это ее единственный "Оскар".

давно мечтал поставить мюзикл — неважно, фильм или спектакль. Заявив, что у него уже есть несколько идей, режиссер отметил: "Это будет очень непросто, ведь мюзиклы давно перестали быть такими уж популярными".

"Черный лебедь" — одна из

## ИСТОРИЯ

В грядущем году евреи во всём мире будут праздновать 75-летие возрождения Государства Израиль. Ханука - праздник Света и Богочуда, праздник героизма еврейского народа. В первые годы воссозданному Государству в Эрец Израэль многое не доставало: еды, жилья, оборудования, дорог, машин, кораблей, мира и процветания. Всё пришлось создавать, строить и отвоёвывать заново. Зато в стране собирались со всей Земли "дети рассеяния", прибывшие оказать помощь ишуву канувшей в прошлое Подмандатной Палестины.

Все они - и новые олим, и давние переселенцы, и коренные жители Святой Земли, были люди замечательные, готовые на жертвы и подвиги ради вновь обретённой страны! Правительство во главе с Бен-Гурионом, несмотря на тяжёлое положение в экономике и враждебное окружение, целенаправленно проводило многочисленные праздники, чтобы объединить людей в Народ и подчеркнуть огромное значение армии обороны, ЦАХАЛА, для Израиля. Все мероприятия были проникнуты вневременным символизмом, соединяющим далёкое прошлое евреев с расцветающим настоящим. И совершенно особым праздником стала Ханука 1948 года (5709 - по еврейскому календарю) - первая в новом Государстве.

С самого начала для ос-

# КАК В ГОСУДАРСТВЕ ИЗРАИЛЬ В 1948 ГОДУ ВПЕРВЫЕ ОТМЕТИЛИ ХАНУКУ



— Мы будем праздновать не только свершившееся почти 2000-и лет назад восстановление и освящение Храма. Мы отпразднуем возрождение того же самого Еврейского Народа, чья душа обрела силы для новой жизни!

Семисвечник из Иерусалимского Храма обрёл место на гербе страны. И огни Хануки, зажигавшиеся у тихого, семейного очага, полноводной рекой радости вышли из дверей отдельных домов на просторы Израиля, на его улицы и площади, на его дороги!



раиля Вейцмана в Реховоте. Президент вышел из здания, чтобы лично приветствовать участников забега".

Из Реховота бегущие поспешили в Тель-Авив, к Большой Синагоге. Рядом с ней была установлена Менора. От принесённого из Модиина факела зажгли шамаш. Наступило время первой свечи. Празднество продолжилось у здания общества спортивного движения "Маккаби", где ранее состоялось открытие представительной международной конференции и выступил с речью премьер-министр Израиля Давид Бен-Гурион:

— Мы живём во времена, когда Исход из Египта оборотился вспять. Наша Армия продолжает борьбу Маккавеев за свободу и независимость!

Бен-Гуриону устроили овацию — собравшиеся знали, что он говорил о войсках Израиля, вставших стеной на Синае и в эти праздничные дни отражающих атаки врага!



В ту первую Хануку особое внимание уделялось воинам ЦАХАЛА, оставившим родину ради того, чтобы защитить Еврейское Государство и его граждан. По всей стране — на военных базах, в кибуцах, поселениях, городах, — проходили встречи, вечера, собрания, где собирались солдаты, ветераны и граждане.



на которые обязательно приглашали "одиноких солдат" и просили их поделиться своими историями. Ведь они прибыли из более чем 50 стран — евреи со всего мира, жившие среди разных народов и принадлежавшие к разным слоям общества!

Молодое государство призывало все гражданские службы, всех израильтян поддерживать героических олим.

В те дни воинов, которые были на излечении в госпиталях, в увольнении или ждали отправки на фронт, израильтяне искренне и сердечно приглашали к себе домой: разделить радость, угощение и уют семьи. Их просили зажечь одну из свечей меноры и учили читать благословения:

— Благословен Ты, Г-сподь, Б-г наш, Владыка Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать ханукальный огонь!

И люди, побывавшие не в одной битве, не раз смотревшие в лицо смерти (некоторым

довелось и баланды хлебнуть в фашистских лагерях!), не могли сдержать слёз. Кто-то вспоминал своё детство и родных, сгинувших в пекле Холокоста. А для кого-то, как и для Возрождённого Государства, эта Ханука стала первой в жизни.

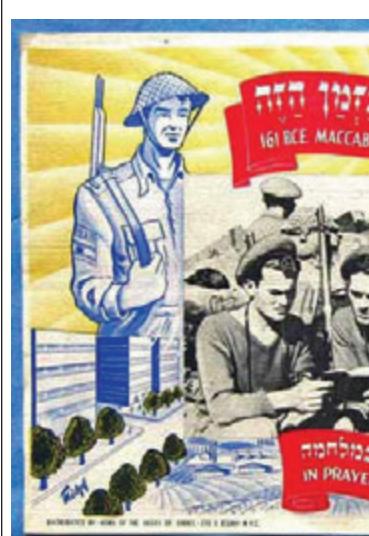
P.S.

Очевидцы рассказывали, что президент Вейцман, вышедший приветствовать бегунов, обошёлся без торжественных речей. Он принял факел у одного из спортсменов и взметнул его вверх. От ветра пламя, лизнув жаркими языками темнеющее небо, вспыхнуло ярче.

Свет разогнал сгущавшийся сумрак. Президент громко произнёс:

— Сегодня первая Ханука в Еврейском Государстве за две тысячи лет. Дух Маккавеев вновь правит маленькой страной, у которой, я верю, великое будущее!

Те, кто стоял ближе, видели: по его щекам скатились медленные капли. Дождя не было.



нователей сионизма история борьбы Маккавеев служила примером и источником вдохновения.

— Новые Маккавеи поднимутся ради битвы за Израиль! — предрекал Теодор Герцль.

— Они уже восстали, — по-лучеком позже провозгласил Владимир Жаботинский, — дети тех, чьим предком был Иуда Маккавей, лев среди рода своего!

Ахад ха-Ам, идеолог культуры сионизма, предваряя торжества по случаю первой Хануки ещё лишь только в его мыслях возникавшего Нового Израиля, прямо заявлял:

## SOCIAL SERVICES AND PARALEGAL SERVICES

GEORGE NAZAROV



## Жилье:

- Если вы хотите получить 8-ю программу, или у вас уже есть 8-я программа и вам нужна помощь, звоните.
- 8-я Программа
- Замораживание Рента
- Субсидированное Жилье
- Жилищная лотерея
- Государственное Жилье
- Жилье для малоимущих
- Оплата задолженности по аренде и коммунальные услуги
- Жилье для малоимущих
- Жилье для инвалидов
- Жилье для пожилых
- Section 8
- Rent Freeze
- Housing Lottery
- Subsidized Housing
- Public Housing
- Overdue Rent and Utility Payments.

## Социальные службы:

- Инвалидность
- Выход на Пенсию
- Социальное обеспечение для пожилых,
- Денежная помощь
- Фуд-Стемпы / SNAP

- SSI for Elders
- SSI Disability (SSDI)
- Retirement
- Welfare/Cash Assistance
- Food Stamps / SNAP

CELL: (646) 946 - 8233

БЕСПЛАТНЫЕ ВЕЧЕРНИЕ КУРСЫ  
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

## FREE EVENING ENGLISH CLASS!

DO YOU  
SPEAK  
ENGLISH?

SPACE IS LIMITED!  
КОЛИЧЕСТВО МЕСТ  
ОГРАНИЧЕНО!

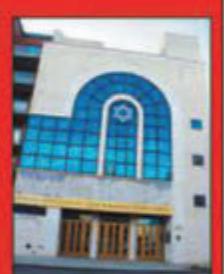
Регистрация до 31 декабря 2022 г.  
Занятия начинаются  
с января 2023 г.

## FREE EVENING ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

at

Bukharian Jewish Community Center  
106-16 70th Avenue  
Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island  
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224  
[www.jccgci.org](http://www.jccgci.org)



in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: • NYS EDUCATION DEPARTMENT • NYC DEPARTMENT OF YOUTH  
AND COMMUNITY DEVELOPMENT • NYC COUNCILJewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.  
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.

ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЗВОНИТЕ:  
917-600-3422 – BORIS

## США

Президент Джо Байден в среду провел в Белом доме переговоры с президентом Украины Владимиром Зеленским. Этот американо-украинский саммит, подготовка к которому велась на протяжении двух лет, был отложен на один день из-за консультаций по Афганистану.

В ходе встречи президент Байден особо подчеркнул, что США по-прежнему твердо привержены делу обеспечения суверенитета и территориальной целостности Украины перед лицом российской агрессии.

"Сегодня мы обсудим то, как США могут продолжить поддержку Украины по мере того, как она движется вперед, реализуя программу демократических реформ", – сказал глава Белого дома незадолго до начала переговоров.

В этом контексте президент Байден указал, в частности, на вопросы безопасности, экономическое сотрудничество и

## БАЙДЕН ПРИНЯЛ ЗЕЛЕНСКОГО В БЕЛОМ ДОМЕ



меры по борьбе с COVID-19.

Владимир Зеленский поблагодарил президента США за приглашение и коснулся стратегических проблем, с которыми сталкивается Украина и, в частности, в Донбассе, в оккупированном Россией Крыму, а также остановился на вопросе об обмене пленными с Россией.

После беседы с Джо Байденом Владимир Зеленский провел встречи с законодателями – членами Украинского коалитического конгресса – и с министром обороны США Ллойдом Остином.

Глава Пентагона поздравил президента Зеленского с 30-летием независимости Украины и также выразил украинскому народу поддержку "перед лицом российской агрессии".

Ранее высокопоставленные представители администрации США заявили, что визит Владимира Зеленского в Вашингтон призван продемонстрировать "приверженность Соединенных Штатов суверенитету, территориальной целостности и евро-

атлантическим устремлениям Украины".

На прошлой неделе администрация Байдена уведомила Конгресс о том, что она направит Киеву дополнительный пакет помощи в сфере безопасности размером в 60 млн. долларов, включая боевые ракеты, противотанковые системы Javelin и нелетальные оборонительные системы.

Как сообщают в администрации, в этом году правительство США также предоставит Украине гуманитарную помощь в размере 45 миллионов долларов для того, чтобы поддержать жителей востока страны, пострадавших в результате конфликта с Россией.

Со стороны США в переговорах Байдена и Зеленского приняли участие госсекретарь Энтони Блинкен, министр энергетики Дженифер Гренхолм, советник по национальной безопасности Джейк Салливан, временная поверенная в делах США в Украине Кристина Квин, специальный помощник президента и старший директор

Совета национальной безопасности по европейским делам Аманда Слот и директор Совета национальной безопасности по делам Восточной Европы и Кавказа Кристофер Смит.

В состав украинской делегации входят глава аппарата президента Украины Андрей Ермак, министр иностранных дел Украины Дмитрий Кулеба, министр обороны Украины Андрей Таран, заместитель главы аппарата и главный советник президента Украины по внешнеполитическим вопросам Андрей Сибиха, посол Украины в США Оксана Маркарова и министр энергетики Украины Герман Гащенко.

Как заявили высокопоставленные источники в администрации, в ознаменование значимости стратегического партнерства между двумя странами США и Украина объявили о возобновлении деятельности учрежденной в 2008 году Комиссии по стратегическому партнерству, которая не созывалась последние три года.

VOA

## "МЫ ВСЕГДА С ВАМИ!"

"В эти дни, когда евреи во всем мире зажигают свечи в память о чуде света и стойкости нашего народа, мы думаем об украинских евреях и испытаниях, которые им пришлось пережить в этом году", – сказал в обращении президент и исполнительный директор Еврейских федераций Эрик Фингерхат.

– сказал в обращении президент и исполнительный директор Еврейских федераций Эрик Фингерхат. – Жизнь под обстрелами, без электричества и воды, потеря близких, разлука со своими семьями, неуверенность в будущем – это настоящий гуманитарный кризис".

"С первого дня войны еврейские общины в Северной Америке активно помогают нашим братьям и сестрам в Украине, собирая пожертвования, направляя добровольцев для помощи беженцам в Европе и поддерживая первые шаги тех, кто переехал в Израиль, США и Канаду", – продолжила председатель правления Еврейской федерации Джуди Плат.

"Те из нас, кто родился в бывшем СССР, как вы и я, не понапраснушке знаем, насколько трудным было это время для всех нас, независимо от того, из какой части бывшего Советского Союза мы родом или на каком языке го-

ворим дома, – заявила вице-президент Еврейских федераций Елана Брайтман. – Мы хотим сказать евреям в Украине и тем из вас, кто был вынужден покинуть страну, – мы всегда с вами! Вы не одни".

Эрик Фингерхат обратился также к российским евреям:

"Мы знаем, что жизнь евреев в России также кардинально изменилась в этом году. Многим пришлось сделать очень трудный выбор: уехать или остаться. Мы продолжим оказывать вам и вашим общинам посильную поддержку в это непростое время. И мы продолжим помогать новым репатриантам, облегчая их первые шаги в Израиле. Это всегда была и остается одной из основных задач Еврейских Федераций".

"Мы желаем всем нашим еврейским сестрам и братьям из стран бывшего СССР, где бы вы ни находились сегодня, чтобы свет Хануки принес всем нам мир, безопасность и надежду на лучшее будущее. Еврейские Федерации хотят пожелать вам светлой Хануки и счастливого Нового года. Мы – один народ, вместе мы будем развивать общины в наших родных городах и по всему миру",



– заявили украинским евреям лидеры организованной еврейской общины Северной Америки.

С начала войны в Украине Еврейские федерации собрали более \$78 млн в чрезвычайный фонд помощи Украине. Эти средства были направлены партнерским организациям: Джойнту, Еврейскому агентству Сохнут, Всемирному ОРТу, а также 50 неправительственным организациям, оказывающим гуманитарную помощь в Украине и соседних странах. Финансирование позволило покрыть срочные оперативные нужды, расходы на временное жилье и транспорт, безопасность, гуманитарную и медицинскую помощь.

Еврейские федерации Северной Америки также подготовили и направили в страны Восточной Европы более 100 волонтеров для помощи украинским беженцам.

Пресс-служба Еврейских федераций Северной Америки

въехать в США, будут по-прежнему высыпаться в Мексику".

Ранее вице-президент национального совета пограничной службы США Крис Кабрера заявил, что сотрудники покидают службу в ожидании отмены нормы о высылке мигрантов.

До этого бывший президент США Дональд Трамп заявил, что отменой нормы о немедленной высылке мигрантов президент США Джо Байден провоцирует "катализм" в стране.

*Joshua Roberts/Reuters*

## Верховный суд США отсрочил завершение программы депортации мигрантов

Председатель Верховного суда США Джон Робер츠 принял решение, что программа, позволяющая властям США высыпать мигрантов на американо-мексиканской границе без возможности предоставления им убежища, не будет завершена в среду, как это планировалось, а продолжит свою работу. Об этом сообщает ТАСС.

Робертс подчеркнул, что Верховный суд решил приостановить решение суда округа Колумбия до дальнейшего распоряжения в связи с просьбой 19 штатов об отсрочке завершения программы.

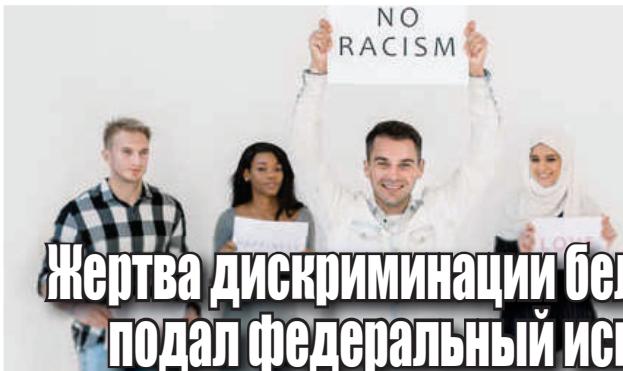
Министерство внутренней безопасности (МВБ) заявило, что программа "будет в настоящем оставаться в силе и лица, которые попытаются незаконно

попытаться въехать в США, будут по-прежнему высыпаться в Мексику".

Ранее вице-президент национального совета пограничной службы США Крис Кабрера заявил, что сотрудники покидают службу в ожидании отмены нормы о высылке мигрантов.

До этого бывший президент США Дональд Трамп заявил, что отменой нормы о немедленной высылке мигрантов президент США Джо Байден провоцирует "катализм" в стране.

*Joshua Roberts/Reuters*



## Жертва дискриминации белых подал федеральный иск

Бывший городской служащий Сиэтла подал федеральный иск о гражданских правах против города, утверждая, что он стал жертвой дискриминации белых из-за "расовой враждебной рабочей среды".

Джошуа Димерт, который работал в Департаменте социальных служб Сиэтла в качестве представителя программы приема с 2013 по 2021 год, в прошлом месяце подал иск против города и мэра Сиэтла Брюса Харнелла, утверждая, что его принижали и преследовали на работе из-за того, что он белый. Димерт утверждает, что ему было отказано в продвижении по службе и что он столкнулся с возмездием из-за цвета кожи.

В своей жалобе Димерт утверждает, что городская Инициатива по расовой и социальной справедливости (RSJI) несет ответственность за антибелую культуру, с которой он столкнулся на работе.

Согласно веб-сайту правительства города, RSJI стремится "положить конец узаконенному расизму и расовому неравенству в городском правительстве".

В иске говорится, что Димерт был обязан участвовать в тренингах, которые "унижали его на основании его расовой и этнической принадлежности". Согласно жалобе, он столкнулся

с наказанием после "борьбы с расовой дискриминацией при приеме на работу" со стороны коллег из Департамента социальных служб.

В своей жалобе Димерт обвиняет своих начальников и коллег в том, что они годами игнорировали его опасения, говоря ему, что он не может быть жертвой расовой дискриминации из-за своей "белой привилегии".

Согласно иску, город отказался принимать меры, несмотря на то, что Димерт неоднократно сообщал о случаях дискриминации. В конце концов, проблемы заставили Димерта бросить работу.

Он подает в суд на Сиэтл за предполагаемые нарушения статьи о равной защите 14-й поправки, а также раздела VII Закона о гражданских правах".

Димерт требует компенсации и штрафных санкций в размере 300 000 долларов за потерю заработной платы, а также за душевную боль и страдания.

Тихоокеанский юридический фонд объявил, что представляет Diemart на безвозмездной основе.

В пресс-релизе адвокат PacificLegal Лаура Д'Агостино обвинила город Сиэтл в "поощрении расовой дискриминации в рамках своей Инициативы по расовой и социальной справедливости".

## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Папа Римский Франциск 17 декабря объявил мучениками польскую пару, казненную немецкой полицией во время Второй мировой войны за то, что они прятали евреев в своем фермерском доме, сообщает "Associated Press".

Фермер и пчеловод Юзеф Ульма и его жена Виктория из деревни Маркова спрятали несколько членов еврейской общинны, за которыми охотились во время немецкой оккупации Польши. Но кто-то предал их, и евреи были убиты полицией в марте 1944 года. Затем были убиты и Ульмы вместе с их шестью маленькими детьми, старшему из которых было 8 лет.

Признание мученичества позволит причислить супругов к лицу блаженных, что является последним формальным шагом

# СУПРУГИ-ПОЛЯКИ, УБИТЫЕ НАЦИСТАМИ ЗА СОКРЫТИЕ ЕВРЕЕВ, ПРИЗНАНЫ МУЧЕНИКАМИ



перед возможным причислением к лицу святых. После beatification для окончательной

канонизации, как называется процесс причисления к лицу святых в католической церкви,

будет необходимо чудо, приписываемое их заступничеству.

По данным Яд Вашем пары стала свидетелем уничтожения евреев, захваченных в своих домах летом 1942 года. Пока шли поиски других евреев, еврейская семья из шести человек нашла убежище у Ульмов, которые приняли их вместе с двумя сестрами из другой еврейской семьи, спрятав на чердаке своего фермерского дома. Немецкая полиция обнаружила евреев на ферме и застрелила их, а затем убила фермера, его жену, которая была на седьмом месяце беременности, и их детей. По данным Ватикана, Папа Франциск узнал о семье Ульм, когда посетил Польшу во время

паломничества в 2016 году.

На публичной аудиенции в 2018 году Франциск назвал семью "примером верности Б-гу и Его заповедям, любви к ближнему и уважения человеческого достоинства".

Польша была первой страной, подвергшейся вторжению и оккупации нацистской Германией во время Второй мировой войны. Члены польского сопротивления и правительства в изгнании предупреждали мир о массовых убийствах евреев нацистами, и тысячи поляков рисковали своими жизнями, чтобы помочь евреям, несмотря на то, что другие поляки убивали или преследовали своих соотечественников – евреев. Почти все из примерно 3 миллионов евреев Польши были убиты немцами и их пособниками во время Холокоста, а нацисты построили в оккупированной Польше свои основные лагеря смерти.

## Откуда у Юшваева португальская грусть?

Гражданство Португалии можно получить в том числе по закону о натурализации потомков сефардских евреев, изгнанных с Пиренейского полуострова в период средневековой инквизиции. По данным издания, Юшваев уже получил свидетельство в качестве потомка евреев-сефардов от Еврейской общины Порту.

В 2020 году португальское гражданство предоставили более 20 тысячам израильских евреев и лишь 163 человека получили отказ, сообщало Renascença. Родословные претендентов проверяются экспертами в еврейских центрах в Португалии, Лиссабоне или Порту.



В Порту рассматривались документы другого российского миллиардера Романа Абрамовича, который получил гражданство Португалии в 2021 году по тому же закону о натурализации потомков сефардских евреев. В январе 2022 года прокуратура Португалии

начала расследование в связи с предоставлением гражданства этой страны Абрамовичу. До этого проверку начал проводить Институт реестров и нотариата Португалии.

В марте полиция Порту задержала раввина Даниеля Литвака по делу о коррупции, фальсификации документов и отмывании денег. Предполагается, что задержанный выдал справку Абрамовичу о том, что он потомок евреев-сефардов, и это позволило ему получить португальское гражданство. Еврейская община Порту в ответ выпустила заявление, в котором отвергла подозрения в нарушении закона и назвала расследование частью "клеветнической кампании".

Гавриил Абрамович Юшваев (род. 23 июля 1957, Махачкала) — российский бизнесмен, вице-президент Всемирного конгресса горских евреев. Имеет гражданство Израиля.

Состояние оценивается в 2,2 млрд долларов. По происхождению Гавриил Юшваев горский еврей. В юности переехал в Москву. Увлекается спортом и кавказскими танцами.

В 1989 году основал вместе с Давидом Якобашвили автосалон "Тринити", торговавший американскими автомобилями, и позднее — казино "Черри" ночного клуба "Метелица" на Новом Арбате. В 1993 году партнеры присоединились к проекту по разливу соков на Лианозовском молочном комбинате. Так начиналась компания "Вимм-Билль-Данн" [4][5], купленная в 2011 году PepsiCo за \$ 5,4 млрд (крупнейшая сделка компании за пределами Северной Америки). Юшваев за свою долю получил \$ 1,1 млрд.

Осенью 2015 года Юшваев продал 19,99 % акций "Полюс Золото" стоимостью \$ 1,8 млрд структурам Саида Керимова, сына Сулеймана Керимова.

В октябре 2015 года вместе с консорциумом инвесторов, включающим Access Industries Леонарда Блаттмана, вложил \$ 150 млн в биотехнологический стартап Humacyte Женат, имеет шестерых детей.

## Моргенштерн решил стать гражданином Израиля



Российский рэпер Алишер Моргенштерн, который уехал из России несколько месяцев

назад, решил оформить гражданство Израиля. Об этом пишет Telegram-канал "Можем объяснить" со ссылкой на источники в окружении исполнителя.

По данным канала, еще живя в Москве, музыкант принимал участие в мероприятиях еврейской молодежной общины.

Тогда это вызывало удивление, однако сам Моргенштерн объяснял, что имеет еврейские корни со стороны матери.

Недавно появилось фото

певца, которое якобы было сделано в Иерусалиме. На нем артист запечатлен на фоне офиса Nefesh B'Nefesh — организации, помогающей пройти процедуру репатриации.

Моргенштерн вместе с женой уехал из России в ноябре прошлого года, пара обосновалась в ОАЭ.

Незадолго до этого председатель СКР Александр Бастрыкин заявил, что певец способствует торговле наркотиками в социальных сетях.

## Мишустин поздравил российских раввинов с Ханукой



Премьер-министр РФ Михаил Мишустин обратился к российским раввинам с поздравлением по случаю Хануки, которая в этом году отмечается с 18 по 26 декабря. Текст телеграммы приводится на сайте Правительства России.

"Невозможно переоценить тот вклад, который еврейская община России вносит в сохранение традиций и

обычаев иудаизма, развитие культуры. Большого уважения заслуживает ее просветительская и социальная деятельность, забота о воспитании детей и молодежи в духе преданности вере. Благодаря вам реализуются программы и проекты, направленные на восстановление синагог, строительство воскресных школ и общинных центров. Многое делается для оказания помощи и поддержки людям, попавшим в трудную жизненную ситуацию. Особое внимание уделяется противодействию ксенофобии, антисемитизму и национализму", – говорится в сообщении.

В Москве ханукальный светильник установлен на Площади Революции. Первую свечу на нём зажгли в воскресенье вечером, 18 декабря.

## Мэр Киева зажег первую свечу в ханукальном подсвечнике

В воскресенье, 18 декабря, мэр Киева Виталий Кличко зажег первую свечу в ханукальном подсвечнике по случаю еврейского праздника.

На фотографиях из Киева можно увидеть, что на площади, где собрались горожане и представители еврейской общины, выключены фонари и нет света в домах.

Радиостанция "Кан Бет" передала, что на церемонии зажжения первой свечи присутствовал посол Израиля в Украине.

Утром 18 декабря Кличко



в своем телеграм-канале сообщил, что после обстрелов в столице восстановлена работа системы теплоснабжения. Он пообещал, что в течение дня работники коммунальных служб будут решать "локальные проблемы", возникшие в отдельных домах.

## ИЗРАИЛЬ

Назначенный премьер-министром Израиля Биньямин Нетаньяху пообещал лидерам ультраортодоксальных партий в четверг, 15 декабря, что следующее правительство под его руководством будет следовать политике, согласно которой "никто не попадет в тюрьму за изучение Торы". Об этом сообщает *Mignews*.

Обещание Нетаниягу было сделано во время переговоров с представителями "Яадут а-Тора" и ШАС во время обсуждения вопроса об освобождении сту-



дентов ешивы от военной службы в ЦАХАЛЕ.

По состоянию на утро чет-

верга "Яадут а-Тора" довольно оптимистично оценивает ход коалиционных переговоров. По-

сле долгих часов обсуждений, проведенных в последние дни высокопоставленными членами партии с Биньямином Нетаниаху и другими членами "Ликуд", были достигнуты договоренности относительно большинства коалиционных требований "Яадут а-Тора".

Согласно некоторым из достигнутых договоренностей, правительство будет продвигать основной закон об изучении Торы, определяя обучение в ешиве как основную юридическую ценность, вследствие чего БАГАЦ не сможет признать недействительной договоренность, которая освобождает изу-

чающих Тору в ешиве от службы в ЦАХАЛ.

Кроме того, скорее всего будет принято и требование не подвергать израильских ультраортодоксов вербовке и санкциям за отказ от воинской службы.

Однако для того, чтобы ультраортодоксы могли гарантировать контроль над формулировкой предложения даже после формирования правительства, было решено продвигать закон о воинской повинности накануне утверждения очередного бюджета, который ультраортодоксы поддержат при условии прогресса в вопросе о воинской повинности.

## Чудо Хануки: пуля террориста застряла в снайперской винтовке израильского бойца

Во время операции МАГАВа в Дженине был произведен выстрел в сержанта Шани А., снайпера подразделения "Мистаравим". Он был отброшен назад и ранен осколками стекла, но пуля не была найдена. Через несколько дней он обнаружил ее внутри своего оружия: "Если бы я хоть на сантиметр повернул голову, эта пуля была бы у меня в голове".

"На этой неделе, когда зажгутся ханукальные свечи, я буду праздновать свое собственное ханукальное чудо. Пуля, которой летела мне в голову, просто застряла в снайперской винтовке и остановила выстрел - который наверняка оборвал бы мою жизнь в самом сердце лагеря беженцев в Дженине", — рассказывает сержант Шани.

Сержант Шани Е., 20 лет,

пришел в подразделение после года обучения на курсах пилотов, а около четырех месяцев назад стал полноценным бойцом в роли снайпера. Деятельность в лагере беженцев в Дженине и окрестностях стала повседневной рутиной для него и его друзей в последние месяцы в рамках операции "Волнорез".

"Я осознаю, что в оперативной деятельности существует опасность для моей жизни и жизни моих друзей", — говорит Шани, — "но история с пулей показала мне, как близок я был к смерти, и только ханукальное чудо и Божественное пророчество сохранили мне жизнь".

"Я пытался обнаружить следы попадания пули в стену и не нашел их", — сказал офицер, командовавший операцией. "Боец был в порядке, поэтому я не стал слишком усердствовать



вать, потому что не хотел включать свет в доме и "засветиться", а пуля, по моим расчетам, только что прошла между мной и им".

Через несколько дней подразделение отправилось на национальные соревнования по стрельбе среди элитных подразделений. "Прицел был сбит", — говорит Шани. "Я не понял, почему, и разобрал его. Я был поражен, обнаружив внутри него пулю. Я понял, что жив благодаря чуду. Пуля, которую мы искали на стене и не нашли, просто застряла в прицеле, который установлен на оружии. Если бы голова сдвинулась всего на сантиметр, пуля закончила бы свой путь в моей голове".

## Израильский военный суд приговорил пособника террористов к пожизненному заключению

В воскресенье, 18 декабря, израильский военный суд приговорил к пожизненному заключению и 32 годам дополнительно палестинца, причастного к стрельбе в Иерусалиме в феврале 2016 года, в результате которой погибла пограничница Адад Коэн.



Он также обязан выплатить 1,5 млн шекелей (\$430 тыс.) семье убитой девушки и еще 250 тыс. шекелей (\$72 тыс.) другой военнослужащей, получившей в том теракте тяжелые ранения.

Times of Israel сообщает, что Билал Абу Зайд был осужден за поставку оружия и перевопаку с Западного берега в Израиль трех палестинцев, которые открыли огонь у Шхемских ворот в Иерусалиме. Все три террориста были нейтрализованы. При них находились

три пистолеты-пулеметы "Карл Густав", ножи и взрывные устройства.

Абу Зайд признался в пособничестве нападавшим, но заявил, что в стрельбе не участвовал. По данным прокуратуры, преступник сказал, что "отказался стрелять, потому что хотел остаться в живых, чтобы убивать евреев".

Тогда палестинцами были ранены три человека. Одна из пострадавших, 19-летняя военнослужащая МАГАВ Адад Коэн, скончалась в тот же день в больнице "Хадасса".

jewish.ru

## Развал и уничтожение Израиля идет без остановки

Передовица в "Нью-Йорк Таймс" в шабат, объявившая еще не созданное правительство Нетаниягу "опасностью для демократии", и призвавшая Байдена вмешаться(!) во внутренние дела Израиля, удивительным образом сошлась с генеральной линией преданных Лапиду&Ганцу наших СМИ.

Которые уже полтора месяца — с первой минуты победы правых на выборах — талдычат народу что 1. правительство правых "противоречит демократии" 2. опасно для Израиля в целом, и для каждого из нас в отдельности.

Запугивая нас страшилками — например, про "досов, которые с косами вдоль дорог стоят" [перерезать провода в шабат?], про секс-меньшинства, которых "насильно заставят учить Талмуд", и т.д.

По принципу Геббельса: чем чудовищнее ложь, тем

легче в нее поверят.

Передовица в "Нью-Йорк Правде" показала, откуда и по какой технологии нам промывают мозги. По той же, по которой работают Демы в США — фактически контролирующие все левые, антисионистские и антинациональные силы в Израиле. Во главе с "правительством" Лапида — их главной марионеткой.

Параллельно у нас был обнаружен отчет Евросоюза о своих усилиях форсировать захват Абу-Мазенской братвой как можно больше земель в зоне С — в которой им запрещено строить. Захват там земель вырос в разы за время нахождения у власти Ганца (минобороны отвечает за все, что происходит в Иудее и Шомроне).

Евросоюз, вкладывающий в этот захват миллиарды(!) евро, при поддержке Ганца создает условия для создания на захваченных землях



"фаластинского" "государства".

К которому потом присоединят арабские автономии в Галилее на севере, и в Негеве на юге.

Вкратце: дестабилизация израильской законной избранной власти, его легитимация и демонизация — призваны вызвать хаос в обществе. Вместе с усилением арабских анклавов внутри страны это приведет к резкому ослаблению Израиля, сделает его слабым и зависимым, и балансирующим на краю пропасти тотального уничтожения.

Сильный Израиль, с мощной экономикой (поэтому успешно разваленный Либерманом) и непобедимой армией, имеющей стратегическую глубину, является сильным игроком на мировой арене.

И мешает очень многим. Поэтому сразу после успеха с газом была начата кампания политической ликвидации Нетаниягу. В нее были вложены колоссальные деньги — но афера с Лапидом-Ганцем-Либерманом провалилась. Поэтому сейчас они снова идут в атаку.

И можете не сомневаться — за ценой они не постоят. Вплоть до прямой попытки спровоцировать бунт и гражданскую войну в Израиле. Они будут продолжать нагнетать страх и антиправительственную истерию, и пойдут на любые провокации.

Поэтому задача нового правительства Нетаниягу — спасти страну от этого переворота и анархии. Жесткими и решительными действиями.

С самого первого дня.

Времени нет. Развал и уничтожение Израиля идет без остановки, и без тормозов...

Красные фанатики не церемонятся.

Михаил ЛОБОВИКОВ

## Тель-Авив - Баку: более 10 рейсов в неделю



В следующем году авиакомпания AZAL будет выполнять больше рейсов в Израиль. Об этом в интервью АПА сказал Чрезвычайный и полномочный посол Израиля в Азербайджане Джордж Дик.

"Каждую неделю AZAL будет выполнять около 8 прямых рейсов в Израиль. Этот вопрос уже обсуждается. В то же время компания Israir будет осуществлять примерно три рейса из Израиля. Значит, речь идет почти о более, чем 10 рейсах. Это большая цифра, она отражает уровень туристического потенциала обеих сторон", — отметил он.

## В МИРЕ

Украинский президент обратился к собравшимся в Риге лидерам стран, входящих в Объединенные экспедиционные силы.

Президент Украины Владимир Зеленский в понедельник, 19 декабря, обратился к лидерам западных стран, собравшихся в столице Латвии, с просьбой о предоставлении Киеву широкого спектра вооружений.

"Многое зависит от вас – как закончится эта война. Чем успешнее будут наши Силы обороны, тем быстрее провалится российская агрессия", – сказал Зеленский, выступивший по видеосвязи перед лидерами стран, входящих в Объединенные экспедиционные силы (JEF), группу стран Северной

## ЗЕЛЕНСКИЙ ПРИЗВАЛ ЗАПАД ПРЕДОСТАВИТЬ УКРАИНЕ ШИРОКИЙ СПЕКТР ВООРУЖЕНИЙ

Европы, руководящую роль в которой играет Великобритания.

Напомним, что Объединенные экспедиционные силы были созданы для быстрого реагирования на кризисы в Северной Европе и включают в себя Данию, Эстонию, Финляндию, Исландию, Латвию, Литву, Нидерланды, Норвегию и Швецию.

"Я прошу вас увеличить возможности поставок систем противовоздушной обороны в нашу страну и помочь ускорить принятие соответствующих решений нашими партнерами", – сказал

Зеленский, обращаясь к премьер-министру Великобритании Риши Сунаку.

Президент Литвы Гитанас Науседа сказал агентству Reuters по завершении встречи, что для обсуждения подробного списка просьб Зеленского не хватило времени. Но, отвечая ранее на просьбу украинского лидера, Сунак сказал, что цель встречи – сосредоточиться на поддержке Украины и обеспечении ее всем необходимым.

Зеленский, явно намекая на Берлин, сказал, что "нет объяснения" того, почему Украине не поставляются танки "Леопард" немецкого производства, и попросил Нидерланды, войска которых используют эти танки, обсудить это решение с партнерами.

"Для того, чтобы наши оборонные операции были более успешными, нам нужна броне-

техника, в первую очередь танки", – сказал Зеленский. Германия не входит в группировку JEF и не присутствовала на встрече в Риге.

Зеленский также попросил Норвегию поставить больше пусковых установок и ракет NASAMS норвежского производства, а Швецию – истребители Gripen шведского производства, ракеты RBS 98 и артиллерию Archer.

Зеленский также попросил Данию передать Украине гаубицы Ceasar, Финляндию – увеличить поставки снарядов, Литву – поставить Украине NASAMS, а также ракеты Stinger, Латвию – артиллерию, Эстонию – гаубицы и боеприпасы.

"Чем быстрее мы восстановим контроль над границами, тем прочнее будет ваша безопасность", – сказал Зеленский.

Reuters

## Лидеры американских еврейских произраильских организаций встретились с президентом Египта

Лидеры американских еврейских произраильских организаций 15 декабря встретились с президентом Египта Абдель Фаттахом ас-Сиси сразу после саммита лидеров США и Африки на этой неделе в Вашингтоне, пишет журналист "The Jewish Insider" Марк Род.

Встреча, на которой присутствовали представители Конференции президентов крупнейших американских еврейских организаций, Антидиффамационной лиги, AIPAC, "Б'най Брит" и "J Street", по словам старшего вице-президента ADL по национальным делам Джорджа Селима, который представлял свою организацию на встрече, была "возможностью для президента Сиси подчеркнуть важность как отношений между США и Египтом, так и трехсторонних отношений между США, Египтом и Израилем".

Генеральный директор Конференции президентов Уильям Дарофф заявил, что встреча была "очень продуктивной". "Мы выразили нашу недвусмысленную признательность президенту Сиси за его лидер-



ство в обеспечении безопасного, защищенного и стабильного региона", – заметил Дарофф. "Мы также поблагодарили его за сохранение и укрепление сотрудничества в области мира и безопасности между Египтом и Израилем". Дарофф рассказал, что в дополнение к трехсторонним отношениям и вопросам региональной безопасности он поднимал вопрос об израильских солдатах, находящихся в плену у ХАМАСа в Газе. Дарофф заявил, что он также отметил, что Конференция президентов поддержала военную и финансовую помощь Египту в обращениях к администрации Байдена и лидерам Конгресса. Законодатели-демократы в течение нескольких лет пытались ужесточить условия американской помощи Египту, хотя администрация отказалась

от некоторых из этих условий.

Селим рассказал JI, что поднял вопрос о растущем глобальном антисемитизме, подчеркнув, что согласно опросу ADL треть египтян не знает о Холокосте, спросив "о его приверженности осуждению антисемитизма, а также работе над тем, чтобы любой тип антисемитского контента в учебных программах и преподавании в школах был всесторонне рассмотрен его администрацией". Он также призвал египетского лидера работать над ускорением утверждения заявок на программу, призванную помочь в создании новых церквей в Египте после того, как несколько церквей были разрушены "Братьями – мусульманами", и сделать программу более прозрачной.

Вице-президент ADL заявил, что Сиси "подтвердил свою приверженность равенству и религиозному плюрализму в Египте и обеспечению надлежащего устранения основных источников напряженности между общинами". AIPAC отказался комментировать встречу, а "J Street" не ответила на просьбу о комментариях.

## Закон о запрете курения для будущих поколений

Новая Зеландия первой в мире ввела запрет на продажу табака людям начиная с определенного возраста, который будет повышаться каждый год. Ограничение коснется всех, кто родился в 2009 году и позже, сообщает The Guardian.

Авторы инициативы отметили, что со временем принятый закон полностью исключит легальную продажу табачных изделий в стране.

"Тысячи людей будут жить дольше и будут более здоровыми, а система здравоохранения



сэкономит 5 млрд долларов, поскольку ей не нужно будет бороться с болезнями, вызванными курением: многочисленными видами рака, инфарктами, инсультами, ампутациями", – отметила замминистра здравоохранения Новой Зеландии Айеша Веррол.

Новый закон о запрете курения будет сопровождаться другими мерами борьбы с потреблением табачной продукции, включая резкое сокращение разрешенной концентрации никотина и принуждение к продаже таких товаров только в специализированных

магазинах.

Количество торговых точек, которым по закону разрешено продавать сигареты, сократится в десять раз по сравнению с существующим уровнем — с 6 тыс. до 600 по всей стране.

Власти также увеличили финансирование медицинских услуг и развернули кампании по отказу от курения среди общин коренного народа маори.

Законы прошли окончательное чтение во вторник вечером и вступят в силу в 2023 году, поскольку Новая Зеландия пытается достичь своей цели — сделать страну "бездымной" к 2025 году.

## Первый – Абрамович!

Министерство иностранных дел Канады объявило о решении конфисковать \$26 млн у компании Granite Capital Holdings Ltd., принадлежащей российскому олигарху Роману Абрамовичу. Об этом говорится на сайте канадского МИД.

Это первый случай, когда Канада применит новые полномочия, позволяющие правительству арестовывать принадлежащие подсанкционным лицам активы. Окончательное решение о конфискации отдано Короне – высшему органу исполнительной власти Канады.

В случае конфискации полученные средства можно будет использовать на восстановление Украины и компенсацию жертвам вторжения России в Украину.

Канада стала первой страной Большой семерки, которая ввела такие меры.

"Мы с самого начала войны

предупреждали Путина и его пособников, что они не смогут

укрыться от последствий своих действий. Безнаказанность никогда не была вариантом, и Канада продолжит давить на российский режим и тех, кто получил выгоду от варварского вторжения Путина в Украину", – заявила министр иностранных дел Канады Мелани Жоли.

• С 2014 года, когда Россия впервые вторглась в Украину, оккупировав Севастополь и Крым, Канада ввела санкции против более 2100 физических и юридических лиц. После 24 февраля 2022 года, когда Россия начала полномасштабную войну, под санкции попали еще более 1500 человек.

• 14 ноября ООН признала, что Россия должна Украине репарации. Практический механизм реализации этой резолюции пока не принят.

## Арест иранской актрисы



Власти Ирана арестовали 38-летнюю актрису Таране Алидусти после ее выступлений в поддержку участников охвативших страну протестов. Близкое к военизированному Корпусу стражей исламской революции агентство "Тасним" сообщило, что она подозревается в публикации фейков и "разжигании хаоса".

Алидусти — одна из самых

влиятельных актрис в своем поколении, отмечает The Guardian.

Она отмечена несколькими про

фессиональными наградами и

сыграла главную роль в получившем в 2017 году "Оскара" фильме "Коммивояжер" Асгара Фархади.

После начала массовых

протестов в Иране Алидусти регу

лярно выкладывала в свой инстаграм публикации в поддержку манифестантов. В одной из публикаций она сфотографировалась без обязательного в стране для

женщин хиджаба с используемым протестующими лозунгом "Женщины, жизнь, свобода" — запись собрала больше миллиона лайков.

В последней перед арестом записи Алидусти высказалась о казненном за участие в протестах Мохсене Шекари. Каждая международная организация, которая

молча наблюдает за этим кровопролитием, позорит человечество, — написала она. Сейчас ее

инстаграм недоступен.

# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL




ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры



- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisalign/Невидимые бреки
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации



94-24 63<sup>rd</sup> DRIVE, REGO PARK, NY 11374  
718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am-7pm

Для людей, не имеющих  
страховку, имеется  
специалист по  
оформлению  
страховки  
FIDELIS

МЫ СТАВИМ  
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ  
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ  
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются  
все виды  
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Авазбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН "IMPERIAL"

С 1 АВГУСТА REOPENING



мы побьём  
любые цены!

98-92 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374  
917-622-7315 - Авнер  
ImperialCatering9892@gmail.com

GLATT KOSHER RESTAURANT

## Chaikhana

— Sem Sorok —



FREE  
DELIVERY

ШАШЛЫКИ, ЖАРЕНАЯ РЫБА, САМСА,  
ПЛОВ, ТАНДЫРНЫЕ ЛЕПЕШКИ  
Проводим поминки до 25 человек  
Принимаем заказы • Торгуем на вынос

LUNCH SPECIAL

с 12 до  
3 часов дня

Плов, салат, лепешка и напитки	\$15	Шурпа или лагман, люля-кебаб, шашлык	\$13	Баранина, тандырная самса \$3.50
--------------------------------------	------	--	------	--

Cell: 917-915-5199  
63-52 Booth St. Rego Park. NY 11374

## ЖИЗНЬ ОБЩИНЫ



**Борис  
БАБАЕВ,  
руководитель  
информотдела  
Канесоу Калон**

12 декабря в Центре бухарских евреев провели встречу с раббиями Шоломом Мордухаем Рубашкиным и Калманом Вайнфелдом. На встрече приняли участие гость из Израиля раббай Шломо Равин, раббай Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Залман Завулунов, Ицхак Воловик и другие.

Раббай Шолом Мордухай Рубашкин провёл урок Торы на тему: "Faith, Trust & Hope", а раббай Калман Вайнфелд - на тему: "The gateway to the city of trust" и раббай Ашер Вакнин - на тему "Tanya". На этом большом мероприятии Центра приняло активное участие более 250 человек, в основном молодёжь.

Всем участникам было очень интересно, и в конце встречи раббай ответили на их вопросы. Dinner was served. Спонсор этого большого мероприятия - активист нашей общины, бизнесмен, филантроп Або Ильяев. Все участники ночью, покидая синагогу с повышенной духовностью благодарили всех раббаев за их содержательные уроки Торы и работников Центра за организацию такого важного мероприятия.

14 декабря семья Эйтана Ильяева и Эсфиры Хаимовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Сергей Ильяев. Сандок-ришон - дедушка новорождённого по матери Альберт Хаимов. Моэль - раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Альберт Хаимов и Гуля Шаламова, Сергей и Инна Ильяевы, Роза Аминова, Ася Хаимова, Мазоль Юхананова, Фаня Кандинов, Эмануэль и Марисабел Ильяевы, Артур и Диана Исаиловы, Даниэль и Эльвира Хаимовы и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-милы.

От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжествен-



## ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



но произнёс имя новорождённого – Ноах Рубен Ильяев.

Сэудат-мицуу провели в одном из красивейших залов Центра.

По вопросам проведения бар-мицы, бат-мицы, брит-мила, церемонии похорон и других мероприятий звоните Борис Бабаеву.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармица-боя и т.д.

Телефон для справок:  
(917) 600-3422 - Борис Бабаев



**Установка самых  
современных систем  
сигнализации и камер  
видеонаблюдения для  
вашего дома или бизнеса**



*Your security is our priority*



**718-820-0080**

**VISION SENSE**  
EYE CENTER

103-23 Metropolitan Ave  
Forest Hills NY 11375  
(718)480-3900  
(718)480-3903  
hello@visionsensenyc.com



Dr. Karolina Uvaydova  
Optometrist

Artem Ilyayev  
Manager, RPh



Уважаемый Анатолий Гавриэлович!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, совет директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка, Совет раввинов США и Канады, общественно-научный центр "Рошнои", Фонд имени И. Мавашева, Американский музей наследия бухарских евреев, благотворительный фонд "Самарканд" им. Моше Калонтара, редакция газеты The Bukharian Times сердечно поздравляют Вас, президента общин бухарских евреев Атланты (Джорджа), видного деятеля еврейской общине США, со знаменательной датой – 70-летним юбилеем!

Вы известный общественный деятель, посвятивший себя беззаветному служению своему народу. Вместе с Вашей замечательной супругой Ханной Соломоновной Аронбаевой-Исахаковой Вы стояли у истоков становления общинной жизни первых евреев-

ских иммигрантов СССР в Атланте.

Будучи выпускником Самаркандского архитектурно-строительного института, вы многие годы работали в Узбекистане, добившись больших успехов в избранной вами специальности. Иммигрировав с США вместе с семьей, Вы смогли построить крепкую и сильную общину.

Атланта была первым городом, после Нью-Йорка, где началась новая общинная жизнь бухарских евреев: прошли собрания, стала формироваться и развиваться серьёзная духовная и культурная жизнь бухарских евреев города.

С 1998 года Вы являетесь президентом Центра бухарских евреев Атланты, в 1999 году стали соучредителем Конгресса бухарских евреев США и Канады, а в 2000 году вошли в американскую делегацию, которая участвовала в работе Всемирного конгресса бухарских евреев.

В 2000–2002 гг. активисты общины под Вашим руководством провели два международных фестиваля молодых талантов с участием детей из разных стран мира. Под Вашим руководством, при поддержке президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваева и председателя Конгресса Бориса Кандова (Вена), были приобретены для нужд общины здания Центра и синагоги, где начали регулярно проводиться общинные мероприятия. Позже община выстроила новое здание синагоги, которое стало образцом нового стиля в оформлении и дизайне синагогального зала, а также построены и функционируют при синагоге две микувы: одна – для посуды, другая – для прихожан общины.

За годы своего существования община увеличи-

# ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ АНАТОЛИЙ ИСХАКОВ!



лась в два раза и стала образцовой для многих новых общин на территории США.

Вы постоянно участвуете во многих благотворительных мероприятиях, которые проводятся в США, Израиле и Узбекистане, активно помогая синагогам и кладбищам в Самарканде и Бухаре.

Уважаемый Анатолий Гавриэлович!

В этот радостный юбилейный день мы желаем Вам и всей вашей семье крепкого здоровья, долголетия и участия в новых благотворительных проектах, направленных на развитие и процветание бухарско-еврейской общины!

**Борис Кандов, Леон Некталов, Борис Мататов, рав Барух Бабаев, рав Залман Заевулунов, Роберт Пинхасов, Давид Мавашев, Арон Аронов, Марик Калонтаров, Рафаэль Некталов**



## Grand Chanukah Concert with EZRO MALAKOV AND CHOIR

Sushi and Chinese food will be served.

DECEMBER 24, 2022  
כ' כסלו תשפ"ג

7:00 pm

66-35 108TH ST, QUEENS,  
NY 11375

(718) 268-7558

[bethgavrielcenter.com](http://bethgavrielcenter.com)



## В Израиле начали расследование из-за нелегальной продажи паспортов россиянам

Полиция Израиля задержала пять человек по делу о продаже паспортов гражданам России. Среди подозреваемых – три сотрудницы Управления регистрации населения, которое обратилось с просьбой о расследовании после внутренней проверки.

Как выяснилось, некоторые россияне получили постоянные паспорта вместо положенных им временных. В мошеннической схеме участвовали посредники: 43-летний житель Герцлии и 42-летний житель Шореша. Они также задержаны.

По законодательству Израиля, гражданам, прожившим в стране до 5 лет, выдается паспорт с укороченным сроком действия (даркон зманы). Обычный же документ (даркон) рассчитан на 10 лет и содержит биометрические данные получателя. В качестве исключения его могут выдать только тем иностранцам, кто представляет Израиль на межгосударственном уровне. Например, спортсменам, научным работникам, деятелям культуры и искусства.

Однако через посредников такой паспорт получали и некоторые россияне. Речь идет о гражданах, которые приезжали в Израиль лишь на несколько дней, не имея намерений оставаться на постоянное жительство. По данным следствия, документы были нужны им лишь для того, чтобы свободно перемещаться по миру. После начала войны в Украине многие



государства, включая США и страны ЕС, закрыли небо для авиакомпаний из РФ и ужесточили визовый режим для россиян. А ряд государств полностью запретили въезд на свою территорию даже тем гражданам, у которых был туристический «шенген».

Сколько стоила услуга по оформлению дарконов, полиция Израиля не уточнила, однако анонсировала новые задержания 20 декабря. Судя по рекламным объявлениям в СМИ и соцсетях, подобного рода «посредничество» пользуется спросом.

В 2022 году число россиян, уезжающих в Израиль по программе репатриации, подскочило более чем на 400%, подсчитала неправительственная организация Ofek Israeli. В соответствии с израильским законодательством доказать еврейские корни и получить паспорт с начала года смогли 32 494 выходца из РФ.


**THE BUKHARIAN TIMES**

## INTERVIEW

*Rafael Nektalov: Today I am pleased to introduce to our readers and the Bukharian Jewish community of America my colleague, the editor of the English version of The Bukharian Times, Erin Levi. We have known each other for a long time, but the most interesting thing is that Uzbekistan is common between us! Erin, please tell us about yourself.*

*Erin Levi: Rafael, it's a pleasure and honor to be working with you, my friend and esteemed colleague!*

While I've been a freelance journalist for nearly 10 years now (I've written for the New York Times, BBC Travel, AFAR, and other publications), this will be my first time working for a newspaper publication as an editor. I'm really excited, not only to gain this new professional experience, but also to get to know the Bukharian community — and my own Jewish heritage — better. It's the perfect combination of my passion for journalism, my academic expertise (I have a Master's degree in Middle East and Central Asian Security Studies from the University of St Andrews in Scotland), and my love of Uzbekistan, which I've visited three times.

*R. N.: What do you know about our community? What attracted you to work in our publication?*

*E. L.: I first became aware of your community when I spent the summer studying in Sam-*

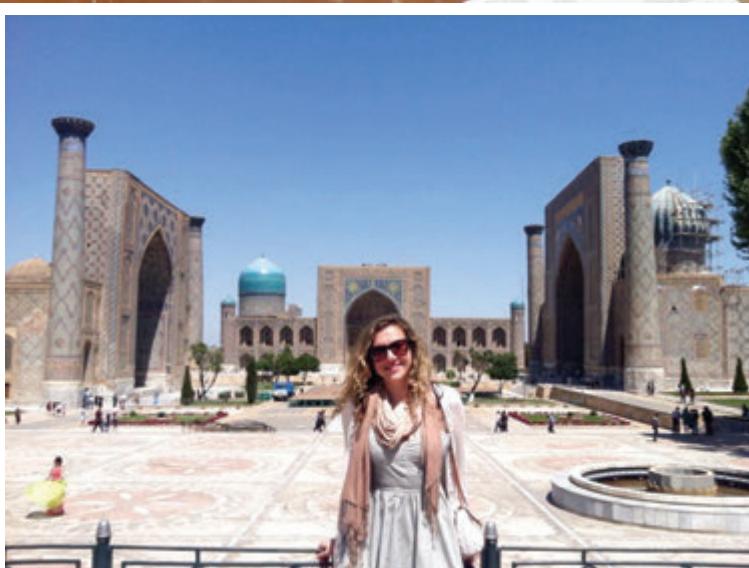
## MEET OUR NEW ENGLISH EDITOR

### In Conversation with Erin Levi



kand in 2007. I took a tour of the old Jewish quarter and then decided to attend Shabbat services at the synagogue. There were very few people and because it was orthodox (I was raised conservative) I sat on a bench with an older woman who told me most of her family had left Uzbekistan in the 80s and 90s for Israel and the US.

A couple of months later when I moved to New York, I wanted to stay connected to Uzbekistan so I attended an Uzbek movie screening at Columbia University where I met my good friend Frank Muradov, founder of Uzbek Initiative (and the person who introduced me to you!) He invited me to Rego Park for a meal, which is when I learned



that most "Uzbeks" living in Queens are in fact Bukharian Jews. Since then I've been slowly uncovering gems, details and stories about your community, mostly thanks to you and your publications.

*R. N.: Our main goal is to draw the attention of the youth audience to the history, culture and social and political life of Bukharian Jews in America. How do you see it?*

*E. L.: I think that's a great mission to have, and launching an English section is a good place to start, considering many young Bukharian Americans don't read Russian. I hope to write and edit stories that will be of interest to them, and ultimately help the publication establish a new digital presence and reach a greater audience.*

*R. N.: The Bukharian Jewish community is a relatively young community in America. How do you see the ways of its integration into modern American society?*

*E. L.: I see food, like the many Bukharian restaurants in Queens, and culture, from music to film to art, as great ways to connect and integrate in America. Business and commerce — like the Bukharian dominance of the diamond industry (a very American industry...thanks to De Beers' marketing campaigns 60-80 years ago!) — as well as politics — like community ac-*

tivist David Aronov who ran for New York City Council in 2021 — are other important avenues for integration.

*R. N.: While we strive for integration, our goal is to maintain our culture. I've lived in America for 30 years, and have witnessed how assimilation happens. How can this be avoided?*

*E. L.: I remember when I went on Birthright, our guide said, "In Israel, Judaism is safe, but Jews are not. In America, Jews are safe, but Judaism is not." He then went on to call assimilation in America "the silent Holocaust". This, of course, is extreme. Nonetheless, intermarriage and loss of faith is an issue. Despite these "threats", we must remember that America is a place of religious freedom and diversity and that also means diversity amongst Jews and the Jewish faith. This is a beautiful thing, to be exposed to different cultures and practices, but it can also be a challenge for a specific group of people trying to maintain their culture in a modern society. Having a community newspaper — a record of culture — like the Bukharian Times is paramount, but it also needs to adapt and be accessible to everyone in the community, including the American-born Bukharians who do not speak Russian. The English section will also allow other American Jews, like myself, to become better acquainted with your culture, and it will give your youth many reasons to be proud of who they are!*

*R. N.: Happy Holidays, dear Erin! I hope that our joint work will be of interest to the readers of the newspaper and to you personally. Good luck!*

*E. L.: I hope so too, Rafael! Katta rahmat! Spasibo! And Chag sameach!*

**To learn more about Erin, visit her website at [www.erinlevi.com](http://www.erinlevi.com) or follow her on Instagram (@gldncrl) or Twitter (@goldencurl). Feel free to contact her with any story ideas or comments: [levi.erin@gmail.com](mailto:levi.erin@gmail.com).**



*Photo by BTimes and E. Levi*

## COMMUNITY NEWS

Merik  
RUBINOV

Two months ago, on October 27, Schneps Media hosted the inaugural Queens Power List at Terrace on the Park, where more than 400 people gathered to honor and celebrate the most influential individuals in Queens.

25-year-old activist David Aronov was one of the 70+ honorees this year alongside New York Attorney General Letitia James, Queens District Attorney

# DAVID ARONOV HONORED ON THE 1ST QUEENS POWER LIST

Melinda Katz, and many other formidable government leaders, nonprofit leaders, and business leaders. New York City Mayor Eric Adams also made an appearance and addressed the crowd—and even congratulated Aronov.

"As someone who has been invested in the betterment and prosperity of the

Bukharian community for the last decade, I was humbled and honored to receive this award from Schneps Media. Throughout my work in government and now in the nonprofit sector, community has always come first," said Aronov.

Aronov currently works for UJA-Federation of NY as Special Advisor for Community and External Relations.



Part of his work entails representing the Queens Jewish community, amplifying local needs, and finding solutions and interventions to issues local communities face. Some issues he is working on include increased mental health services, youth and young adult engagement, and cultural preservation.

Schneps Media, founded in Queens, names the most influential movers and shakers in Queens to the Queens Power List. Schneps Media recognizes those named for their continued commitment, impact and influence they have sustained on Queens' existence over the past year. To learn more about the honorees, visit [www.queenspowerlist.com](http://www.queenspowerlist.com).

Photos by David Aronov

## ENVOYS OF THE BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY AT THE UJA

The UJA hosted the first Sephardic Mizrahi Heritage Celebration. There was a very interesting panel discussion about the experiences of Sephardic Mizrahi Jews and what it means to be included in the greater Jewish Community.

All those present listened with great attention to interesting speeches which showed some diversity of Jewish life.

Mr. Aron Aronov, executive director of the Bukharian Jewish Museum was one of the speakers.

In the final part of this significant event there were musical performances.

Our talented singer Tamara Katayeva who was dressed in a beautiful national robe performed some songs by dancing.

The audience gave her standing ovation.



BTimes



## Bukharian Jewish Museum Issues



On November 3, 2022 there was a meeting which was attended by Professor Tatiana Yemelyanenko (Saint Petersburg, the Russian Ethnography Museum, museum specialist Zoya Borukhova (Toronto, Canada), Aron Aronov (Executive Director of the BJ Museum), Rafael Nektalov (Editor-in-Chief of the Bukharian Times newspaper, director of the Izhak Mavashev Foundation), Maria Musheyeva (museum consul-

tant), Alla Aronova (Deputy Director of the BJ Museum), son of Maida hon – Robert Pinkhasov, representative of the Bukharian Jewish Community Center of New York, and Igor Borukhov (computer programmer).

On the agenda there were some issues of the Bukharian Jewish Museum.

All the details will be published soon.

Photo By I. Borukhov  
BTimes

## MITZVA

Erin  
LEVI

In just a few days, with less than a week to spare, Richard "Richie Rich" Nektalov of Leon Diamond pulled off an early Hanukkah miracle: he organized the 2nd Annual Hanukkah Toy Drive. And it was a huge success.

The Toy Drive took place over the course of a month (November 6-December 6) across New York City and Long Island, collecting hundreds of toys and apple products worth \$20,000 and a total of \$44,500 funds to support CARE for Special Children.

The Drive culminated in a magical carnival with clowns on stilts, face painting, and raffles that took place on Sunday, December 11 at Yeshivah of Flatbush High School. Over 300 children with special needs came. And each one left with a huge smile—not to mention incredible gifts. This year's toy collection included a Nintendo Switch, a piano, drum set, adult foosball, most of which were raffled off, plus a number of iPads for families with nonverbal children.

"It was such an amazing feeling. I felt amazing for what I did, not for being a selfish person, but having the community help and be a part of this. I wish I was able to do more because these kids deserve everything they need," said Nektalov.

The 1st Annual Toy Drive, organized by Nektalov, his sister Michelle Elishayev, and family friends Natalie Foozailov and Michael Nekava, took place in 2019 benefitting children at the Long Island Jewish Medical Center. Covid made a 2020 toy drive, and even a 2021 one, impossible.

"I was overwhelmed," Nektalov said.

## 2nd ANNUAL HANUKKAH TOY DRIVE IS MIRACULOUS THANKS TO COMMUNITY AND CELEB SUPPORT



(Right to Left) Natalie Foozailov, Rafael Yaakobov, Richard Nektalov, Meyer Safdieh, and Thrivewell brothers Ben and Ira Neuberg



But then in October 2022, Richie's close friends lost their 5-year old child to cancer. The tragedy pushed Richie to overcome the logistical impossibilities due to the time crunch, and organize and dedicate the 2nd Hanukkah Toy Drive in memory of Benjamin Natanael Ben Bracha Tova Elishayev, as well as his cousin Sammy Nektalov who had passed away from a sickness when he was a teenager.

"Thank G-d I have everything



I ever wanted or needed," Nektalov, who is married with three beautiful children, reflected. "I have a platform and wanted to give back – not just take, take, take, but give back and unite with others in need."

He couldn't have pulled off this feat alone — nor would he ever claim to. For the 2nd Annual Hanukkah Drive, the 30-year old gem dealer and Instagram influencer called upon his original team, and added Forest Hills nurse practitioner Rafael Yaakobov, 32, who owns a family medical practice and wanted to give

Left to Right: Richard Nektalov, Rafael Yaakobov, Tamar Yaakobov, Natalie Foozailov, Daniela Shamayev, and Jessica



back to the community as well. Together they tapped a big sponsor and donor, Thrivewell Infusion, to assist with drop-off locations.

Nektalov, who is practically a celebrity himself, then rallied his social network of 810K followers and celebrity clientele to help support the cause.

Madonna, Adam Weitsman, and Jake Paul are among the celebrity and private clients who donated money and toys to the Toy Drive.

The Bukharian community also put in ample time and effort. Their showing was strong, with donations ranging from \$1 to \$5000—whatever they could afford. And the pay-off was worth it.

"It was super emotional to see all those children with different genetic disorders, and felt incredible to give them something, whether it was a toy or iPad so they can communicate. By the



end I felt a sense of overwhelming joy and was humbled by the experience," said Yaakobov.

Nektalov recounted a moment that touched him from the day. "We were still setting up when a child came in through the door. The staff told him, 'Hey, we're not open yet,' but the kid didn't understand. When I approached him, I realized this kid deserves

everything. We let him have three rounds of toys without claiming his raffle ticket. When I met his parents, I gave them an iPad because the brother is nonverbal. The parents began to cry. The mother has stage-3 cancer and said they're on a waiting list for an iPad from the government that could take 4-6 months. 'I can't take it,' she said, 'because I already signed up for the government iPad. What will happen if it comes and we already have one?' And I told her, 'Take this one now and we'll figure it out later.' That moment crushed me. I had tears in my eyes for the rest of the day," shared Nektalov.

As for the next one? Nektalov has big plans—and is actually planning ahead this time. "We've already started brainstorming for next year. We're thinking Citi Field or American Dream [the New Jersey mall], and want to benefit at least four to five different organizations."



Ben Neuberg gives a child an Xbox

Photos by Carol Serouya  
Instagram photo by Richard Nektalov

**FULL CHARGE BOOKKEEPER WANTED**  
knowledge of QuickBooks and Microsoft word.  
Hebrew and Russian languages a plus  
email your resume [bjccenter@outlook.com](mailto:bjccenter@outlook.com)  
or call 718-520-1111 ext.# 0, 718-207-8580

## EDUCATION

Sergey  
KADINSKY

The living room can be a classroom for Jewish learning. And now, in Brooklyn and New Jersey, a new program known as RJKrug is bringing together Russian-speaking Jewish families at host family's homes for lectures on the diversity of Jewish life.

"It's an informal tusovka," said Yigal Kotlar, Director of Jewish Education at COJECO, the non-profit behind RJKrug that connects Russian-speaking Jewish community organizations in the New York area. "It starts with a group of families that know each other, adults and children together."

Among its presenters is Manashe Khaimov, a social entrepreneur who teaches Bukharian Jewish history at Queens College, and runs the SAMI Initiative for Sephardic and Mizrahi Jewish college students, among other projects.

"With a focus on global Jewry, COJECO recognizes the non-Ashkenazi Russian-speaking communities. I have experience working with teenagers and parents, and I had both of them at my

# LEARNING JEWISH CULTURE AT HOME



lectures, which was an enormous accomplishment. Parents and children learned and asked questions together," he said. Manashe, who was born in Samarkand, has been involved with RJKrug since September 2022 presenting on Bukharian culture.

Along with lectures at the homes of participants, RJKrug visits museums and holds holiday programs. Themes include Russian-Jewish heritage, traditions and rituals; Israel; and global Jewish communities.

"We spoke about synergy, where we intertwine," Khaimov said of his Ashkenazi audience. "I ended with a description of a Bukharian wedding and all the steps involved, such as the

Koshehionon (eyebrow tweezing for brides), an event for women where her family members and friends are involved."

Khaimov said that as Bukharian Jews are settling beyond Queens, Jewish communities in the suburbs of New York and other states expressed interest in learning about them. "They thought that Bukharian Jews were like them, but there's so much more to it. The kids were fascinated to know that there are many types of Jews." And many types of Jewish foods and songs!

With his father, Arkady, he brought Bukharian music, foods, and costumes to the presentation. "We engage with all five senses!" he said.



among others. It is important that each presentation is done by representatives of these communities."

RJKrug participants meet for eight sessions between September and May, at the cost of \$675 per



Kotlar expressed pride in Khaimov's work, and the fortune of having a Bukharian Jew speak about his community's heritage. "We also have sessions on Persian, Yemenite, and Greek Jews, family.

For more information on participating or hosting a lecture, contact Yigal Kotlar [yigalk@cojeco.org](mailto:yigalk@cojeco.org)



army from the Persian border to Judea, opening an opportunity for the Parthians, as western historians called the Arsacids. "The Jews' relations with the Arsacid kings of Iran, which had been cordial since the establishment of the dynasty, grew stronger with the victory of the Maccabees," Levy wrote.

To the north of Iran, Armenian king Tigranes the Great also took advantage of the Seleucid defeat and expanded his kingdom across eastern Turkey and Syria towards the Mediterranean coast. His kingdom represented Armenia at its greatest extent, a source of pride for today's Armenians.

Despite the distance between the Hasmonean kingdom and the Parthians, they had a positive view towards one another. The relationship was put to the test with the arrival of the Romans. "The Iranian government was aware of the mutual interests shared by Iran and Judea, and doubtless encouraged the Judeans in their enmity towards Rome," Levy wrote. The situation changed after Herod consolidated power in Judea as the client-king of the Romans, and their annexation of Egypt after the defeat of Cleopatra.

The Parthians decided to sign a truce with the Romans so that they could focus on putting down domestic rebellions. The shah of that time was Vologases I, whose mother was Greek. Because of his intolerant pol-

icies towards minority religions and peace with Rome, he missed out on the "golden opportunity" to score gains against Rome by supporting the Jewish revolt against Rome.

While Vespasian's army was marching towards Jerusalem, Vologases I sent his brother to Rome with gifts to the emperor Nero. The Beis HaMikdash was destroyed and Vespasian sent a letter to Vologases, promising to maintain the truce.

Levy writes that Persia's failure to support the Judean rebels "paved the way for later Roman encroachments against Iran during the Sasanian period." Without the support of the Parthians, Jewish hopes for independence declined, while Parthian-controlled Mesopotamia would go on to host the most affluent and politically advanced diaspora community of the following millennium. That's where our Oral Law was written down and the religious significance of Hanukkah made its appearance in the tractates of Talmud Bavli.

## HISTORY OF JEWS

## THE HANUKKAH MIRACLE: WHERE WERE THE PERSIANS?



dentist and a community leader who spent many years documenting the history of Jews in Iran. Like most of his Jewish compatriots, he fled the country in 1979, settling in Los Angeles. That year Iran radically swung from being an ally of Israel towards a policy of religious-inspired hostility.

Through the centuries, Levy's homeland alternated between periods of tolerance and persecution towards the Jews. At the time of Antiochus' crackdown on Jewish practices, the Arsacid dynasty in Persia was hosting the largest Jewish diaspora community, which sought the support of their hosts in combating the Syrian Greeks. "It is obvious that had the

Judeans dropped out, the great victories of Mithradates I would not have been the same," Levy wrote.

At the time of the Maccabee rebellion, the Seleucid kingdom of the Syrian Greeks stretched from present-day southern Turkey to western Iran. Its founder Seleucus was one of Alexander the Great's generals, responsible for ruling more than half of his former empire which included Persia. The native Arsacids pushed the Seleucids out of their homeland around 245 BCE and were seeking to recapture Mesopotamia for their new Persian Empire.

By rebelling, the Maccabees forced Antiochus IV to divert his

## HOLIDAY

This past Sunday, Cunningham Park was the site of the fourth annual Light Up The Night - Community Chanukah Celebration for the Jamaica Estates, Hillcrest, Holliswood, Hollis Hills, and Fresh Meadows areas. The idea was launched four years ago by Rabbi Shmuel Kogan, Director of Ganeinu Academy and Bukharian Chai Center. The Rabbi desired to create an annual event that brings together the over 12 shuls in the Jamaica Estates and surrounding areas for Hanukkah.

This year, the event featured international singing sensation Uri Davidi, local singing star Avi Benjamin, the incredible music of DJ AHAVA, aka Ariel Katz, as well as a grand Hanukkah menorah lighting held at Cunningham Park with an over 16-foot menorah! Participants



Participants were treated to doughnuts, T-shirts, prizes, and other giveaways.

This year was extra special since it is a year of Hakel, where we make as many large

## 4TH ANNUAL COMMUNITY LIGHT UP THE NIGHT CONCERT – A SMASHING SUCCESS!



brew School, Kol was read by Yona Cantor of Young Israel of JE, Ki Karov was read by Ezra Zargarov of Cong Anshei Shalom, V'Hinei was read by Ariel Sofiev, Benjamin Shimunov and Shliach Menachem Mendel Kogan of Bukharian Congregation of JE.

"It was truly an incredible night, with over 1200 people in attendance we truly brought the community together as one for such a special event," said Simcha Sommer, one of the organizers of the event.



The event was spearheaded by Rabbi Kogan, Ariel Shimunov, Jacob Herskowitz, and Sommer. Make sure to mark your calendars for Sunday, December 10, 2023 for the fifth annual Community Hanukkah Celebration!

*By Simcha SOMMER*

*Photos by Jason Zucker*

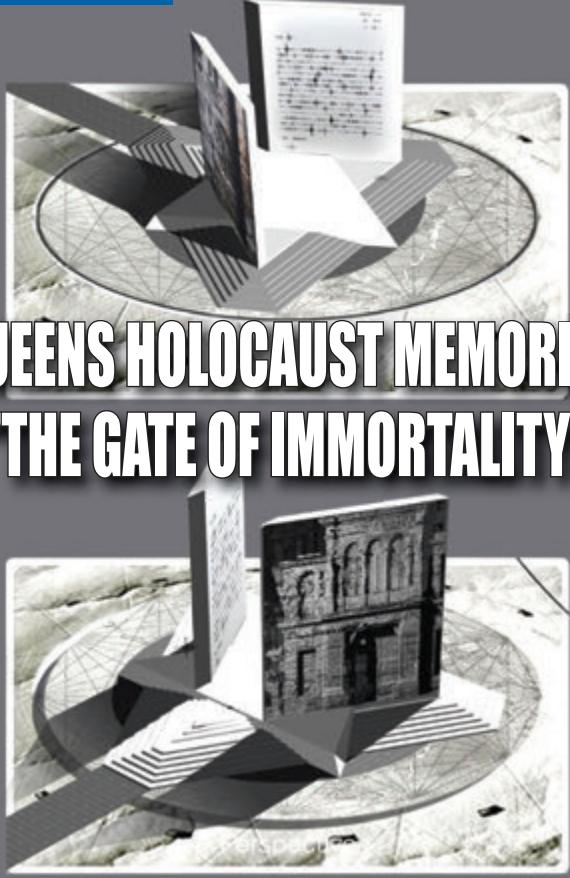


gatherings as possible to remember Hakel in the Beis Hamikdash. In a special presentation at the start of the program, children from each shul repeated p'sukim from the Torah out loud for the crowd to repeat. The pasuk of Torah was read by

Orli Akilov and Elliot Yunatanov of Ganeinu Academy, Shama was read by Jordan, Jason and Aiden Aronov of Bukharian Congregation of JE, Bchol was read by Ethan and Gabriel Smikun and Aron Yushuvayev of Bukharian Chai Center He-

## PROJECT

OF IMMORTALITY



## CONCEPT

The mission of the Gate of Immortality Holocaust Memorial is to combine universal humanitarian values, historical facts, national Jewish symbols and traditions, the horrors of the tragedy of European Jewry with an expression of sympathy and solidarity of the people of the world with the victims of the Holocaust using the methods of fine art, architecture, modern visual and light laser technologies.

The Memorial includes several elements that are combined into a single architectural composition "Gate of Immortality".

1. The Gate is composed from two replicas of walls of the Old City of Jerusalem that are made of concrete monolith or masonry imitating Jerusalem stone. To create an open space, the walls are set at an angle to each other. On the outer side of the Walls there are relief images of the Jerusalem Gates, and on the inner walls - the names of the places of mass extermination of Jews in the Holocaust.

2. The walls are installed on a Pedestal-stage, made in the form of the Star of David - a symbol of the Jewish people.

3. The Pedestrian Path leads to the pedestal, which is made in the form of a closed grating or a transparent plate of an illuminated trench, where buried copies of fragments of the notorious gates and barriers of the main concentration camps in Europe - Auschwitz and Buchenwald, as well as pieces of rails, barbed wire and other attributes of the ghetto and concentration camps.

In addition to the indicated symbolic meanings, the walls of

the Gates of Immortality, are a symbol of protection and tranquility both for the souls of the dead, and for the living people and future generations, not only of the Jewish people, but also of all people of the world, whose religious denominations are represented inside the walls of the Old City of Jerusalem, from the horrors of any genocide.

The choice of architectural, content and design solutions should be based on our general concept, considering the wishes of the city authorities and public organizations, the natural and topographic conditions of the site, as well as the technical regulations and building rules of local administration.

Dimensions of the Monument (approximately): height (H) - 15' - 18', width (W) - 10' - 12', depth (D) - 15' - 18' (with pedestal-stage and pedestrian path). The dimensions of the site of Memorial, considering the location, landscaping, the path, and additional small architectural elements, will be 30' X 40'.

Queens Borough President Hon. Donovan Richards have identified the site for the Memorial on the south side of the Queens Borough Hall, facing Queens Blvd. (the former site of the 7th Train)

The cost of the Memorial depends on the final choice of visual and engineering solutions and materials used in the project and can range from 500 to 750 thousand US dollars.

Funds for the construction of the Memorial will be raised among businessmen and corporations, communities, and organizations.

The names of the organizers and sponsors of the project will be engraved on a special section of the memorial. The Memorial could be named after the General Sponsor, or a person chosen by him.

## The Bukharian Times

## OUR INTERNATIONAL CREATIVE TEAM

**Leonid Bard, Senior executive with 30 years of leadership roles in nonprofits. He is an initiator, general manager, and author of the concept of the Gate of Immortality Holocaust Memorial project. Author of content and architectural concepts for the Babi Yar memorial in Kyiv, as well as the Memorial dedicated to 11 Israeli athletes killed at the 1972 Olympic Games in Munich, the Tolerance Plaza in Klaipeda, and the Tolerance Center in Vilnius (Lithuania).**

Leonid developed and implemented the following projects:

- Voters University – Civil election initiative and education
- Never Again – organizing the publication of books and albums of memoirs of Holocaust survivors (New York, Chicago, Detroit)
- Eleven international children painting exhibits "Children against terror" (after bomb attack in Dolphinarium, Tel-Aviv)
- Seven fundraising charity events "Hurry to do Good", "MITZVA", and "Stars of the Golden Hanukkah to children of Sderot, Israel".
- Two Conferences "Lessons of Holocaust and the present" at the UN Headquarter in New York City
- "Written in US by Immigrants" - Library of Immigrants for New York Public Library

• "Jewish Genealogy" – organization and holding of seminars and lectures for the New York Jewish community in cooperation with HIAS and JCRC NY

• Organize several International Human Rights Conferences and Round tables in Berlin (2009, Germany), Kiev (2010, Ukraine), Riga (2011, 2012, 2013, Latvia), Strasbourg (2012, France), New York (2010 -2013), and Washington, D.C. (2013, 2014 in US Congress)

• Meetings with leaders of Democrats and Republicans in US Congress, as well with Vice-President, and former US President.

Founder and Chairman, Assembly of the World Diasporas, New York, NY, and Chicago, IL (2013- now), Member of the Board, the Council of International Programs (CIP), Chicago, IL (2017- now), Member of the Board, National Coalition Supporting Eurasian Jews

(NCSEJ), Washington, DC (2006-now), Member of the Steering Board, American Jewish Congress (2006-2012), Executive Vice-President, American Forum of Russian Jewry (2002- 2012). Education in Civil Engineering, Intellectual property protection, and international commerce.

**Dr. Mark Khidekel, R.A. (USA)**

Dr. Mark Khidekel is an internationally renowned architect and designer with decades of experience in organizing and leading major international architectural projects. Dr. Khidekel constantly participates in international competitions and received a number of international awards, including the Grand Prix at the World Architectural Biennale InterArch 1983.



Dr. Mark Khidekel - represents the works based on Architectural Avant-garde at international exhibitions, including several Venice Biennales. He is the chairman of the Lazar Khidekel Society, which brings together leading experts in the field of architecture and art.

Among the projects conceived and implemented by Dr. Mark Khidekel are more than 15 memorial complexes made for Denver, New York, New Jersey, Kronstadt, Tallinn, Puerto Rico, and on the North Sea, as well as more than 200 residential and commercial projects.

Dr. Mark Khidekel is a New York State Licensed Architect (since 1996) and a member of the American Institute of Architects with unique expertise in zoning and building codes.

**Michael Lobovikov (Israel)**

Michael Lobovikov is an architect and designer. He has B.A. and M.Arch degrees from the Technion, Israel Institute of Technology.

Michael - famous freelance architect, specializing in restoration of historical monuments, and planning of residential projects and public buildings.

He is lecturer at School of Architecture, Shomron University in Ariel.

Michael Lobovikov is Major (reserve) in IDF - Chief Architect, and rescue engineer in the National USAR (Urban Search & Rescue) unit of the Home Front Command.

Former refusenik and Alyah activist on the USSR until arrival to Israel in 1988.

**Alexandr Didushok (Ukraine)**

Alexandr Didushok is an architect and designer. In 1997-2002 Alexander studied architecture at Lviv Polytechnical University. (Ukraine). In 2001 he started architectural practice as architect in "Comfort workshop" Ltd company. (Lviv). From 2003 Alexander Didushok is lead corporate brand architect in BMW importer "AWT Bavaria". He also works as freelance architect for his own architecture company. Alexander and his studio have done architectural and sculptural work for city gardens and squares, as well as exterior and interior design for exhibition and retail spaces in Ukraine.

**Roman Khidekel (USA)**

Roman Khidekel's first degree was in philosophy and his second in economics from Fordham University. His professional career began with an internship at the United Nations Development Fund (UN). After his internship, Roman worked as an architectural design and construction manager on dozens of projects in the Greater New York area. Roman studied construction management at the Pratt Institute in New York. In 2017, he received his Master of Science in Urban Policy and Leadership.

Over the past few years, Roman has been working with advanced 3D modeling and visualization technologies as well as artificial intelligence in the art, architecture and construction to better present his innovative projects to clients, government agencies and the general public, continuing the work begun on the Baby Yar - Memorial project in Denver, CO.

**By Leonid Bard (USA)**

## MEMORY

By Daniel Sofiev,  
Yafa's great grandson  
Edited by Rafael Sofiev,  
Yafa's son and Daniel's grandfather

I am always fascinated by the miracle of Hanukkah, when one day of oil for relighting the Temple's menorah lasted eight full days. I often remember one cold and snowy Hanukkah Eve, when I was a small child. (I'm 13 now.) My parents took me and my sisters to Great Grandmother Yafa's warm and cozy New York apartment. We were glad to see some of our cousins inside playing dreidel games. A happy commotion broke out just as soon as Babulya Yafa, as I called her, gave each of us a hug, treated us to golden Hanukkah gelt and chocolate coins. Later, we sat around her festive table, munching on delicious potato latkes that she served us from a hot and oily pan.

"Let's begin our Festival of Lights," Babulya Yafa declared, as she said the bracha and lit the flame of the shamash on her small menorah with colorful candles. That night at her home was a special night for all of us. She taught us all the bright lessons

# GREAT GRANDMA YAFA'S HANUKKAH CANDLES

of unity and sharing, which enabled the small group of Maccabees to defeat the Greek army. And just like the Maccabees stood by each other, Babulya Yafa stood up for all of us.

But now there won't be any more Hanukkah celebrations with her.

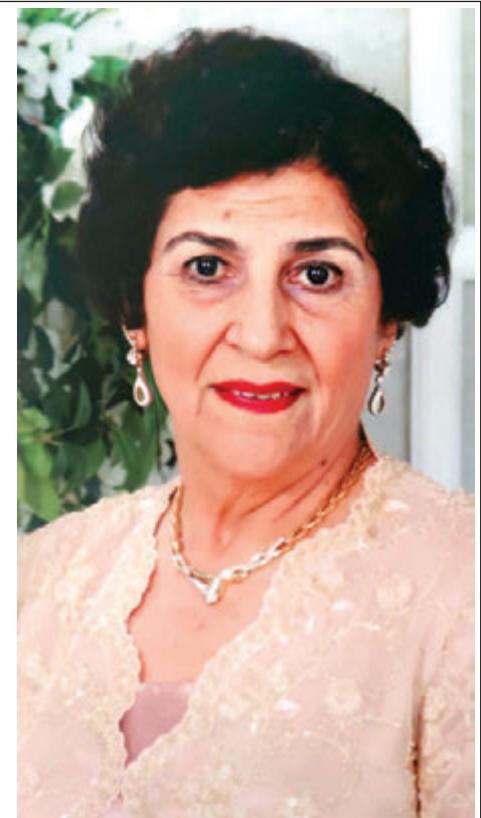
On Thursday, November 27, 2022, the entire Sofiev family, joined by members of our community, gathered together to commemorate the 30-day Yushuvo of the passing of my great grandmother, Yafa Sofieva. She was a proud woman, who liked to help people. She enjoyed doing mitzvot and good deeds. My great grandma was a strong woman. Born in Tashkent in 1933, she lived in the Soviet Union during hard times when Jews weren't much liked. She was the oldest child in her family, and helped take care of her brother and sisters. During the time of war, she was the one responsible for their wellbeing.

I didn't really know her quite as well as my father and grandfather did, but I heard many stories about her and one in particular stuck with me. During her childhood in Tashkent bread was scarce, because of the horrors of World War II. She was on a bread line and when it was her turn, she was given the last loaf of bread available. A young girl behind her began to cry because she desperately needed bread for her family. My great grandma was kind enough to give the girl that last loaf of bread, even though she had to feed her own family.

My great grandmother left this world on October 30, 2022 at the age of 89, leaving a proud legacy: two sons and a daughter, eight grandchildren, and 24 great-grandchildren. All adored and revered her. She always gave us the warmth of her soul and part of her loving heart, generating love and respect for her, from her grateful children and grandchildren.

A famous writer once said, "Disrespect for ancestors is the first sign of immorality." We should always remember our ancestors and the impact they had on us.

Some say she had an easy death, and like white snow falling from the sky, an angel of Hashem came to take her to heaven. She passed away in her sleep. This death has been hard for our family since she played a big role in our family and in our hearts, but I feel it was a relief for my great grandmother, because lately she was suffering every day of the illnesses of old age. Our family would always look after her. We cared for her and didn't want her to leave this earth, because it would mean losing a piece of our hearts. My grandpa Rafael, his brother, Uncle Yury, and his sister, Aunt Marina, cared for her most of the time. I remember how they would go to her house to check up on her to make sure nothing bad had happened and they would even sleep there. I remember I was sitting in my grandpa's house one night, when he had to go to Babulya Yafa's place. I went with him and when we arrived at her house, she saw how concerned I was about her and my grandpa, so she offered me a gift. She gave me



a special plate that she had brought along from Uzbekistan, 40 years ago. That special hand-carved wooden plate once belonged to her father. I saw how precious that plate was to her, and I realized that she had so many memories stored in that plate. I thanked her, but I couldn't accept such a treasure, and told her to keep it.

She was a very good woman and she will be in our thoughts forever. But G-d does everything for a reason. Her loss will be felt in the Bukharian Jewish community, since she had done so many good deeds and we all felt her to be a very special person. She raised all her children correctly and her teachings will be passed down to me and all other great grandchildren of hers. We will learn how to be kind, like her. Every Hanukkah, we will gather to remember our babulya Yafa and the colorful Hanukkah candles she lit. My great grandmother left us a rich legacy and that's why her memory will continue to live on in our hearts.

\*\*\*

*"Do not stand  
by my grave, and weep,  
I am not there,  
I do not sleep –*

*I am a thousand winds that blow,  
I am the diamond glints in snow.  
I am the sunlight  
on ripened grain,  
I am the gentle, autumn rain.*

*As you awake  
with morning's hush,  
I am the swift, up-flinging rush  
Of quiet birds in circling flight.  
I am the day transcending night.*

*Do not stand  
By my grave, and cry –  
I am not there,  
I did not die."*

- Clare Harner



## ИЗ ЖИЗНИ

50-летний израильтянин был уверен, что ему повезло, как в кино: однажды на улице он познакомился с красивой молодой девушкой, и они полюбили друг друга с первого взгляда. Но всего через несколько месяцев после свадьбы идиллии наступил конец. И все - из-за случайно обнаруженной бумаги с планом "безумно влюбленной" красавицы. Подробности распавшегося брака рассказал 18 декабря сайт местных новостей *tunet*.

"Я весьма состоятельный человек и люблю комфортную жизнь, - объяснил мужчина адвокату Орли Мена-Шани, к которой пришел на консультацию в связи с семейной проблемой. - У меня немало имущества, дорогой автомобиль. Мой принцип - не скучиться на то, что доставляет удовольствие".

По словам мужчины, он также любит качественный дорогой алкоголь и приобретает его в одном и том же магазине, который посещает раз в несколько недель. "Однажды около этого магазина я вышел из авто, и на моих

# КОВАРСТВО И ЛЮБОВЬ



глазах незнакомая девушка уронила сумочку. Та раскрылась, вещи высыпалась. Будучи галантным мужчиной, я наклонился поднять сумочку и помочь собрать вещи. И тут поднял глаза на ее хозяйку. Передо мной стояла очаровательная красавица. Моложе меня на 30 лет. Она рассыпалась в благодарностях. Она была так мила и хороша собой, что я пригласил ее на кофе. С этого все

и началось".

Приятное общение переросло в бурный роман. Девушка рассказала мужчине, что она новая репатриантка, переехала в Израиль несколько лет назад. Особых подробностей о своем прошлом она не рассказывала, но мужчина не придал этому значения.

"Чем дальше, тем больше мне казалось, будто я попал в сказку, - признается

мужчина. - Она всегда говорила и поступала уместно. Всегда хорошо выглядела. Когда я предлагал ей финансовую помощь на небольшие нужды - всегда отказывалась. Она даже покупала мне небольшие подарочки, которые каждый раз трогали меня до глубины души".

Через два месяца знакомства пара решила съехаться. Девушка переехала к возлюбленному, а еще через три месяца они сыграли свадьбу.

"Я был на седьмом небе от счастья, - вспоминает муж. - Но сказка длилась недолго. У жены был ящик с разными документами, и однажды я из любопытства решил туда заглянуть. В ящике лежали бумаги на иностранном языке. Среди них была одна интересная бумага - список из 10 пунктов. Он был написан от руки, и в конце каждой строки, кроме двух последних, была пометка.

Меня это заинтриговало - что ж за список такой написала моя супруга? Я сфотографировал бумагу и решил перевести ее при помощи интернет-переводчика.

А когда понял, что я читаю - просто осталబенел.

Оказалось, каждая строка была этапом в программе моей супруги относительно нашего будущего. Включая ту "случайную" встречу на улице. Там был пункт: "познакомиться", "довести до свадьбы".

Но больше всего поразили мужчину две последние строки, которые еще не были помечены как исполненные.

"Под номером 9 планировалась беременность и роды, а 10-й пункт включал развод и алименты на несколько десятков тысяч шекелей в месяц".

Вернувшаяся домой супруга была изумлена выражением лица мужа. "Я все знаю про твой сатанинский план, - заявил он жене. - Но ему не суждено исполниться, потому что я немедленно подаю на развод. А от тебя требую сей же час покинуть мой дом".

"Она была в шоке. Ведь ей казалось, что раз я не знаю ее родного языка, то она может смело оставлять свои документы в ящике. Из сказочной истории любви наш брак превратился в кошмар".

Зоар РОН, адвокат



## EQUIPO MEDICO

[www.equipomedicousa.com](http://www.equipomedicousa.com)

Приглашает ОПТОВЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ, заинтересованных в товарах медицинского назначения NO FAULT, на наш сайт: [www.equipomedicousa.com](http://www.equipomedicousa.com)

Очень большой выбор медицинских товаров на одном сайте

Здесь могут делать покупки как физические, так и юридические лица



Поставки осуществляются с полным пакетом сопроводительных документов

Доставка осуществляется транспортными и почтовыми компаниями по всей Америке и всему миру

1533-32

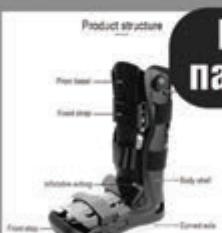
Вы можете также приехать к нам и забрать товар со склада

[www.equipomedicousa.com](http://www.equipomedicousa.com)

Звоните Марату Бабаханову:

516-283-2688 • 516-218-2225

95 E Merick rd. Valley Stream, NY 11580



## МЕРИК РУБИНОВ



- Видео и фотосъемка
- Изготовление фотопортретов
- Реставрация фотографий
- Поминальные фильмы

**ЗВОНИТЕ: 917-306-0401**

## ХЕВРА КАДУША сообщает

На территории  
**WELWOOD CEMETERY**,  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**Рахмин Некталов  
(917) 653-1114**



**GATEWAY HOMES**  
REALTY

61-43 186th street, Fresh meadows, NY, 11365

Office: 718-925-1756

Cell: 646-468-6787

Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Broker

**THINKING OF SELLING YOUR HOME?**

**CALL EDDIE TOLMASOV TO GET TOP DOLLAR**



## РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки.  
Услуги Хевра Кадиша,  
содействие и помощь  
в транспортировке усопших  
в Израиль.

Читает лекции Торы.  
Проводит свадьбы и другие религиозные  
мероприятия.

**917-862-8233, 718-268-5085**



## CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов  
проводит траурные митинги  
по случаю потери Ваших  
родных и близких,  
поминальные вечера и все  
обряды и мероприятия по еврейским традициям,  
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,  
посещает больных для чтения благословения  
и видуй.

**718-614-3267, 718-536-0207**



**GRIGORY PINKHASOV**  
certified mohel  
(over 40 years) worked  
as a surgeon  
and mohel in Israel.  
**TEL:347-324-0235**



**РАВВИН  
АЛЕКС ВИНЕР**  
СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ  
МОЭЛЬ  
**617-519-3608**  
**LIJAHSCHOICEMOEL.COM**

## ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагазян  
Заслуженный художник Армении

**David's**  
STONE DECOR  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с  
надписями на всех языках. Портретные изображения  
и дизайн в исполнении талантливого художника.  
Имеем образцы памятников всех форм и цветов.  
Спросите о нашем качестве у наших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
[www.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://www.DAVIDSTONEDECOR.COM)



☺☺☺  
 - Папа, а почему корабли стонут?  
 - С чего ты взял? Стонут люди!  
 - А чего говорят: Крысы стонущего корабля.

☺☺☺  
**Собеседование:**  
 HR: Как у вас обстоят дела с Excel?

Я: Я его ненавижу.

HR: Понятно, то есть пользователь с опытом.

☺☺☺  
 - В отличие от тебя, я человек культурный и образованный.  
 - Ты Мцыри знаешь?  
 - Может встречал где-нибудь, а так, в лицо не помню.

☺☺☺  
**В женской консультации:**  
 - Давно избыточный вес?  
 - После вторых родов.  
 - Когда были вторые роды?  
 - Через четыре года после первых.

- КОГДА БЫЛИ ПЕРВЫЕ?  
 - Через год после свадьбы.  
 - КОГДА ТЫ ВЫШЛА ЗАМУЖ?  
 - На втором курсе.  
 - В КАКОМ ГОДУ ЭТО БЫЛО?  
 - ЧЕРЕЗ ГОД ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ШКОЛЫ.  
 - ЕСЛИ ТЫ НЕ НАЗОВЁШЬ ГОД, Я ТЕБЯ УБЬЮ!

☺☺☺  
 Всегда с некоторой опаской относясь к пребыванию в центре города, ведь там на меня действует сильное давление в несколько баров.

☺☺☺  
 - Напомни, как его звали? Мультиокунь? Гиперлец?  
 - Поликарп!

☺☺☺  
**Отдел кадров, собеседование:**  
 - Расскажите о себе.  
 - Словами не передать, я подготовила танец.

☺☺☺  
**Чебурашка нашёл копейку и спрашивает у Гены:**  
 - Гена, а копейка это мало или много?

- Да ты теперь миллионер! - шутит крокодил.

Чебурашка заходит в магазин, набирает много дорогих игрушек, подаёт копейку удивлённому продавцу и говорит:

- Ну чего смотришь, давай сдачу!

Не понимаю, как юристы при спорах в суде удерживаются от фразы: "Ой, да тебе, дураку, бесполезно тут что-либо объяснять".

☺☺☺  
 - Фаечка, ну что ты всё ноешь за ту юбку? Ну, стала она тебе мала – так выкинь её к чёртовой матери, если она твою красоту уже не вмещает!..

☺☺☺  
 Когда пианино покатилось по лестнице, грузчик тщетно пытается воспользоваться педалями.

☺☺☺  
 - Не хотелось бы у тебя просить денег в долг, но сам предложить ты наверняка не догадаешься.

☺☺☺  
 - Каким оружием сражаются на Севере?  
 - Холодным.

☺☺☺  
 Придя домой из школы, Бенчик крикнул:  
 - Я хочу уведомить все заинтересованные стороны, что я, Вовочка, сегодня показал себя полным идиотом,

когда на уроке по половому воспитанию я повторил историю про аистов, рассказанными мне некоторыми лицами, проживающими в этой квартире.

☺☺☺  
 Я: Я люблю тебя!  
 Муж: Я тоже тебя люблю!  
 Я: И уважаю тебя.  
 Муж: Чего?

Я: А также ценю!  
 Муж: Господи... что ты купила?!

☺☺☺  
 - Мне понравилось, как ты двигалась на танцполе. Что это за стиль?  
 - Нафигачилась!

☺☺☺  
 Самое сложное в пятницу - делать вид, что ты работаешь.

☺☺☺  
**Женщины на корабле к несчастью. Поэтому капитан все время ходил с опаской, но довольный.**

☺☺☺  
 В переходе видел инвалида, который собирал на лечение ноги. В какой-то момент он встал и пошёл. Видимо собрал.

☺☺☺  
 - Улыбается она. Поглядите на нее. Выйди замуж и страдай как все нормальные люди!

☺☺☺  
 Самая высшая похвала ресторана - это слова посетителя, обращенные к посетительнице: "Ну что, поняла, как надо готовить борщ?".

☺☺☺  
**Объявление: опытный актер без дублера снимется в откровенных застольных сценах.**

☺☺☺  
 Если вам нужно сказать человеку комплимент, но вы не знаете какой - скажите человеку, что он эффектный. О том, какой именно эффект на вас человек произвёл,

лучше не уточнять.

☺☺☺  
**Хожу как нищий в целых джинсах, а на рванину денег нет.**

☺☺☺  
 Чувствую невероятный трепет, когда наливаю вино в новые бокалы - невинный бокал впервые становится винным...

☺☺☺  
**Потеряла 500 калорий за 2 секунды... Уронила пирожные...**

☺☺☺  
 - Беня, что ты можешь сказать о молекулах спирта?  
 - Они хорошо сочетаются с молекулами солёного огурца.

☺☺☺  
**Как сейчас помню свой первый полет во сне. Ночь, плацкарт, верхняя полка...**

☺☺☺  
 Сегодня мой робот-пылесос во времена уборки перевернул кошачью миску, засосал высыпанный корм и вернулся на док-станцию. Представляю, как выглядит эта история с точки зрения моего кота.

☺☺☺  
**Ювелирный магазин. Менеджер продавцу:**  
 - Как вам удается продавать столько бриллиантов?  
 - Я просто говорю мужчинам, что жену в бриллиантах нельзя одну выпускать на улицу – убьют.

☺☺☺  
 Когда она говорит, что любит твой пухленький животик, не верь ей. Придет время ссоры, и она назовет тебя жирным козлом.

☺☺☺  
**Четвертый день качаю пресс. Жир на животе невыносимо болит.**

☺☺☺  
 Есть грех уныния. Есть грех прелюбодеяния. Но самый страшный грех - унылое прелюбодеяние.

☺☺☺  
 Хочется оставить своё тело в тренажёрном зале и забрать его, когда оно будет готово.

☺☺☺  
 - Вы в резюме написали, что имеете огромный опыт работы в стрессовых условиях, устойчивость к форс-мажорам, профессиональные навыки выхода из критических ситуаций. В какой области?

- В Челябинской.

☺☺☺  
 В детстве, когда заходил в лифт, я боялся, что когда двери откроются - я окажусь где-нибудь в другом измерении или в другом мире... Сейчас, по дороге на работу, я мечтаю об этом...

## ВНИМАНИЕ!



Поступила в продажу книга писателя Романа Ильясова "Тайны Сефардов".

Книгу можно приобрести по интернету [www.amazon.com](http://www.amazon.com).

Поиск книги через ключевое слово: roman ilyasov

Цена книги с мягкой обложкой \$15, а с твердой обложкой - \$20.

А так же можно приобрести книгу с качественным переплетом за \$26 на сайте [www.lulu.com](http://www.lulu.com). Поиск по ключевому слову "Тайны Сефардов".

А так же можно приобрести электронную версию книги "Тайны Сефардов" за \$3.25 по интернету [www.litres.ru/](http://www.litres.ru/) или [litres.com/](http://www.litres.com/).

Поиск по ключевому слову "Тайны Сефардов" или roman ilyasov.



так и влиятельными политическими деятелями Священной Римской империи тех лет.

Книга представляет знаменитых сефардов того времени, одним из которых являлся Христофор Колумб. Произведение открывает читателю истинное происхождение Колумба и описывает его юность. Наряду с выдающимися испанскими евреями, которые прославили своими делами на весь мир, в первой книге романа участвуют персонажи времён Колумба, которые оставили своими поступками благородные деяния сефардских соплеменников. Среди них - Томас Торквемада и другие.

Книга читается легко и увлекательно.

### Краткое содержание:

Первая книга исторического романа "Тайны Сефардов" охватывает события XV века, которые происходили на Пиренейском полуострове.

Роман основан на реальных исторических фактах о жизни монархов Португалии и Испании, которые частично или в целом противоположны легендам, созданными как самими монархами,

**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА  
стульев, парикмахерских, стоматологических  
кресел, массажных  
столов и  
спортивных  
тренажеров.**

**718-591-5004 Sam**



**Realty INTERNATIONAL CORP.**  
**Ana Morcodeanu**  
 Licensed Real Estate Salesperson  
**646.934.9040**  
**aMorcodeanu@gmail.com**  
**718-886-8220**  
**www.168usa.com**  
**English, Russian, Romanian**

## ИСТОРИЯ

Амнун  
ДАВЫДОВ

Евреи, будучи древним народом, имеют богатую историю, разнообразные обряды и праздники. С сожалением приходится констатировать, что многотысячелетняя история евреев окрашена не только в радужные цвета, больше в ней мрачного цвета завоеваний, насилия, преследований и притеснений, а также красного цвета крови борцов и жертв за свободу.

В числе наших праздников и знаменательных событий есть праздник - Ханукко. В этом празднике отразились насилие врагов еврейского народа над ним и победа восставшего народа. Нашли в этом празднике отражение также и традиционные представления народа о мире, силах природы, особенно солнца.

Праздник Ханукко отмечается в декабре, и он длится восемь дней. По лунному еврейскому календарю праздник начинается 25 числа месяца Кислев и заканчивается 3 числа месяца Тевет. Как известно, дни событий по лунному календарю блуждают.

В настоящее время многие из нас не имеют полного представления об этом празднике. Начнем с изложения исторических событий, связанных с ним.

В 586 году до н.э. 600-летнее государство евреев было уничтожено вавилонским царем Навуходоносором. Чтобы евреи больше не подняли голову, победитель переселил большую часть народа в Вавилонию. В 522 году один из покоренных вавилонянами народов -- персы под руководством Ахеменидов подняли восстание, покорили Вавилонию и все подвластные ей страны. Ахеменид Кир освободил евреев от 50-летнего вавилонского пленения, разрешил им вернуться на родину.

Следует отметить, что для еврейского народа символом свободы, независимости и достоинства служит существование его главной святыни - храма на горе Сион в Иерусалиме, который называется Бет ха-Мигдаш. Завоеватели, в знак своей победы над евреями, разрушили этот храм. Значение храма связано с предписанием Торы, согласно которому евреи могут приносить жертву своему Б-гу только в этом храме. Считается, что впервые храм был построен царем Соломоном и разрушен первый раз Навуходоносором. Во второй раз храм был отстроен с разрешения персидского царя Кира.

Евреи в государстве Ахеменидов жили, пользуясь религиозной автономией, соблюдая свои

# ХАНУКА - ДРЕВНИЙ ПРАЗДНИК СОЛНЦА И ПОБЕДЫ



обычаи и обряды.

Когда царство Ахеменидов было свергнуто Александром Македонским, при нем и его преемниках евреи также продолжали сохранять свою национальную, религиозную, культурную автономию.

После долгих усобиц между преемниками Александра, около 200 года до н.э., Палестина оказалась в составе государства Селевкидов. В этом государстве большую роль играли греческий язык, религия и культура. Постепенно городские евреи, особенно жители Иерусалима, оказались под сильным влиянием греков. Между евреями, сохранившими свой язык и религию, и ассилировавшимися, развернулась борьба. Селевкидский царь Антиох IV Епифан предпринял попытку силой решить эту борьбу в пользу эллинизировавшихся евреев. В 168 году до н.э. он издал указ, согласно которому евреям, под страхом смертной казни, запрещалось исповедовать свою религию, выполнять свои обычай и обряды, они были обязаны поклоняться греческим богам. На алтаре храма в Иерусалиме, в синагогах других городов стали устанавливать статую Зевса, которому евреи обязаны были теперь поклоняться. Следует отметить, что согласно еврейской религии, вторым тяжким грехом, после убийства человека, считается идолопоклонство.

Народ не примирился с оскорблением своих религиозных чувств и поднял восстание. Восстание началось в маленьком городке на севере Палестины -- Модиине. Когда чиновник селевкидов Никанор хотел установить здесь статую Зевса, местный первосвященник Мататија Хасмоней убил этого чиновника и еврея, пожелавшего поклониться идолу. В следующем году руководитель восстания умер. Возглавил борьбу один из его пяти сыновей -- Яхудо. Основные победы евреев в этой войне связаны с его именем. Он был прозван Маккавеем -- Б-жьим молотом. Армии селевкидов, посланные на подавление восстания, терпели поражения. В результате жестоких, но по-

бедных боев с более многочисленными, хорошо обученными и вооруженными армиями селевкидов, в 165 году до н.э. был освобожден Иерусалим.

Новый селевкидский царь Лизий в 162 году до н.э., потеряв надежду покорить еврейский народ, был вынужден объявить о неприкосновенности его религии, обычая и обрядов. Однако восставшие поставили цель достичь и политической независимости. После долгой, 25-летней борьбы, евреи образовали независимое государство. В 142 году до н.э. тогдашний селевкидский царь Деметрий II официально признал Израиль независимым государством, заключив с ним мирный договор.

Победа евреев над селевкидами, кроме народного гнева, который был главной и определяющей силой, стала возможна благодаря еще двум обстоятельствам: 1) начавшейся междуусобицей между наследниками Антиоха IV после его смерти в 166 году до н.э. и 2) поддержке восстания евреев со стороны Римской империи - вечного соперника и врага селевкидов. В 161 году до н.э. Рим заключил договор с вождем евреев Яхудо Маккавеем.

Независимое еврейское государство просуществовало более 100 лет. В 70 году до н.э. Палестина была завоевана Римским полководцем Помпеем. Начался новый, весьма продолжительный период притеснений и преследований евреев.

О том, что Ханукко -- праздник Победы, мы уже сказали. Почему же он и праздник солнца?

После освобождения Иерусалима в 165 году до н.э., естественно, с алтаря еврейской святыни была сброшена скульптура Зевса. Но, чтобы очистить Храм от такой скверны, было решено снести старый алтарь и построить новый. Новый алтарь необходимо было освятить. Освятить алтарь можно было, зажигая на нем свечи на ритуально чистом масле. Согласно преданию, такое масло нашли, но в небольшом кувшинчике. Его хватило бы только на несколько часов, но произошло чудо: оно горело

8 суток. В честь этого чуда был установлен восьмидневный праздник.

Учеными, на основе исследований источников, установлено, что праздник современное название -- Ханукко -- получил позже. Еще в первом веке н.э. еврейский историк Иосиф Флавий называет его праздником огней. Раньше, в дни этого празд-

опасность угрожает девушке. В представлениях древних народов Передней и Средней Азии Солнце -- это женщина. Второе обстоятельство -- праздник Ханукко совпадает с периодом солнцестояния. Как известно, до 21-го или 22-го декабря дни сокращаются, а затем начинают удлиняться. Однако в этот период движение Солнца (видимое с Земли) происходит почти по прямой линии, поэтому кажется, что в течении нескольких дней Солнце будто стоит на месте. Отсюда -- название периода -- солнцестояние.

В древности существовало представление, что в этот период Солнцу угрожает чудовище.



ника, люди разводили огонь возле двери своего дома. Только впоследствии, когда начались гонения на евреев, было установлено возжигание свечей в подсвечниках внутри дома. При этом предписывается подсвечник установить в таком месте, чтобы огни его видны были снаружи.

Абу Райхон Беруни (XI в.), описавший -- в числе других народов древности -- календарь и праздник евреев, приводит интересные сведения относительно Ханукко. Он сообщает, что в ночь на 25 Кислева начинается праздник Ханукко, т.е. "очищение", и длится он 8 дней. В первую ночь зажигают в прихожей, у дверей, по одному светильнику на каждого, кто есть в доме; во вторую ночь -- по два и так далее, пока не придет 8-я ночь. Евреи хотят этим доказать, что они день ото дня увеличивают благодарность Б-гу, очищая и освещая Иерусалим.

В объяснение причины возникновения праздника Ханукко Бируни приводит весьма интересную легенду: "Греческий царь Антиох притеснял евреев.

Он посягал на честь невест. В одной семье было 8 сыновей и одна дочь. Младший сын семьи оделся в женское платье и, уподобившись распутной женщине, проник к царю и убил его. "Израильяне, -- завершает свой рассказ Бируни, -- объявили праздником этот день и последующие, по числу братьев юноши".

Легенда, приводимая Бируни, -- явно космологический миф. Чтобы понять его суть, следует обратить внимание на два обстоятельства. Первое -- в мифе

Считалось, что герой побеждает чудовище и освобождает Солнце. По всей вероятности, древние евреи, период, в течение которого Солнцу угрожает чудовище, установили в 8 дней: в течении этого периода 8 братьев-богатырей, по очереди, борются с чудовищем, но только последний из них побеждает его.

Следует отметить, что родственные по своему происхождению праздники есть и у других народов, в том числе -- у таджиков. Таким таджикским праздником является праздник Сада. Он также традиционно отмечался в период зимнего солнцестояния, и основным его обрядом было разжигание огромных костров. Название праздника Сада, вопреки широко распространенному мнению, связано не с числительным сад -- сто, а с другим значением этого слова -- "препятствие", "барьер". В таджикском языке самая длинная ночь зимы называется ялдо, а слово "ял" по-таджикски значит - богатырь, свобода, освобождение.

Возвращаясь к нашему празднику Ханукко, заключим, что две победы: одна -- над мифическим чудовищем - врагом Солнца -- источника жизни на земле, вторая -- над реальными врагами еврейского народа, пожелавшими уничтожить его как народ, создали сегодняшний праздник Ханукко. С победой евреев над селевкидами престиж праздника возвысился, он приобрел патриотическое значение.

25 декабря 1989 года

Статью представила вдова  
Рая Давыдова-Кандхорова

## ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

Эдвард  
АКИЛОВДНЮ РОЖДЕНИЯ МОЕЙ МАТЕРИ  
ПОСВЯЩАЕТСЯ

15 декабря – день рождения моей покойной матери Софии Абрамовны Акиловой-Жебрак. Сегодня ей исполнилось 97 лет.

Мама родилась в 1925 году в городе Донецке (Сталино). В июне 1941 года, незадолго до оккупации фашистами Украины, родители эвакуировали её и сестру, шестнадцати- и семнадцатилетних подростков, в далёкий поселок Гиссар Таджикской ССР. Тем самым сохранили им жизнь. Нашего отца Яакова Акилова, уроженца Самарканда, послали в Таджикистан учиться на курсах связистов. В это время наша мама, так как знала немецкий язык, тоже была отправлена на эти курсы. Так они познакомились. В 1947 году они женились и переехали в Самарканд. Мама всю жизнь проработала педагогом немецкого языка в средней школе №23 и в вечерней школе №6 в еврейском квартале Самарканда. Всю свою жизнь она посвятила поиску своих родителей и близких... Да и мы были лишены радости общения с нашими родными и близкими, так как все послевоенные поиски наших дедушек и бабушек оказались тщетными.

В 1979 году она репатриировалась в Израиль, где уже проживала с 1973 года наша сестра Света. В 1980 году мамы не стало. Ей было 54 года.

Ко всем бедам, в 1964 году при неизвестных обстоятельствах умер наш отец. Мама осталась совершенно одна, сохранив верность нашему отцу до последних дней своей жизни.

Я посвящаю это стихотворение ей.

Вот этот день опять настал  
морозным утром декабря,  
твой образ в памяти предстал,  
в душе пылая и горя.

Ты, как живая, пред глазами  
в домашнем платьице простом,  
и снова губы шепчут сами  
о чём-то вечно дорогом.

И, несмотря, что много лет  
тебя со мною рядом нет,  
в душе твой образ жив всегда,  
незабываем никогда.

С портретов смотрят на меня,  
прищюрившись, главу склоня,  
твои глаза, роняя свет  
на память пролетевших лет.

И вспоминаются тогда  
давно ушедшие года,  
твои любимые черты  
необычайной красоты.

Семья, развеянная с пеплом Холокоста,  
родители, исчезнувшие в огнине войны,  
отправили детей с донецкого погоста  
в узбекские края огромнейшей страны.

Дитя крутых военных лет,  
с сестрой покинув отчий дом,  
ты новый встретила рассвет  
в краю чужом и неродном.



А годы шли, пришла любовь,  
семью приобрела ты вновь,  
и щебет детских голосов  
сменил печаль тревожных снов.

И жизнь вновь смысл приобрела  
в кругу семьи твоей родной,  
ты детям жизнь своим дала,  
в долгую мы венчом пред тобой.

Как в жизни многое сменилось с детских пор,  
уж нет страны, где ты растила нас,  
но твой любимый материнский взор  
нам греет душу каждый Божий час.

Сегодня день святой для нас,  
твоих любимейших детей,  
тебя Господь от смерти спас,  
одну из лучших матерей.

Ты посвятила жизнь свою  
всю без остатка, только нам,  
и в этот день я слезы лью,  
склоняя голову свою  
к твоим божественным рукам.

## О ЖИЗНИ

Жизнь прожита, сомнений в этом нет.  
Прошли те дни когда-то удалые.  
Всё также по утрам встречаю я рассвет,  
и вспоминаю вновь события былья.

Мои годы – вот верный компас мой,  
они подскажут мне, когда тот день наступит.  
Когда мне будет суждено закончить путь земной  
и божий ангел второпях за мной прибудет.

Ведь поколение моё редеет день за днём,  
некрологи с газет мне вновь напоминают,  
что молодость прошла, казавшись чудным сном,  
и дни, отмеренные мне, в неведомости тают.

Смерть не страшна, её я не боюсь,  
она естественный конец всего живого,  
и тем не менее я господу молюсь  
чтобы продлил мне жизнь до возраста иного.

Я попрошу его чуть-чуть повременить,  
чтобы успеть своих внучат понянчить.  
Его отказа мне не пережить,  
да и решения его не переиначить.

Надеждой полон, что господь меня поймёт,  
он всемогущ – и снизойдёт к моим молитвам.  
И чудо явное со мной произойдёт,  
придав мне сил, готовность к новым битвам.

Нет, я не пессимист, но мысли о судьбе,  
о жизни прожитой меня одолевают,  
и эта исповедь моя не только о себе,  
мои ровесники, друзья об этом тоже знают.

Дорогой жизни по-спортивному бежим,  
но вопреки спортивному началу,  
мы к финишу, однако, не спешим,  
и не торопимся к финальному причалу.

Да, жизнь нам дорога, как ни трудна она.  
Сверкает красками божественного света!  
Она нам дар творца, и мы, восстав от сна,  
всегда благодарим его за это.

## СТИХИ ЭДВАРДА АКИЛОВА

## БОЖЬИ АНГЕЛЫ

Спасибо Бог, что я ещё живой,  
что жизнь моя ещё на день продлилась,  
Твоё присутствие — вот главный козырь мой,  
благодарю Тебя за эту, Боже, милость!

Я чувствую Твоё плечо всегда,  
Твоё присутствие в моей судьбе неоспоримо,  
и даже образ Твой мне снится иногда,  
благословляющий меня незримо.

За что я эту милость заслужил,  
наверное, я так и не узнаю,  
никто меня так в жизни не любил,  
за это Я Тебя благословляю.

А ангел смерти, верный Твой слуга,  
пусть подождёт пока в Твоей прихожей,  
не торопи меня, ведь жизнь мне дорога,  
нет ничего у нас её дороже.

Лишь только возраст мой мне ясный взор затмит,  
померкнет свет в глазах моих усталых,  
мгновенно ангел Твой за мною прилетит,  
на крыльях радужных, размеров небывалых.

Вот было б здорово Его мне распознать,  
чтобы готовым быть к Его приходу,  
ведь очень важно нам посланцев божьих знать,  
хоть никогда они невидимы народу.

Никто не видел ангелов живых,  
они живут в людском воображеньи,  
и служба Божья их не знает выходных,  
они всегда у Бога в услуженьи.

Они являются от имени творца,  
большого в поднебесье мудреца,  
чтобы исполнить миссию свою,  
за что я их всегда боготворю.

Их полномочия для Господа важны,  
им помыслы свои Он доверяет,  
и шлёт их к тем, кому они нужны,  
а также к тем, кого благословляет.

А к тем, кого Он хочет наказать,  
кто нарушает Божьи наставленья,  
Он шлёт Архангелов, свою святую рать,  
чтобы исправить их дурные побужденья.

Из ангельской среды, по замыслу творца,  
четыре Ангела им выбраны бессменно,  
чтобы по первому же зову мудреца,  
исполнить божью волю непременно.

Архангельская служба тяжела,  
и полномочия её неоспоримы.  
На них – ответ за все наши дела,  
и за грехи, которые творим мы.

Поэтому Господь их и создал,  
четвёрку мощную архангелов известных,  
чтобы народ их знал и уважал,  
послов божественных с просторов поднебесных.

Ведь Божьей милостью народ людской храним,  
светить нам солнце без него бы перестало,  
и ежечасно мы Его боготворим,  
чтоб пламя жизни никогда не угасало.

А голос ангельский мне шепчет про мой стих,  
что строки в нём нацелены к народу,  
чтоб знал и помнил он архангелов своих,  
и жизни на земле божественной природы.

Эдвард Акилов родился в городе Самарканде 27 ноября 1950 года. В феврале 1990 года эмигрировал в Америку, в город Нью-Йорк. В минуты вдохновения пишет стихи.

## ИСКУССТВО



Зоя  
БОРУХОВА,  
искусствовед,  
Торонто

## ПРОЛОГ

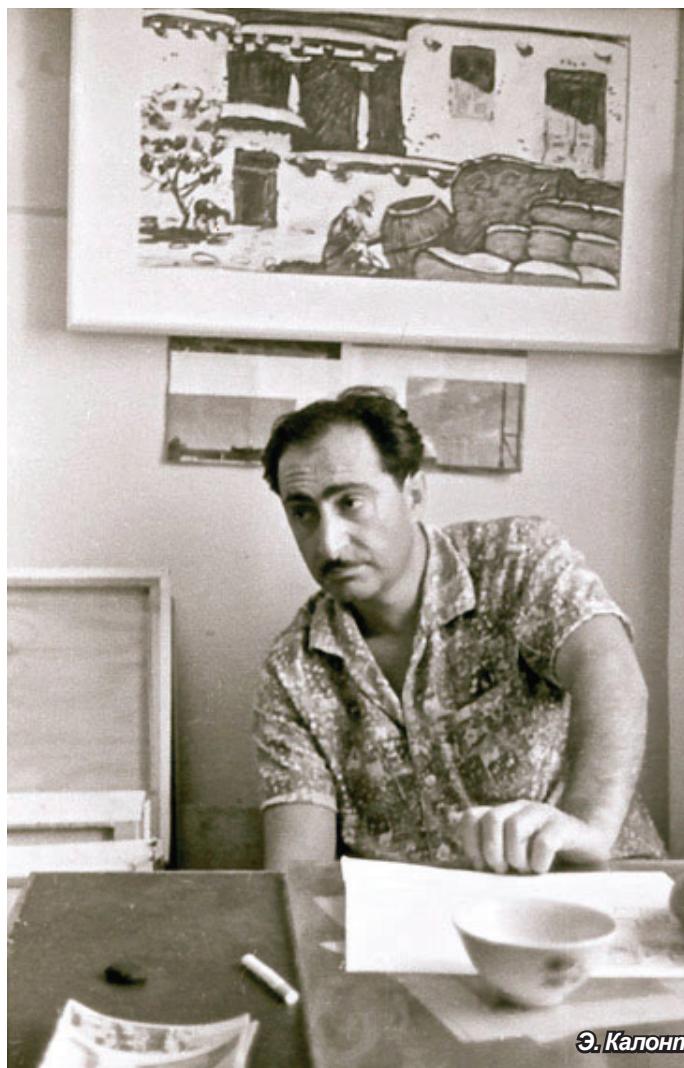
"Кино – это всегда выход из положения. Там каждый о чём-то может помечтать..." – эти слова, принадлежащие известному во всем мире немецкому писателю первой половины 20 века Эриху Марии Ремарку, прекрасно характеризуют творчество художника-постановщика Узбекфильма Эмонуэля Маркеловича Калонтарова, большого мечтателя не только в жизни, но и в искусстве. С его именем связаны вошедшие в золотой фонд советского киноискусства иконографические фильмы "Звезда Улугбека" (1964), киноопера "Дилором" (1968), "Абу Райхан Беруни" (1973), "Человек идет за птицами" (1975), "Али Баба и 40 разбойников" (1980), "Юность гения" (1982) и др.

Э.Калонтарову, народному художнику Узбекистана и лауреату государственной премии им. Хамзы, в сентябре этого года исполнилось бы 90 лет. Он прожил всего 52 года и при загадочных обстоятельствах, в расцвете сил, ушёл из жизни. За короткую, но очень яркую творческую жизнь, он оставил огромный след в развитии кино и изобразительного искусства Средней Азии в советский период. Известие о смерти Калонтарова было опубликовано в статье "Укус шмеля" в газете "Советской культуре" - главном печатном органе страны.

Калонтаров работал на киностудии Узбекфильм художником в 60-е, 70-е и начале 80-х годов, когда советское кино было признано на международных кинофестивалях и повлияло на творчество многих кинодеятелей в мире. Эти годы были ознаменованы выходом в свет замечательных фильмов, созданных выпускниками ВГИКа – Андреем Тарковским, Василием Шукшиным, Элемом Клиновым, Андроном Кончаловским, Ларисой Шепитько, с которыми Эмонуэлю Калонтарову довелось учиться в стенах Альма-матер, но только на художественном факультете.

В республиках Средней Азии большие успехи в развитии кино в эти годы были достигнуты также выпускниками ВГИКа. На Таджикфильме успешно творили легендарный режиссер Б. Кимягаров и художник-постановщик Д. Ильябаев, в то время как Э.Калонтаров внёс неоценимый вклад в создание кинофильмов на студии "Узбекфильм". Эмонуэль Маркелович вошёл в историю культуры Средней Азии как один из

# МЕЧТАТЕЛЬ ЭМОНУЭЛЬ МАРКЕЛОВИЧ КАЛОНТАРОВ



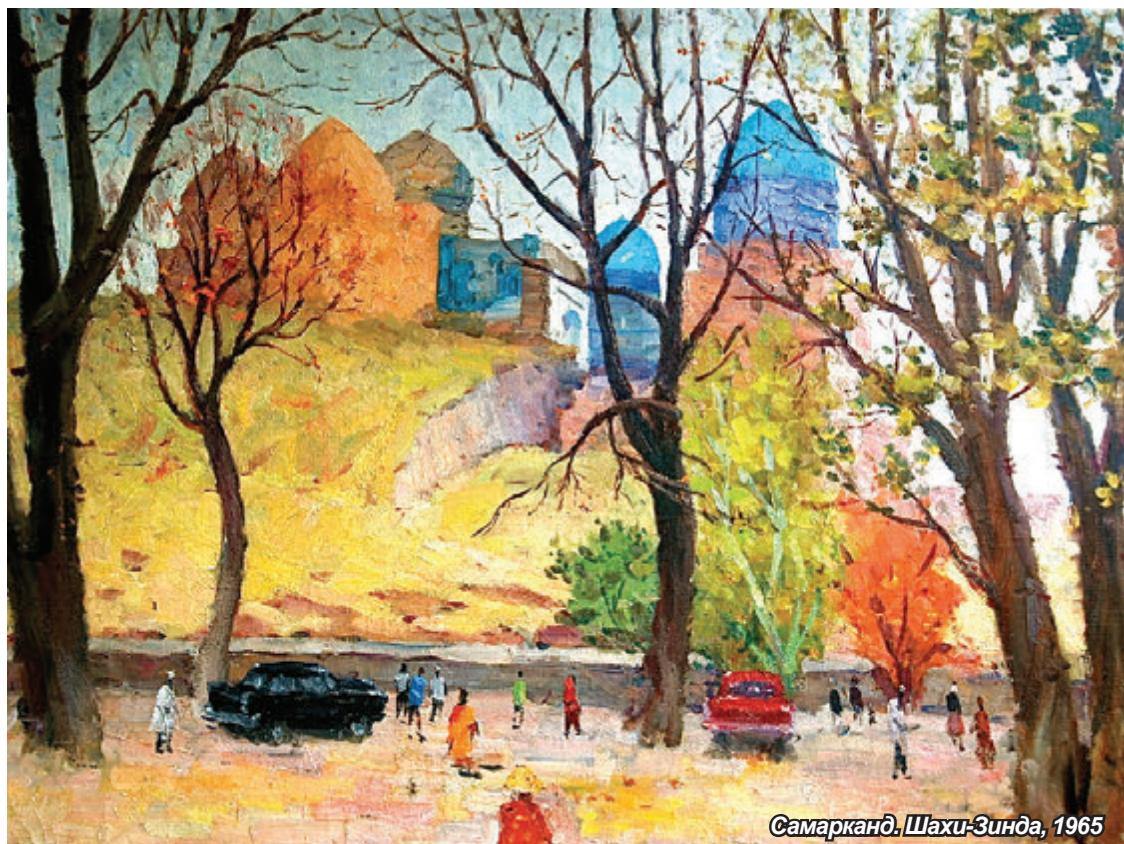
Э.Калонтаров

первых художников из среды евреев региона, удостоившихся высокого звания народного художника.

## В НАЧАЛЕ ПУТИ. САМАРКАНД

Он родился в 1932 году в Самарканде – колыбели и центре многих цивилизаций, где

на протяжении многих веков архитектура, поэзия, астрономия и декоративно-прикладное искусство в развитии достигли своих небывалых высот. Атмосфера античного города повлияла на формирование души юного Эмонуэля. К тому же будущий художник воспитывался в семье, где родители привили ему любовь к искусству. Благодаря поощрениям отца Марке-



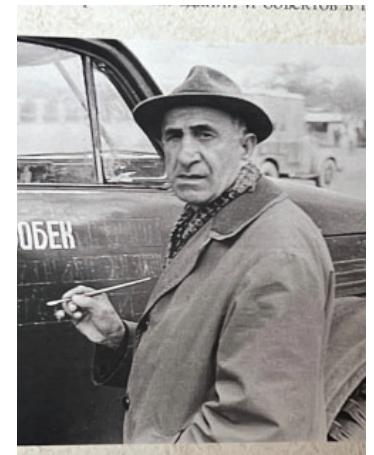
Самарканд. Шахи-Зинда, 1965

ла Израиловича Калонтарова, одарённого живописца и первого профессионального художника среди бухарских евреев Средней Азии, юный Эмонуэль с самого раннего детства проявлял интерес к рисованию.

Огромную роль в формировании мировоззрения Э. Калонтарова и в выборе им профессии сыграли исторические обстоятельства. Как известно, Самарканд в годы Второй мировой войны оставался одним из центров художественной жизни страны, как и в предыдущие, 20–30 годы, когда здесь работали авангардисты Усто Мумин – А. Николаев, А. Волков, Ф. Уфимцев и М. Курзин. В начале 40-х годов сюда были эвакуированы главные учебные заведения в области изобразительного искусства, такие как Всероссийская академия художеств из Ленинграда и Московский художественный институт имени Сурикова. Эмонуэлю посчастливилось в доме своих родителей встречаться с легендарными художниками Робертом Фальком, Владимиром Фаворским и Игорем Грабарём. Отца будущего художника также связывали дружеские и близкие отношения с исключительно одаренными художниками Александром Волковым, Павлом Беньковым и Зинаидой Ковалевской.

## ГОДЫ УЧЁБЫ. ТАШКЕНТ И МОСКВА

В 1947 году Калонтаров поступает в Ташкентское художественное училище им. П.



Бенькова и учится здесь у замечательных художников и педагогов, народных художников Узбекистана Ч. Ахмарова и Р. Абдуллаева. Успешно завершив учёбу в Ташкенте в 1953 году, он поступает на художественный факультет очень престижного в стране вуза – Всесоюзного государственного института кинематографии. Здесь он учится у выдающихся советских художников и педагогов – Ю.И. Пименова, Б.В. Дубровского-Эшке, М.М. Курилко-Рюмина и др. На последнем курсе вуза Калонтарову довелось работать в качестве художника над созданием фильма по сценарию известного советского писателя Юрия Германа "Сыновья идут дальше" (1958). Работа Калонтарова в оформлении этого фильма дала ему возможность успешно защитить диплом и окончить ВГИК в 1959 году.

## ПУТЬ К ЗВЁЗДНОМУ ЧАСУ НА КИНОСТУДИИ УЗБЕКФИЛЬМ

Как же складывалась творческая судьба художника Калонтарова? В начале своей карьеры, в 60-е и 70-е годы, художник работал над созданием замечательных фильмов вместе с ведущими режиссерами-постановщиками в кино Узбекистана народным артистом СССР Шухратом Аббасовым ("Разговоры в Махалле", 1960; "Ты не сирота", 1967; "Ташкент – город хлебный", 1973, по сценарию А. Кончаловского) и заслуженным деятелем искусств, выпускником ВГИКа Али Хамраевым ("Её имя – Весна", 1968, производство "Ленфильм"; "Чрезвычайный комиссар", 1970; "Без страха", 1973; "Человек уходит за птицами", 1975).

Просматривая эти фильмы, а также рабочие эскизы Калонтарова, можно отметить, что художник с большой ответственностью относился к своей работе. И в этом ему помогали его эрудиция в области истории, знание этнографии, костюма и искусства Средней Азии, где проходил Великий шелковый путь, где цивилизации сменяли друг друга на протяжении тысячелетий. Визуальное и образное воплощение сценария

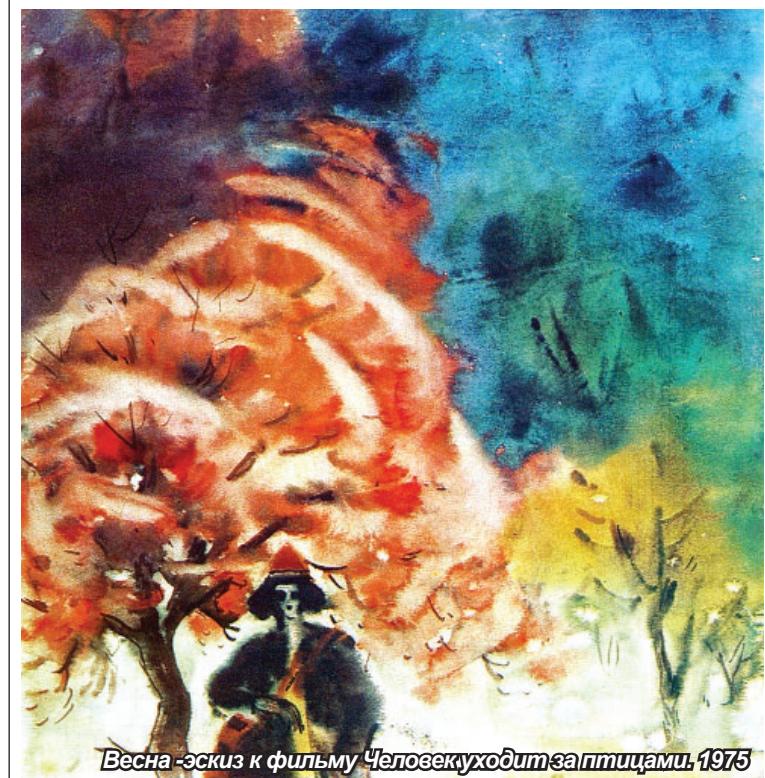


Комде и мадан. 1968

и режиссерской идеи в картине зависело от творческой интерпретации Эмонуэля Калонтарова. Работа художника над фильмом начиналась с создания многочисленных эскизов на бумаге и картоне в технике темперы, гуашь или акварели, что сопряжено с поисками и экспериментами. Затем Калонтарову приходилось конструировать небольшие макеты для каждой сцены, которые в итоге воплощались в элементы оформления фильма в павильонах студии или в процессе съемок в реальной жизни на природе, в городской или сельской среде.

Фильмы, оформленные Калонтаровым – очень разные по тематике и жанрам, к каждому из них художник применял совершенно новый подход в его художественно-образном решении. Шухрат Аббасов, народный артист СССР и Узбекистана, сравнивал Калонтарова "с актером, который трансформирует себя и раскрывается по-новому от одной роли к другой".

По прошествии некоторого времени он назначается главным художником Узбекфильма. В создании многих фильмов Эмонуэль Маркелович уже работает художником-постановщиком и соавтором режиссёра

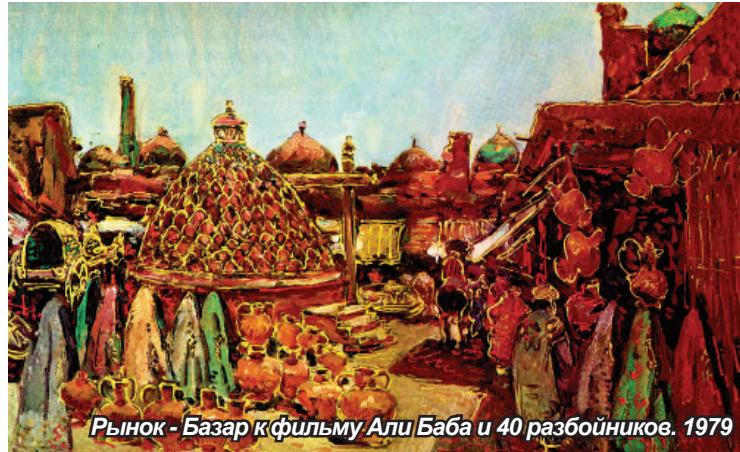


Весна - эскиз к фильму Человек уходит за птицами. 1975



Обсерватория. К фильму Абу Райхан Беруни 1973

и сценариста. Калонтаров удостаивается в 1968 году премии Всесоюзного фестиваля в Алма-Ате (Казахстан) за художественное оформление фильма по сценарию А. Кончаловского "Ташкент – город хлебный", 1967. Ему также была присуждена Государственная премия Хамзы в 1970 году за создание фильма "Чрезвычайный комиссар", 1970. В 1981 году художнику Калонтарову был присужден главный приз на Международном фестивале в Белграде за фильм "Приключения Али-Бабы и 40 разбойников", 1980.



Рынок - Базар к фильму Али Баба и 40 разбойников. 1979

драматурга Тимура Зульфикарова с таджикско-русскими корнями (автору посчастливилось учиться у его матери, Людмилы Владимировны Успенской, профессора кафедры языкоznания факультета русского языка и литературы Душанбинского господинститута). Калонтарову в оформлении этой киноленты в жанре поэтического кино удалось лаконичным языком передать ощущение героями любви как мгновения вечности, вобравшей в себя красоту природы, сосуществующей с силой разрушения. Каждый кадр в этом фильме представляет собой законченное полотно, в котором человек и природа соединяются в одном дыхании Всемирной. Фильм "Человек уходит за птицами" в 1976 году на международном фестивале в Дели (Индия) получил премию Silver Peacock за лучшее художественное оформление. Эскизы к этому фильму проникнуты глубоким лиризмом и написаны

художником в импрессионистской манере – мягкими и нежными мазками, что максимально выразилось в кинокартинах, и входят в коллекцию Государственного музея изобразительных искусств Узбекистана в Ташкенте.

Ему удаётся с поразительной точностью воссоздать атмосферу эпохи, в которой жили и творили герои исторических фильмов-драм, среди которых "Абу Райхан Беруни" (1973), удостоившийся премии за лучшее художественное оформление на Международных кинофестивалях в Тегеране и Дели, и "Юность гения" (1982), созданный Узбекфильмом совместно с киностудией "Таджикфильм". Эти киноленты посвящены эпохе правления Саманидов, подарившей миру великих ученых, философов и энциклопедистов – Абу Райхана Беруни (973–1048) и Авиценне (Ибн Сина, 980–1037).

Художник не ограничивал себя только работой в области кино, он также с успехом работал в области сценографии в качестве художника-постановщика спектаклей в театрах Узбекистана. В 1968 году он работал над созданием сценографии к фильму-опере "Дилором" (1968) на музыку современного узбекского композитора М. Ашрафи, основанной на поэме "Семь планет"

## РАБОТА В СТАНКОВОЙ ЖИВОПИСИ

Калонтаров в душе был живописцем, что отразилось в его работе художника-постановщика в кино. Большинство эскизов к иконографическим фильмам Узбекфильма, выполненных художником, представляют собой самостоятельные произведения искусства. Они привлекают внимание экспрессивностью форм, необыкновенной энергией цвета и динамизмом играющих линий.

Большая живописность присуща и его произведениям в области станковой живописи, где он отдавал предпочтение пейзажу. В творческом арсенале художника – серия работ, посвященных древнему Самарканду, городу, где он родился и сделал первые шаги в освоении профессии художника, а также пейзажи, посвященные красоте природы Средней Азии, Гурзуфа в Крыму, Сенежа в Подмосковье и Венгрии. Произведения художника в станковой живописи выставлялись на всесоюзных, региональных, республиканских и международных выставках.

Эмонуэль Калонтарович также успешно занимался педагогической деятельностью, возглавляя в течение многих лет кафедру театрального и кинодекорационного искусства в Ташкентском государственном институте театрального искусства имени А. Н. Островского.

Известный во всем мире сценограф, художник-постановщик театра Иосиф Юсупов, поклонник творчества Эмонуэля Калонтарова, пишет о нем: "Искусство Калонтарова обладает какой-то особой силой... оно связано сатурой, с классическими канонами рисунка и сюжетно-повествовательным началом. Он всегда был честен



Воспоминания 2 эскиз к фильму Он не был один 1970

средневекового поэта Алишера Навои. Невозможно представить историю балета Узбекистана без спектакля "Тимур Малик", оформленного Эмонуэлем Маркеловичем в 1970 году на сцене Театра оперы и балета им. А. Навои.

перед собой и своим зрителем". Завершая свою статью, хочу подчеркнуть, что Эмонуэль Калонтаров был большим мечтателем и жил с верой в то, что на него возложена миссия спасения мира красотой. И он сумел реализовать это своими прекрасными творениями.

## УЗБЕКИСТАН

14 декабря Генеральная ассамблея ООН единогласно одобрила резолюцию "Об усилении роли парламентов в ускорении достижения Целей устойчивого развития (ЦУР)".

Принятие резолюции было предложено Президентом Республики Узбекистан Ш.М.Мирзиёевым в ходе 75-й сессии Генеральной ассамблеи ООН в 2020 году.

В резолюции подчёркивается важная роль парламентов в возобновлении приверженности единству, солидарности и многостороннему сотрудничеству в целях поддержки всеохватного, устойчивого и прочного восстановления после пандемии COVID-19 и ускорения работы во имя устойчивого развития при обеспечении того, чтобы ни-



## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ООН ПОДДЕРЖАЛА ИНИЦИАТИВУ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

кто не был забыт.

Генассамблея призывает государства оказывать поддержку парламентам и способствовать

их вовлечению в процессы последующей деятельности и обзора хода достижения ЦУР, особенно в подготовку добро-

вольных национальных обзоров, и оказывать им помощь для обеспечения и усиления национальной ответственности и подотчётности.

Отдельное внимание уделено обеспечению гендерного равенства, что должно стать центральным элементом усилий по ускорению прогресса в достижении ЦУР путём содействия полному, равноправному и значимому участию женщин в работе законодательных органов и в парламентских процессах.

Признаётся важная роль и вклад молодёжи в успешную реализацию Повестки дня на период до 2030 года, и необходимость обеспечения полного, равноправного и значимого участия молодёжи в парламентских процессах.

Соавторами документа выступили 80 государств со всех континентов мира, в том числе все страны Центральной

Азии, а также Австрия, Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Германия, Египет, Испания, Индонезия, Италия, Катар, КНР, Колумбия, Республика Корея, Малайзия, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Португалия, Россия, Сингапур, Финляндия, Франция, Швеция, Япония и другие.

Резолюцию тепло приветствовали структуры ООН и другие международные организации. Подчёркивается, что резолюция станет уникальным путеводителем для парламентариев, мобилизуя их усилия в ускоренной реализации ЦУР.

Межправительственный парламентский союз считает данный документ важным шагом в деле подготовки к Саммиту ЦУР, который состоится в сентябре 2023г. в рамках Высокой недели 78-й сессии Генеральной ассамблеи ООН.

## В Абу-Даби из Самарканда за 170 минут и 40 долларов

Впервые в истории авиационной отрасли Узбекистана запущено прямое авиасообщение между Абу-Даби и Самарканом. В международном аэропорту древнего города приземлился самолёт международного авиаперевозчика Wizz Air Abu Dhabi.

Прямое авиасообщение между Абу-Даби и Самарканом. Это результат работы по привлечению международных авиаперевозчиков с момента запуска в самаркандском аэропорту режима открытого неба. Отныне в Абу-Даби из Самарканда можно полететь два раза в неделю. Стоимость билета в



один конец начинается от 40 долларов и выше.

На борту воздушного судна международной авиакомпании Wizz Air прилетело около 200 человек. Полет длился 2 часа 50 минут. Самолёт приземлился в международном аэропорту в 10:20 по местному времени.

Этим же самолетом из Самарканда впервые вылетели 220 пассажиров.

Авиакомпания-лоукостер из ОАЭ Wizz Air, кроме Самарканда, собирается организовать полеты в Ташкент. Запуск прямых авиарейсов, как считает авиаперевозчик, послужит укреплению взаимных связей. Это окажет благоприятное влияние не только на туристический сектор Самарканда, но также улучшит доступность Самарканда для туристов, путешествующих стыковочными рейсами через Абу-Даби во второй по величине город Узбекистана.

## ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА В КИТАЙ: ПТЕНЕЦ ВЫЛЕТЕЛ ИЗ ГНЕЗДА

14 сентября текущего года в Самарканде был подписан трехсторонний Меморандум о взаимопонимании по строительству 454-километровой дороги "Узбекистан-Кыргызстан-Китай".

Главе Узбекистана было доложено о текущем состоянии и дальнейших планах по реализации крупных региональных проектов железнодорожной инфраструктуры. В ходе доклада ответственные лица рассказали о запланированной работе, пишет УзА.

В ноябре полевые исследования были проведены Первым проектно-исследовательским институтом Китая.

В частности, будет создан проектный офис в Бишкеке. Обсуждаются формы и порядок управления проектом. Будут проведены переговоры с международными финансово-финансовыми организациями. В целом к 1 июня планируется подготовить технико-экономическое обоснование проекта.

Реализация проекта послужит основой для расширения географии торговли и перевоз-



ок из Китая через Узбекистан в Европу и в государства Персидского залива через Южный коридор.

Еще одним региональным проектом является железная дорога "Термез – Мазари-Шариф – Кабул – Пешавар". По нему также наблюдаются существенные подвижки, несмотря на сложную ситуацию в Афганистане.

В частности, летом этого года была организована исследовательская экспедиция от города Мазари-Шарифа в Афганистане до города Торхама в Пакистане.

Отмечалось, что в рамках проекта планируется строительство 765 километров железных дорог. В следующем году планируется создать проектный офис, привлечь международную консалтинговую компанию, провести переговоры с инвесторами. По итогам будет подготовлено технико-экономическое обоснование проекта.

Строительство этих железнодорожных линий диверсифицирует транспортные коммуникации и в разы увеличит логистические возможности Узбекистана.

В.НОВИКОВ

## В Шахрисабзе будет свой аэропорт

Они станут "перевалочными пунктами" для доставки туристов до культурных достопримечательностей республики.

ТАШКЕНТ, 14 дек – Sputnik. В Узбекистане появится шесть новых аэропортов для внутренних рейсов. Об этом в ходе конференции "Asia Connect: Развитие сети авиакомпаний в новой реальности" в Самарканде рассказала глава АО Uzbekistan Airports Рано Джуреева.

Аэропорты появятся в Шахрисабзе, Муйнаке, Сарасиё, Джизаке, Зарафшане и Сохе. Через эти аэропорты туристы смогут добираться до достопримечательностей и культурных объектов республики.

Часть из них построят с нуля, а часть создадут на базе

уже имеющихся зданий.

Кроме того, в Ферганской долине вместо трех существующих аэропортов в Намангане, Андикане и Фергане предлагают построить единый хаб.

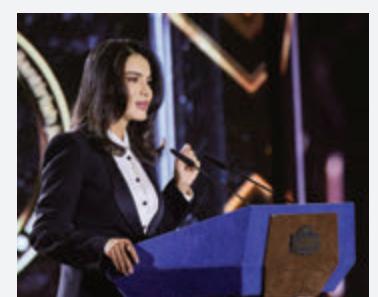
В 2023-2024 годах Uzbekistan Airports планирует сдать в эксплуатацию также новые аэропорты в Ургенче и Бухаре. Для этого в следующем году пройдут тендеры по выбору частных партнеров для строительства.

По данным Рано Джуреевой, в этом году суммарная пропускная способность всех аэропортов республики составила 7,5 млн пассажиров, что превысило показатели до пандемии. Кроме того, более чем вдвое выросло число авиакомпаний, действующих в республике: если в 2021 году их было 23, то сейчас – 50.

## Саида Мирзиёева анонсировала законопроект

Выступая в финале интеллектуальной олимпиады "Заковат", заведующая сектором по коммуникациям и информационной политике исполнительного аппарата администрации президента Саида Мирзиёева подняла тему принуждения учителей к труду, не связанному с их профессиональными обязанностями.

"К сожалению, многие годы учителя, преподающие нашим детям, были бесправными, беззащитными, а их труд оказался обесценен. Их использовали в качестве садовников, дворников, официантов, обслуживающих приезжавшие в школу комиссии, "массовки", заполняющей пустые залы на скучных мероприятиях, подписчиков печатных изданий по принуждению,очных дежурных и школьных охранников", — сказала Саида Мирзиёева.



Она сообщила, что уже разработан законопроект о привлечении к административной и уголовной ответственности тех, кто возлагает на учителей работу, не связанную с их обязанностями. Принятие этого закона ожидается в ближайшее время.

"Настало время прекратить такое положение вещей. Ведь если мы не возвысим честь и достоинство Учителя, мы не сможем ничего добиться", — подчеркнула Саида Мирзиёева в своем обращении.

Анна НИМ

## ПАМЯТИ МИРЬЯМ МИХАЙЛОВОЙ-БАБАХАНОВОЙ

Совет директоров Международного мемориального фонда "Бухоро" от имени выходцев из города Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России и других странах, выражают свои искренние соболезнования детям Борису, Саре, Любке и зятю Давиду, Свете и зятю Ёсефу, Марине и зятю Лёве, братьям Пинхосу, Симху, Сосону Бабахановым, сёстрам Сипоре, Илане и Барно Бабахановым, внукам, правнукам, кудохо, всем родным, близким и членам их семей в связи с кончиной матери, бабушки, прабабушки, всеми нами уважаемой Мирьям Михайловой-Бабахановой.

Мирьям родилась в 1945 году в городе Бухаре, в многодетной семье Якуба Бабаханова и Юхевет Шифра Кусаевой.

После успешного окончания средней школы она поступила на курсы бухгалтеров, окончив которые, она начинает свою трудовую деятельность продавцом гастронома в г. Бухаре.

В 1964 году она соединила свою судьбу с Рахмином Михайловым.

Они прожили в дружбе, согласии и любви 50 лет, создав дружную семью и воспитав пятерых детей, которым всегда дарили ласку, любовь и заботу.

В 1990 году Мирьям с семьёй эмигрировала в Израиль и продолжала свой активный образ жизни.

Мирьям была очень доброй, трудолюбивой, хорошей хозяйкой, примерной матерью, бабушкой, прабабушкой. Она была гостеприимной и миролюбивой женщиной.

Её братья, сестра и другие родные Мирьям постоянно поддерживают наш фонд морально и материально. Брат Мирьям Пинхас Бабаханов является членом совета директоров нашего фонда и проводит большую работу среди наших соотечественников.

Светлая память о Мирьям Михайловой-Бабахановой навечно останется в наших сердцах.

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund "Bukhoro"  
(Международного мемориального фонда "Бухоро")



1945 – 2022

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕДЕЛЬНИК

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНИ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718-261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. Email: bukhariantimes@aol.com

THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT  
**IN QUEENS & BROOKLYN!**

THE BUKHARIAN TIMES

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**

**Fax: (718) 261-1564**

[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

## STONE PRO MONUMENTS



Рошель

Высококачественная резьба  
по камню.

Выезд на дом к заказчику.  
Сжатые сроки исполнения.  
Хранение памятников в  
крытом помещении.

- ~ Индивидуальный дизайн
- ~ Высококачественные портреты
- ~ Шрифт в 3D формате

Выезжаем на кладбище  
для покраски букв.  
Большой выбор природного  
гранита.

## ПАМЯТНИКИ

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
718. 277. 7577

CONTACT US

917. 818. 5993





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГИЛЬКАРОВОЙ ХАНЫ БАТ БАЛОР



Со слезами на глазах и болью в сердцах сообщаем, что 20 декабря 2022 года на 93-м году ушла из жизни наша любимая мамочка, сестра, бабуля, прабабушка, прапрабабушка, тётя Гилькарова Хана бат Балор.

Наша мама, Хана Гилькарова, родилась в Ко-канде, Ферганской области, в семье Рахмина Кабилова и Балор Гилькаровой. В семье росли пятеро детей: два сына и три дочери.

Мама росла спокойной, трудолюбивой, умной девочкой.

В возрасте 13 лет Хана уезжает в Бухару к старшей сестре. В возрасте 18 лет встречается с молодым, красивым, образованным мужчиной, врачом Ягудаевым Исхаком Исхаковичем. Вскоре они жениются, создают счастливую семью. Рождаются два сына: Юра и Жора.

Мама поступает в медицинское училище, успешно оканчивает его и начинает свою трудовую деятельность в больницах разных районов и городов области, куда направляют папа по работе.

Переехав в Бухару, мама поступает на работу старшей медсестрой в детский сад. Её очень уважали и ценили все работники детсада и горено Бухары.

В 1991 году вместе с семьёй сына Жоры Хана



15 октября 1930 – 2022, 20 декабря

иммигрирует в США, город Нью-Йорк. Здесь она посвящает свою жизнь воспитанию внуков. Она прожила счастливую, долгую жизнь. Её уважали и любили в Центре "Day Care". У неё были хорошие подруги, с которыми она дружила и была окружена их вниманием и любовью. Одна из них – Зина Якубова.

Мама имела возможность видеть свадьбы всех своих девяти внуков и пяти правнуков. У неё остались 22 правнука, 7 праправнука.

На протяжении своей долгой жизни у мамочки было немало потерян родных, но она стойко переносила их.

Спите спокойно, мамочка! Пусть Ваша душа покоятся в раю!

Вы навсегда останетесь в наших сердцах и памяти. Спасибо за всё, что Вы для нас сделали, и простите, если, не зная сами, могли Вас когда-то обидеть.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дети Юра и Малка, Жора и Ольга; брат Иосиф и Роза; все внуки, правнуки, праправнуки, все родные и близкие с семьями, кудою, подруги.

Америка, Израиль

**Шаббат – в ресторане "Crystal". Поминки 7 дней – 26 декабря 2022 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Prestige". Поминки 30 дней – 18 января 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal". Контактные тел.: 347-610-1531, 917-609-5205.**

## NISAN & SONS MONUMENTS

Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234. email: nisanmonuments@gmail.com

ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ  
ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ  
3D ВИЗУАЛИЗАЦИЯ

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСАХАРОВА АБО (АЛИК) БЕН БЕЛОР

С большой болью в сердцах и с глубоким прискорбием мы сообщаем о тяжелой утрате – уходе в мир иной нашего любимого мужа, папы, дедушки, прадедушки, брата и дяди Исахарова Або (Алик) бен Белор.

Наш папа Або Исахаров родился 14 января 1951 года в Коканде, в большой и уважаемой семье Шамая и Балор Исахаровых. В семье было 6 детей: 2 сына и 4 дочери. Або был младшим любимым ребёнком.

В 1957-м семья Исахаровых переезжает в город Ташкент, где папа успешно оканчивает школу и поступает в торговый техникум, завершив учёбу в котором, получил специальность товароведа. Он был профессиональным футболистом и играл в юношеской сборной команде "Пахтакор".

В 1974 году он соединил свою судьбу с прекрасной девушкой Ларисой Казиевой. Они прожили в счастливом браке,



14 января 1951 -  
15 декабря 2022



в любви и согласии 48 счастливых лет. В этом браке у них родились трое прекрасных детей: дочь Алла, сыновья Михаил и Гавриэль. Им пришлось пройти две иммиграции. В 1990-м они репатриировались в Израиль, а спустя три года, в 1993 году, иммигрировали в Америку. Обосновавшись в Нью-Йорке, Або занялся бизнесом. В Нью-Йорке у наших родителей родились 7 внуков и два правнука. В прошлом году мы узнали о коварной болезни, которая забрала его у нас.

Очень жаль, что наш папа ушёл в мир иной очень рано. Он оставил после себя большое наследство - прекрасных детей, внуков и правнуков.

Светлая и добрая память о нём сохранится в наших сердцах.

## МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбим, любим, помним: жена Лариса, дети Алла и Исаак, Михаил, Гавриэль и Оля; внуки Сара и Саломон, Натаниэль, Аня, Алина, Эля, Итан, Матвей; сестра Шимонова Светлана и Абрам; тесть и тёща Казиевы Аврех и Берта; племянники, родные, кудохо, друзья и близкие

Нью-Йорк, Аризона, Майами, Израиль



Семидневные поминки состоятся 21 декабря 2022 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal" (138-31 Queens Blvd, NY 11435). Поминки 30 дней состоятся 12 января 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Crystal". Контактные тел.: 718-637-3438 - Лариса, 718-637-7993 - Алла.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ГАЛИБОВОЙ МАРУСИ БАТ ФРЕХО ВЕ НИСИМ

С болью в сердце сообщаем о том, что 18 декабря 2022 года, на 92-м году жизни, ушла в иной мир наша дорогая и любимая всеми нами мама, бабушка, прабабушка и прапрабабушка Маруся Галибова.

Тяжело говорить о маме в прошедшем времени. Мама была человеком большой доброй души, всегда готовым помочь всем родным и близким в любой час. Она была очень жизнерадостной, энергичной, общительной, с прекрасным чувством юмора.

Наша мама умела красиво читать на память поэзию на литературном таджикском языке, петь песни, частушки и любила веселиться. Она также была прекрасной, хлебосольной, гостеприимной хозяйкой.

Наша мама, Маруся Галибова, родилась в 1931 году в Самарканде, в известной семье Нисима Галибова и Фрехо Кандовой. Она была долгожданной и единственной дочерью среди трёх сыновей. Жизнь подрастающей мамы была нелёгкой. Она училась хорошо и была гордостью родителей.

После окончания школы она поступила в университет учиться на врача-ветеринара. Но через полтора года, семью постигает трагедия: девушка Нисим теряет зрение. В результате наша мама вынужденно бросила учиться и пошла работать ткачихой, возложив на себя обязанность финансово обеспечивать семью.

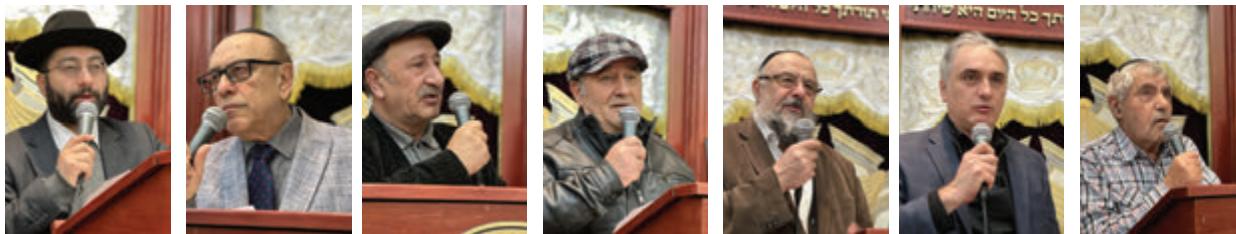
В 1951 году Маруся соединила свою судьбу с нашим дорогим папой Абохаем Хаймовым. Всё вышний подарил им четверых детей: дочерей Зою и Беллу и сыновей Нисона и Амнера.

Наши родители создали крепкую в еврейском



**1931 – 2022 (25 кислев)**

духе семьи, наполненную уютом, теплом, достатком и любовью. Они вырастили достойных детей, научили их жизни, детям сыграли свадьбы, помогли в создании их семей. Вскоре наши родители радовались рождению внучат и принимали активное участие в их воспитании.



В 1996 году всей семьёй иммигрировали в США и обосновались в Нью-Йорке.

В Америке судьба преподнесла ещё один трагический поворот – скоропостижно ушёл из жизни младший сын Амнер. Это событие не прошло бесследно. Последствия такой тяжёлой потери оказали негативный эффект на здоровье как папы, так и мамы. При этом любовь наших родителей друг к другу помогла им перенести эту боль.

В ноябре 2017 года мы потеряли нашего дорогого папу – Абохая Хаймова. С тех пор у нашей мамы, потеряв спутника жизни и верного друга, ухудшилось здоровье. Она была окружена заботой детей и внуков, в частности, дочери Беллы и зятя Алика. Во время её болезни они изо всех сил старались ей помочь в поддержке здоровья и жизни.

Мама прожила долгую, достойную, многостороннюю жизнь, оставив след в памяти всех родных и близких людей.

Мамочка, ты теплее солнечного света и гораздо ценнее любого драгоценного камня. Светлая память о нашей любимой матери, бабушке, прабабушке и прапрабабушке навечно сохраняться в наших сердцах.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие, помнящие и любящие:  
дети – Зоя и Нисон,  
Нисон и Нина,  
Белла и Алик,  
внуки, правнуки,  
братья Авром и Тамара  
с семьёй, кудохо,  
все родные  
и близкие

Нью-Йорк,  
Лос-Анджелес,  
Сакраменто, Австралия,  
Австралия, Израиль,  
Канада



Семидневные поминки состоятся 24 декабря 2022 года, в 7 часов вечера,  
в ресторане "Миллениум". 30-дневные поминки состоятся 16 января 2023, в 7 часов вечера,  
в ресторане "Миллениум". Контактный тел.: 718-444-2250 – Белла Галибова

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ БЕНЬЯМИНОВОЙ ЯЭЛЬ - ЛИЗА БАТ МАЛКО

С глубокой скорбью сообщаем, что 7 декабря 2022 года (14 кислев) на 89-м году жизни перестало биться сердце нашей любимой Мамочки, сестры, тёщи, свекрови, бабушки, прабабушки, тёти, кудо Беньяминовой Яэль – Лиза бат Малко.

Наша Мамочка родилась в 1933 году в г. Бухаре. Её родители: отец – Ари Беньяминов – писари Меери-далор из знатного рода муло Ниёз; мать – Малко Абаева – духтари муло Аврохайм, который был известным и почитаемым раббаем.

Мамочка была старшим ребёнком в семье, у неё были ещё две сестры, Дора и Сара и брат Меер, и, конечно, большая ответственность была возложена на нашу Мамочку, потому что были тяжёлые времена, семьи обоих дедушек были раскулачены и всё добро было отобрано советской властью.

В 1950 году наша Мамочка вышла замуж в Бухаре за нашего папу Аронова Исаака Ильича – известного художника и заслуженного учителя УзССР.

Наша Мамочка приобрела престижную профессию портнихи и всю жизнь работала в ателье мод. Она выпустила очень много учениц, которые по сей день работают и благодарны ей.

Мамочка с нашим папой прожила 47 лет. Они вырастили четверых прекрасных детей: Соня, Яков, Неля, Даниель; 9 внуков: Боря, Эмануэль, Рафаэль, Ариэль, Исаак, Юханан, Малка, Илову, Людочку. Внуки обожали свою бабулю и делились с нею своими секретами. У неё было 19 правнуков, которых она безумно любила и которым она щедро дарила тепло своей души.

Мамочка была очень красивой внешне и с добрым душой, умной, гостеприимной, великолепной хозяйкой, аккуратной, требовательной к себе и не терпела фальши, была прямолинейной и открытой в общении, соблюдая все законы Торы и еврейские традиции.

В 1997 году ушёл из жизни наш дорогой папочка.



**1933 – 2022 (14 кислев)**

Позже наша Мамочка переехала в Израиль вместе со старшим сыном, и прожила там 15 лет. Живя в Израиле, она сама вырастила и воспитала своего правнука Даниэля. Сейчас он учится в медицинском институте в Литве.

В 2008 году мы решили воссоединиться с мамой, и все оставшиеся годы она жила с нами в Америке. Мы

создали ей все условия, чтобы у неё была счастливая и беззаботная старость.

Очень больно и тяжело терять такую Мамочку – необыкновенную, трудолюбивую, очень сильную, добрую и чуткую, набожную, обладавшую красивой внешностью и нежной душой. И сейчас в каждом из нас продолжает биться частичка её доброго сердца, добавляя нам смелости и отваги, доброты и мудрости.

*День прошёл и снова вечер,  
Я опять поставлю свечи,  
Тихо слёзы утирая,  
Вспомню о тебе, родная.*

*Прочитаю между строчек  
Боль твою и огорченья.  
Ты мой алеинский цветочек,  
Мама, ты моё прощенье!*

*Прошепчу тебе, как прежде,  
Что люблю, скучаю, верю...  
Ты – как луч святой надежды,  
Ты – как мой последний берег.*

Не могу говорить о Мамочке в прошлом времени, а только – в настоящем.

Ты с нами всегда! В сердце у нас! Имя твоё вечно в памяти у нас, Мама!!!

Мамочку мы похоронили в Израиле, на святой земле, в пятницу, 9 декабря 2022 года, в 1 час дня, – как Цадекэт (Праведница).

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Огромная благодарность всем родным и близким в Нью-Йорке и в Израиле за поддержку и помочь в это трудное время.

Глубоко скорбящие: сёстры Дора и Сара, брат Меер и Аува; дети – Соня и Рома Шакаровы, Яков и Ася Ароновы, Неля и Боря Ибрагимовы, Даниель и Света Ароновы; внуки, правнуки, племянники, племянницы, кудохо; соседи – Полиночка и Иосиф Давыдовы, Беллочка Абаева с семьёй.



**30-дневные поминки состоятся 5 января 2023 года, в 6:30 вечера, в ресторане "Тройка".  
Шави шаббот и Шаббат и встреча для женщин – 6 и 7 января 2023 года в ресторане "Prestige".  
Контактные тел.: 917-207-5862 – Неля, 347-432-0729 – Соня, 646-717-1704 - Даниэль**



16 сентября 1930 –  
16 декабря 2022



С болью в сердцах и со слезами на глазах сообщаем, что в пятницу, 16 декабря 2022 года, в преддверии праздника Хануки, в окружении детей, внуков и правнуков перестало биться нежное, доброе и ласковое сердце нашей всеми любимой, уважаемой Мамочки КАТАНОВОЙ ЕЛИЗАВЕТЫ. Наша мамочка родилась 16 сентября 1930 г. в городе Ош, Кир-

## ПАМЯТИ КАТАНОВОЙ ЕЛИЗАВЕТЫ (ЛИО) БАТ ФРЕХО

гизской ССР в уважаемой и глубоко религиозной семье Эмануэля Балхиеva и Фрехо Манахемовой.

У родителей нашей мамы десять лет не было детей, и все советовали Эмануэлю жениться во второй раз, чтобы иметь детей, но он категорически отказался, сказав, что на все воля Вс-вышнего. Нашу бабушку при рождении звали Хано Манахемова. Было принято решение поменять имя Хано на Фрехо и произошло чудо: рождается первая дочь, Тамара, через два года рождается вторая дочь, Мария, и через 13 лет появляется на свет наша мама Лиза. Вскоре родители нашей мамы переезжают в город Ташкент. В Ташкенте наша мама поступает на учёбу в зуботехнический техникум, оканчивает его успешно.

В 1949 году наша мама соединяет свою судьбу с нашим папой Катановым Борисом Исаковичем. В том же году нашего папу по окончании юридического института направляют на работу в город Ленинабад. В Ленинабаде открывается трёхгодичная зубоврачебная школа. Наша мама оканчивает эту школу и становится зубным врачом. В 1950 году у наших родителей рождается первая

дочь Элла, и радости родителей не было предела, но вследствие неправильно поставленного диагноза она, к великому сожалению, уходит из жизни в возрасте восьми лет, оставив в горе и печали наших родителей.

На руках у наших родителей остается шестимесячная дочь Фрида. Годом позже рождается сын Давид. В 1962 году Ленинабадская область перешла к Таджикистану и нашего папу переводят на работу в город Ташкент. Вся семья переезжает туда. Там мама устраивается на работу в городскую детскую поликлинику, где работает детским зубным врачом. В Ташкенте рождается дочь Светлана. До самого отъезда наша мама работала детским зубным врачом в зубоврачебной клинике. И где бы она ни работала, имела высокий авторитет среди многочисленных пациентов. Она неоднократно поощрялась почетными грамотами и ценными подарками. Все дети, благодаря упорству и воспитанию наших родителей, получили высшее образование, благополучно создали свои семьи.

В 1994 году наши родители иммигрировали вместе с семьей сына Давида в Нью-Йорк. Хотим особо отметить,

что сын Давид и сноха Дина с первого дня своей свадьбы и до последнего дня жизни наших родителей всегда жили вместе с ними под одной крышей, как в Ташкенте, так и в Нью-Йорке. Наши родители ни на минуту не оставались без внимания детей, внуков и правнуок. Наша мама ничем не болела, но вдруг коварный грипп сломил её, и мы не смогли её спасти.

Мы выражаем особую благодарность всем внукам и правнукам, которые день и ночь были в больнице и читали теилим, молились за её выздоровление. Мы также выражаем огромную благодарность всем родным, близким, кудо и родственникам за поддержку нашей семьи в это трудное для нас время.

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие, любящие, помнящие: дочь Фрида и Алик Мунаровы, сын Давид и Дина Катановы, дочь Светлана и Алик Казиевы; внуки, правнуки, кудо, родные и близкие.

Израиль, Аризона,  
Австрия, Нью-Йорк

Поминки 7 дней состоятся в четверг, 22 декабря 2022 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Миллениум". Поминки 30 дней состоятся 15 января 2023 года, в 7 часов вечера, в ресторане "Миллениум". Контактные тел.: 917-476-8653 – Давид, 917-495-8997 - Дина

**A&E**  
Hearing Aid Center

У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО СЛУХОМ И ВЫ ПЛОХО СЛЫШИТЕ:  
 • внуки;  
 • телевизор;  
 • друзья и семья.

ПРЕДСТАВЛЯЕМ НОВЕЙШИЕ ТЕХНОЛОГИИ:  
 • с НЕВИДИМЫМИ СЛУХОВЫМИ АППАРАТАМИ мгновенной установки (корпус устройства полностью незаметен для окружающих)  
 • bluetooth совместим с iphone или android  
 • цифровая технология с портативной зарядкой

TRY BEFORE YOU BUY – NO MONEY DOWN!

Most insurance accepted

**Queens Office**  
93-10 Queens Blvd., Unit 1 D,  
Rego Park, NY 11374

**Brooklyn Office**  
202 Quentin Rd.,  
Brooklyn, NY 11223

Бесплатная демонстрация новейших моделей «невидимых» слуховых аппаратов  
Разнообразие стилей и брендов,  
100% digital  
Ремонт, регулировка, батарейки и  
многое другое!

Call our licensed hearing aids specialists  
Анжела Кайкова and Evelyn Moreau  
today: 718-205-0664  
646-696-7400

We speak English, Russian and Spanish



**Rainbow Supply  
of N.Y.**



## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
**T. 718-326-2822**  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
**T. 718-337-0190**  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



Health Plus

HealthCare Partners  
Nevada

elderplan

Iron Workers Local

Neighborhood

healthfirst

MetroPlus  
Health Plan

American Plan

Community  
Healthcare  
Network

Montefiore/CMO

AMIDACARE  
ABOVE AND BEYOND FOR YOU  
MAGNACARE™

GHIHMO

HUMANA

1199SEIU  
United Healthcare Workers East

Medicaid  
Medicare

Aetna

GuildNet

BlueCross  
BlueShield

Galaxy GHI PPO

evolutions  
HEALTHCARE SYSTEMS

WellCare  
Health Plans

Island Group

Amerigroup  
RealSolutions  
BY YOUR SIDE

Affinity Health Plan

...and more!

**modern FURNITURE** *Designs for Living*  
89-18 Queens Boulevard, Elmhurst, NY11373  
718.505.2594 | [modernfurnitureonline.com](http://modernfurnitureonline.com)

**“Breath Of Italian Design”**  
Free Parking Available

**Autumn SALE** up to **35% Off**

**Shop in-Store and Online**

**ALF**

**15% Coupon Code:**

**Top Grain Leather**

**Large Selection**

**Fast Delivery**

**Italian Furniture**

**15% Coupon Code:**

**Free Gifts & Deals to Newly Weds**

## OUR SHOWROOMS

**modern**  
**FURNITURE**

89-18 Queens Blvd.  
Elmhurst, NY 11373  
Parking Available  
T 718.505.2594  
[ModernFurnitureOnline.com](http://ModernFurnitureOnline.com)

Store Hours:  
M-Sat 10:30 am - 8:30 pm  
Sun 12:00 pm - 6:00 pm

**CA NAL**  
furniture

402 Broadway  
New York, NY 10013  
3 Floor Showroom  
T 212.925.5343  
[NYFurniture.com](http://NYFurniture.com)

Store Hours:  
M-Sat: 10:00am - 7:00pm  
Sun: 12:00 am - 6:00 pm

**HOME ELEGANCE**  
**FURNITURE**

175 Talmadge rd.  
Edison, NJ 08817  
Parking Available  
T 732.248.8100  
[JnMFurniture.com](http://JnMFurniture.com)

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am - 7:00 pm  
Sun 10:30 pm - 6:00 pm

**ITAL MOD**  
FURNITURE

685 NJ 17 South  
Paramus, NJ 07652  
Parking Available  
T 201.288.8388  
[ItalModFurniture.com](http://ItalModFurniture.com)

Store Hours:  
M-Sat 10:00 am - 7:00 pm  
Sun 10:30 pm - 6:00 pm